

مكذبا من الأصل

DERNIÈRE ÉDITION

Le Monde

Fondateur : Hubert Beau-Méry

Directeur : André Laurens

QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - N° 12211 - 6 F

DIMANCHE 29 - LUNDI 30 AVRIL 1984

5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 09 - Tél. : 248-72-33

Avec ce numéro
**LE MONDE
AUJOURD'HUI**
Les cadets
du Parti communiste

Un 1^{er} mai dans le désenchantement

Insatisfaction et malaise au PS

Le Parti socialiste réunit, les 28, 29 et 30 avril à Massy, dans l'Essonne, sa sixième conférence nationale « Entreprises ».

Si la tenue de cette conférence, à un mois et demi des élections européennes, doit permettre à M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, qui clôturera cette manifestation, de faire la « jonction » avec les thèses socialistes sur l'Europe (notamment celle de « l'espace social européen »), la réunion de Massy survient, aussi, au moment où la gauche et le PS traversent une zone de fortes turbulences.

Alors que le CERES accentue (par la voix de M. Didier Motchane dans la revue *En Jeu*) sa critique du gouvernement, l'écho des divergences au sein du PS se retrouve, d'une manière nécessairement assourdie, dans les rapports présentés par M. Jean-Paul Bachy, membre du secrétariat national chargé des entreprises (qui appartient à la majorité du PS) et par M. Pierre Carasso, secrétaire national adjoint (membre du CERES), qui, dans son texte, reprend les critiques de son courant contre la gestion gouvernementale.

Les débats eux-mêmes devraient faire apparaître le malaise de la base du PS, même si M. Jean-Paul Bachy souligne que les militants socialistes en entreprise, plus « aguerris », peuvent montrer une plus grande « maturité » dans la prise de conscience des contraintes économiques qui pèsent sur le gouvernement.

Reste l'insatisfaction évidente qui se manifeste sur le terrain. Insatisfaction face à un appareil d'Etat dont les militants ont le sentiment que la nature profonde n'a pas changé. Insatisfaction due aux progrès insuffisants dans la réalité sociale des entreprises, notamment nationalisées, quand il ne s'agit pas d'une aggravation.

On met l'accent, au PS, sur le déplacement, partiel, depuis le 10 mai 1981, du combat idéologique « vers l'entreprise ». « Aujourd'hui, les vrais leaders de la droite, les plus redoutables, ce ne sont pas les politiques, ce sont les socio-professionnels », souligne-t-on à la direction du PS.

Ainsi, l'échec de la campagne commune PS-PC sur les lois Auroux est mis, en partie, au compte du matriage idéologique d'un patronat « pour qui l'élargissement du droit économique ne peut se concevoir que sur les débris du droit social ». Alors que les socialistes mettent l'accent sur le lien entre le progrès économique et le progrès de la démocratie dans les entreprises.

Face à cette offensive, alors que les travailleurs, après la victoire de la gauche, ont eu la tentation de s'en remettre à l'Etat, la volonté politique du pouvoir est, selon les socialistes, insuffisante ; sa timidité est excessive, notamment là où il peut intervenir le plus directement, c'est-à-dire dans les nouvelles entreprises nationalisées. Parmi d'autres, le cas de la COE est devenu, pour les socialistes, une sorte de contre-exemple, le cas-type où une hiérarchie formée au temps d'un « patronat de combat » ne s'est pas remise en cause et n'a guère été poussée à la faire.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

(Lire nos informations page 2.)

Divisés face à la politique du pouvoir les syndicats ne croient plus à l'unité

Le 1^{er} mai, c'est d'abord une fête, celle du travail. En 1984, pareille commémoration aurait pu prendre une valeur symbolique particulière puisque, à quelques semaines près, elle coïncide avec le centenaire du syndicalisme. Il n'en sera rien. Paradoxes et désillusions marqueront ce 1^{er} mai 1984 et la fête aura un goût amer.

La crise économique dure et se durcit, obligeant le gouvernement de la gauche à mettre de côté ses promesses et à opter pour un réalisme qui suscite les mécontentements. Les licenciements et les suppressions d'emplois se multiplient, l'emploi salarié diminue, le pouvoir d'achat est laminé mais les syndicats loin de s'unir agissent en ordre dispersé.

Un autre symbole du 1^{er} mai, celui de l'unité, disparaît. A l'exception notable de la Lorraine où l'intersyndicale de la sidérurgie et des mines de fer a réussi à organiser une manifestation unitaire, la division sera au rendez-vous. CGT, CFDT et FEN défilent ensemble à Caen, à Dijon, en Avignon. Mais ce sont des défilés de circonstance, qui ne sera pas unitaire.

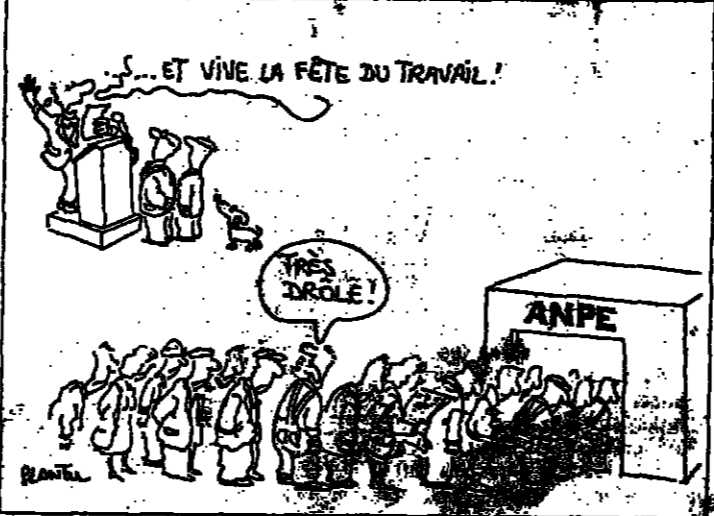
La situation sera ainsi plus claire. En 1983 à Paris la CGT, la CFDT et la FEN avaient défilé en commun mais une telle manifestation unitaire était apparue bien illusoire tant les divergences restaient importantes entre les syndicats.

Les logiques de la CGT et de la CFDT face à l'aggravation de la crise s'opposent plus qu'elles ne se rejoignent, un côté-à-côté de MM. Krasucki et Maire aurait aujourd'hui davantage relevé du syndicalisme-spectacle que d'une authentique unité. Les temps changent, chacun semble avoir pris son parti de la division et contrairement à ce qui s'était passé - en vain - en 1982 les partis de gauche ne sont pas intervenus auprès des syndicats pour leur demander de défilier ensemble.

Le 1^{er} mai est un bon point de repère pour mesurer le cheminement politique des syndicats face à la politique du gouvernement. En 1981, entre les deux tours de l'élection présidentielle, chaque organisation avait cultivé, de son côté, l'espoir d'un changement. En 1982 la CGT appelait, en plein état de grâce, à « une grande journée de manifestation pour réaffirmer le changement ».

MICHEL NOBLECOURT.

(Lire la suite page 15.)



Un avertissement solennel de la Haute Autorité

Les « tares » du service public risquent de conduire à son « échec »

Profitant du coup de projecteur donné aux programmes de 1984-1985 durant toute la semaine par le traditionnel MIP-TV de Cannes, la Haute Autorité publie un document de réflexion sur le service public de l'audiovisuel, sorte de pré-bilan au terme de près de deux ans d'exercice.

Ce document s'inscrit dans le débat sur la privatisation (notamment par Pierre Desgrupes dans les colonnes de notre journal il y a quelques semaines (*Le Monde* du 22 février)). La Haute Autorité ne remet pas en cause l'idée du service public, mais s'inquiète de ses insuffisances et s'interroge sur les moyens de sa nécessaire adaptation. Le texte des « neuf sages », tout en mettant en garde contre « le mythe selon lequel la seule loi du profit engendrerait une supertélévision », affirme sans détour qu'« on ne doit pas fermer les yeux sur les faiblesses. Les défauts, voire les tares du système, sous peine de se rendre complice de son échec à moyen terme ».

La Haute Autorité constate ensuite que « l'éclatement de l'audiovisuel public en 1974, confirmé par la loi de 1982, n'a entraîné aucune augmentation notable des coûts de production » que, la politique des chaînes, visant à réduire, en valeur absolue, la part des crédits affectés aux programmes, il s'ensuit « une crise de confiance des personnels, qui s'interrogent à juste titre, sur leur avenir ». Affirmant que « les sociétés doivent procéder à une remise en ordre et d'abord mettre un terme à la progression bureaucratique des faits gestionnaires et administratifs », la Haute Autorité rappelle que « leur finalité est de produire des images, non des bilans ».

Les « neuf sages » estiment que doivent être « corrigés les effets excessifs de la concurrence entre les sociétés » qui conduisent « à rechercher l'audience à tout prix, sans que le rendement ni la qualité s'en trouvent améliorés ».

CLAUDE DURIEUX.

(Lire la suite page 12.)

INDE

La grande colère des extrémistes sikhs

(Page 4 et 5)

PAYS-BAS

L'empoignade des euro-missiles

(Page 6)

AFRIQUE

La famine menace 170 millions d'enfants

(Page 11)

POLITIQUE

Les maires de l'opposition : gérer autrement...

(Page 8)

Scènes quotidiennes du Liban éclaté

La population commence à ressentir durement les effets d'une crise économique sans précédent

De notre correspondant

Beyrouth. — « C'est très simple : vous vous installez une voiture à l'Ouest, une voiture à l'Est, et vous achetez une moto pour aller de l'une à l'autre. J'ai déjà une voiture de chaque côté de la ville, et je suis à la recherche d'une moto d'occasion ».

La quarantaine, barbu, poivre et sel, ce directeur d'une PME de Beyrouth-Ouest débarque, ravi, du siège arrière de la Kawasaki 1000 de son jeune cartographe dans le vent, carieux d'être passé des musulmans aux chrétiens en deux temps, trois mouvements en cinq minutes et peine. Sacoche en bandoulière et cheveux - rares - au vent, il laisse derrière lui l'inxtricable cohorte de voitures qui vont traîner six à sept heures (vous avez bien lu, six à sept heures !) pour franchir le petit kilomètre séparant le Musée, à l'Est, de Barbir, à l'Ouest, ces deux hauts lieux du risque où des centaines de personnes ont perdu la vie.

Dans un pays parcellisé où le « rayon de circulation » de l'automobiliste moyen est de 10 kilomètres et le déplacement le plus long accessible à l'immense majorité n'excède pas de 40 à 50 kilomètres, avec deux voitures et une moto, on peut se tirer

d'affaire. A la rigueur, on peut même se passer de la moto et faire comme beaucoup : traverser à pied tout bêtement - c'est simple, pratique et, surtout, à la portée de toutes les bourses.

« Côté travail, c'est aussi simple, poursuit notre ami. Avec Allah, mon bon chauffeur chlié à Beyrouth-Ouest, et Najif, mon brave maronite à Beyrouth-Est, tout va comme sur des roulettes. L'un remet une camionnette à l'autre en ce point nul de l'espace situé à mi-chemin entre le Musée et Barbir. L'autre va effectuer des livraisons dans « son » secteur après, bien entendu, que tous deux ont piétiné les deux à sept heures de rigueur, selon les jours et la chance. D'ailleurs, je suis un homme heureux, ayant peu à faire du Sud, Le Nord, Allah ne peut pas l'attendre, car il devrait auparavant traverser un territoire où Najif n'ose pas s'aventurer, ne sachant trop s'il doit plus redouter en chrétiens qu'il est, les Syriens ou les miliciens islamiques du cheikh Chaabane, qui d'ailleurs se combattent les uns les autres. Ne parlons pas de la Bekaa où ni l'un ni l'autre n'iraient ».

LUCIEN GEORGE.

(Lire la suite page 7.)

La Bastille aura son Opéra

Ouverture d'une première salle à l'automne 1987, inauguration en juillet 1989

L'Opéra de la Bastille sort des brumes. Son existence semble bien être considérée par tous, partisans et adversaires, comme un fait acquis : même si M. Jacques Chirac vient de signer le décret socialiste en trouvant que le Palais des sports de Bercy pourrait aussi bien faire l'affaire, le Conseil de Paris a entériné à l'unanimité la demande de déclaration d'utilité publique présentée par l'Etat (1).

L'« Etablissement public de l'Opéra de la Bastille (EPOB) », dirigé par Mme Michèle Audou, sous la présidence de M. François Bloch-Lainé, travaille dans le calme ; d'un appartement situé au sixième étage du boulevard Bourdon, il peut surveiller le chantier de la rue de Lyon qui ne va pas tarder à s'ouvrir.

Les démolitions commenceront en août prochain, et l'on entreprendra tout de suite les fondations. L'inauguration est prévue pour le 14 juillet 1989 ; elle sera probablement suivie d'un festival de grandes troupes lyriques internationales. Mais la nouvelle la plus importante est l'ouverture, dès l'automne 1987, de la salle modulable (2), qui sera entièrement achevée, ainsi que son lieu de répétitions et les ateliers de décors.

Pour cette première mise sur orbite, l'EPOB dispose maintenant, à côté de ses départements techniques (architecture, équipement, construction, administration), d'une cellule artistique comprenant deux conseillers, MM. Massimo Bogiano-

kino et Pierre Boulez, et un directeur, M. Jean-Pierre Brossmer, chargé de préparer le démarrage de cette salle et les premières saisons.

JACQUES LONCHAMPT.

(Lire la suite page 12.)

(1) *Le Monde* des 27 et 28 avril.
(2) Salle (de 900 à 400 places) à caractère expérimental, totalement modulable et à acoustique variable. Ses différentes configurations devront lui permettre de répondre aussi bien aux exigences du répertoire, avec un théâtre à l'italienne et une acoustique naturelle, qu'aux souhaits de démarches plus contemporaines, avec la multiplication des sources sonores, la dispersion des spectateurs, l'utilisation de techniques audiovisuelles.



مَكْرًا مِنَ الْأَصْلِ

Indes
tes sikhs
Le « phan...

Les séparatistes sikhs sont sur le sentier de la guerre. Après des années de protestation et d'insultes larvées, ces guerriers-nés entarabannés et à la longue barbe...

de l'orthodoxie

signé une bonne dizaine d'assassinats et de nombreux attentats aveugles.

Un « avertissement » aux hindous

Harminder Singh refuse, au nom de sa fédération, la responsabilité de ces crimes. Mais il admet que les auteurs « sont des frères probablement excédés par l'impérialisme et l'injustice hindous ».

Bhindranwale est entré dans l'enceinte du Temple d'or le jour du décollage de la « Morcha », la campagne d'agitation lancée par l'Akali Dal.

« Les armes vous font peur ? Pour nous, sikhs, elles sont le restet de Dieu, le moyen de notre survie, et le gardien de notre sécurité. Posséder une arme, n'est pas un péché, c'est attaquer le mal. »

« Et vous n'attaquez jamais ? »
« Non. Les sikhs se défendent. Nos armes servent à maintenir la paix. »

« Et les assassinats de sikhs innocents par la police et les mauvais traitements infligés à nos femmes et enfants dans les villages ? Personne n'en parle jamais, c'est bizarre... »

« Enfin, la communauté sikh est tout de même la plus prospère de l'Inde ? »

« Va-t-on maintenant nous reprocher d'être plus travailleurs que les autres ? La vérité, c'est que la nation sikh subit l'esclavage de la majorité hindoue et que cela va cesser. »

« Etes-vous en faveur du Khalistan ? »
« Ah, ah ! Je ne suis ni pour ni contre. Si l'Inde veut garder les sikhs, qu'elle leur offre un statut de citoyen digne de ce nom ! Sinon, qu'on nous donne le Khalistan et, ensuite, nous verrons bien si nous devons rester ou non au sein de l'Union indienne ! L'erreur commise par les sikhs au moment de la partition ne sera pas répétée, je vous le garantis (1). »

« Mais, enfin, que voulez-vous exactement ? »

« La satisfaction complète de nos quarante-cinq revendications : la fin de la répression anti-sikh, et la libération de tous les prisonniers politiques sikhs. »

« Mais il y a parmi eux des meurtriers et l'on vous accuse de leur avoir donné les ordres ? »

« Celui qui parle vrai, pratique la vérité et prêche la religion est toujours présenté comme un traître ou un terroriste par le pouvoir. Gourou Nanak lui-même fut ainsi accusé par les Moghols, et tous les

autres qui ont sacrifié leur vie pour sauver les opprimés ont été insultés. Ici, aucun autre Sans n'est accusé de crime. Je suis le seul. Le gouvernement indien a soif de mon sang. »

« Est-ce pour cela que vous ne sortez plus du Temple d'or ? »
« Un sikh ne connaît pas la peur, jeune homme, vous devriez le savoir. »

« Et si les forces de l'ordre finissent par investir le Temple d'or pour vous arrêter ? »
« Qu'elles y viennent. Nous sommes prêts. »

« Ce serait le bain de sang ? »
« Vous verrez bien ce qui se passera si elles osent... »

« Mais vous êtes marié, et vos jeunes fils (quatre et cinq ans) ne vous ont pas vu depuis deux ans ? »

« Ma famille va bien, quand elle n'est pas importunée par la police. Moi, j'ai toute la famille sikh à m'occuper. »

« Seriez-vous prêt à négocier avec M^{rs} Gandhi ? »
« Négocier, non. Discuter, oui, à condition qu'elle vienne ici pour me rencontrer. Indira est la maîtresse des hindous, pas la nôtre... »

CRÉATION D'UN COMITÉ DE SOUTIEN À LA DEMANDE DE NATURALISATION DE M. DUMITRU TSEPENEG

Plusieurs personnalités françaises ont constitué un comité de soutien à l'écriture d'origine roumaine Dumitru Tsepeneag, qui réside en France depuis 1972, mais s'est vu refuser par deux fois la nationalité française.

Un appel pour la libération de deux Français détenus en Pologne

Les deux jeunes Français récemment arrêtés en Pologne, MM. Jacky Chalot et Olivier Roux, sont toujours incarcérés, en dépit des démarches des ambassades françaises (Le Monde du 20 avril).

sur ces arrestations, vient de les rendre publiques dans sa presse et sur les écrans de sa télévision au point de les transformer en matériel de propagande.

« C'est pourquoi nous pensons qu'il est temps pour nous de prendre à notre tour la parole à propos de Jacky Chalot et d'Olivier Roux. Ils ne sont pas des porteurs de bombes à la solde d'une propagande quelconque. Ils sont des voyageurs attachés à la libre circulation des hommes et des idées si chères aux signataires des accords d'Helshki, et c'est pourquoi nous demandons et nous ne cesserons pas de demander qu'ils soient renvoyés à leur pays, à leur familles et à leurs amis. »

« Deux Français sont emprisonnés en Pologne. »

« L'un depuis le 22 mars, l'autre depuis le 11 avril. L'un s'appelle Jacky Chalot, il a vingt-huit ans, il a une épouse et deux enfants. L'autre s'appelle Olivier Roux, il a vingt-deux ans. Ils ne se connaissent pas. Le gouvernement polonais, qui avait gardé le secret

Ce texte est signé par : Pierre Boulez, Pierre Bourdieu, Patrice Chéreau, Gérard Depardieu, Michel Foucault, Costa-Gavras, François Giroard, André Glucksmann, M^{rs} Georges Klejman, Bernard Kouchner, André Lwoff, Claude Mauriac, Ariane Mnouchkine, Yves Montand, François Péclet, Claude Santet, Simone Signoret, Bertrand Tavernier.

TWA en Amérique. Les tarifs qui ne courent pas les rues. VOL à VIE avec TWA. les bulletins de participation sont chez votre agent de voyages. New York 3.750 F Loisirs*, Boston 3.550 F Super Apex*, Washington 4.000 F Loisirs*, Hollywood, Bourbon, Los Angeles 5.585 F Loisirs*, New Orleans 4.880 F Loisirs*, Et tout le réseau TWA. Plus de 60 villes. Si vous visitez l'Amérique cette année, vous ne pouvez y aller en meilleure compagnie qu'avec TWA. TWA sait prendre soin de vous. Aucune autre ligne aérienne ne vous offre des tarifs aussi bas, pour un service d'un aussi haut niveau, en vol comme au sol. Et un si chaleureux accueil en Amérique. De Paris, TWA vole 3 fois par jour vers New York, et une fois par * au minimum 14 j., maximum 60 j. Sur tous les tarifs indiqués, un léger supplément s'applique le week-end. Transporteur officiel IATA. Vous plaire nous plaît.

هكذا من الأصل

Il y a quinze ans commençait l'après-gaullisme

Dans la nuit du dimanche 27 au lundi 28 avril 1969, à O 11 du matin, tombe sur les télécs des agences de presse...

des fellagas et de garantir à l'Algérie sa nature française. En se retirant dans son village, le général veut respecter le verdict populaire...

Maïs, si de Gaulle avait expressément prévu les Français de son départ en cas de rejet du référendum du 27 avril, cette issue paraissait à tous, et peut-être même à lui aussi, inéluctable. On peut dire qu'en fait le général était en sursis depuis mai 1968...

Non seulement la classe politique mais une large fraction de l'opinion s'est vite rendu compte que le socle de la stature du Commandeur était irrémédiablement fissuré. La victoire aux élections législatives de juin 1968...

Aussiôt, les procédures constitutionnelles se mettaient en jeu pour la première fois. Le Conseil constitutionnel constatait à midi la vacance de la présidence de la République, et le président du Sénat, M. Alain Poher, en assumait l'intérim...

Le respect d'un engagement

Après avoir esquissé ses intentions en déclarant à Lyon le 24 mars 1968 que «l'effort multiséculaire de centralisation ne s'impose plus désormais», le général annonce le 24 mai...

L'aboutissement d'une évolution

Il ne reprend plus la parole et rédigea ses Mémoires d'Espoir, qui restèrent inachevés, interrompus par sa mort, le 9 novembre 1970.

Mme Halimi porte plainte contre les auteurs d'une lettre annonçant son départ de l'Assemblée nationale

Grenoble. — Les maires et les conseillers municipaux des communes de la quatrième circonscription de l'Isère viennent de recevoir, dans leur courrier, une bien étrange lettre. Leur député, M. Gisèle Halimi, y annonce son départ définitif de l'Assemblée nationale...

des trop rares femmes membres de l'Assemblée nationale et dans doute parce que la seule féministe élue député, était encore et trop aux yeux de certains responsables du Parti socialiste au plan national et départemental.

De Gaulle savait tout cela. Mais les dés étaient lancés. Il ne pouvait plus arrêter le destin. Par les confidences qu'il a faites à certains de ses visiteurs au cours du mois de mars, on peut assurer que le général avait alors la conviction que le référendum serait repoussé.

Certains socialistes lui en gardent une rancune tenace. Quant à la droite, elle ne dissimule pas ses intentions bellicieuses à l'encontre d'une femme ardente et prête à résister à chacun de ses assauts.

CLAUDE FRANCLON.

M. Jean-Paul Vautrin, conseiller municipal de Laxon (Meurthe-et-Moselle), qui conduisit en mars 1983 la liste d'union de la gauche...

Le sculpteur, E. MOIRIGNOT

invité ses collectionneurs et amateurs dans les bronzes ne porteraient pas son poinçon de maître à venir les faire authentifier par lui-même.

LES NOUVEAUX VENUS M. Michel Pezet : une conviction régionaliste



Marseille. — Marseillais, socialiste, régionaliste, homme de culture : ces quatre mots-clés pourraient servir de sommaire au portrait de Michel Pezet, né il y a quarante-deux ans à deux pas de la cathédrale de la Major...

Cette vocation lui était venue de la fréquentation assidue de l'Opéra de Marseille où son père, passionné d'art lyrique, lui avait fait découvrir toutes les œuvres du répertoire.

Se première chance aura été de se faire élire en 1967 comme suppléant de Bastien Lecia. L'un des proches du maire de Marseille — dans la première circonscription des Bouches-du-Rhône (Martigues, Salon) acquise au PC, mais qui lui permettait aussi de se faire connaître dans le département et de nouer des amitiés précieuses.

A certains de ses «confidents», le général laissait entendre qu'il se retirerait volontairement pour son quatre-vingtième anniversaire, «c'est-à-dire à la fin de 1970, ce qui supposait que le référendum fût adopté. A d'autres il faisait part de sa lassitude, de son amertume et de son pessimisme.

On ne saura peut-être jamais si de Gaulle a cru sincèrement qu'il serait en mesure de rétablir suffisamment son autorité pour l'emporter ou si, lançant une sorte de défi, il en acceptait le risque, voire le recherchait, pour se ménager une sortie dont on doit reconnaître qu'elle n'a pas manqué de grandeur.

ANDRÉ PASSERON.

(1) Il s'agit de Georges Pompidou, qui obtint 43,95 % des suffrages exprimés au premier tour et 50,72 % des suffrages exprimés au second tour, le 15 juin, contre M. Alain Poher (communiste), 23,42 % ; de Jacques Duches (PC), 21,52 % ; de M. Gaston Defferre (PS), 5,07 % ; de M. Michel Rocard (PSU), 3,66 % ; de M. Louis Ducaud, 1,28 % ; de M. Alain Krivine (LCR), 1,06 %.

qu'il a su s'imposer en poursuivant d'une main ferme l'œuvre de rénovation du parti entrepris par son prédécesseur. En l'espace de deux ans, il donne à la fédération un nouveau visage, modifie profondément les structures en faisant écarter les «grosses sections» — dont celle de Charles-Emile Loo...

Entra au conseil municipal de Marseille en 1977, il repart en mars 1983 d'importantes délégations d'adjoint après avoir gagné une bataille difficile dans le troisième secteur où il était tête de liste. Mais, électoralement, il lui a manqué une consécration personnelle : son nouvel échec aux législatives de 1981 dans cette première circonscription rebelle à la gauche, du centre de Marseille, l'a privé d'un mandat parlementaire qui eût sans doute «légitimé» ses fonctions de président de région.

Se conviction régionaliste est à n'en pas douter celle qui définit le mieux Michel Pezet. Dix ans avant de prendre la succession de Gaston Defferre, il avait déjà tenté de faire progresser l'idée régionale en créant le magazine Objectif Méditerranée. L'expérience n'avait pas vraiment réussi mais elle était significative de la foi qui anime le futur patron du conseil régional.

Les nouveaux et importants pouvoirs octroyés à la région, joints à une présence personnelle de tous les instants sur le terrain, lui ont permis incontestablement de donner, comme il le dit, «de la chair à une abstraction». Même s'il n'est pas encore maître des forces régionales — surtout au Nord-Pyrénées — continues de son développement.

Ce faux plébéien et important pouvoir octroyés à la région, joints à une présence personnelle de tous les instants sur le terrain, lui ont permis incontestablement de donner, comme il le dit, «de la chair à une abstraction». Même s'il n'est pas encore maître des forces régionales — surtout au Nord-Pyrénées — continues de son développement.

LA DELINQUANCE PATRONALE SANCTIONNÉE UNE FOIS SUR CENT C'est ce qui ressort des dernières statistiques relatives aux infractions au droit du travail publiées dans le numéro de mars 1984 de la REVUE PRATIQUE DE DROIT SOCIAL

POURSUIVIS POUR INFRACTION A LA LEGISLATION DES JEUX

Trois dirigeants du Palm Beach de Cannes sont relaxés

De notre correspondant

Cannes. - Dans un jugement de délibéré rendu le vendredi 27 avril, le tribunal correctionnel de Grasse, présidé par M. Robert Cordas, a relaxé trois dirigeants du Palm Beach Casino de Cannes...

Lors de l'audience, le 19 mars dernier, le ministère public avait requis contre les prévenus des peines allant de six mois à dix-huit mois de prison avec sursis...

Il était reproché aux prévenus d'avoir ordonné - ou couvert, pour M. de Felix - au cours des années 1979 et 1980 une série de paiements « indus » à la roulette...

victimes d'erreurs, d'accidents, ou de malveillance (mises mal placées par le croupier, ou déplacées inopinément ou subitement, annoncées mal interprétées)...

Il n'y aurait donc pas eu, au sens de la loi, de dissimulation. En ce qui concerne l'abus de confiance, le tribunal a jugé « admissible et exclusive de l'intention frauduleuse » la thèse des responsables du Palm Beach selon laquelle ils ont ordonné des paiements de gains...

Il était reproché aux prévenus d'avoir ordonné - ou couvert, pour M. de Felix - au cours des années 1979 et 1980 une série de paiements « indus » à la roulette...

GUY PORTE.

La famine menace cent soixante-dix millions d'enfants africains

De notre envoyée spéciale

Rome. - Pour 170 millions d'enfants, la catastrophe alimentaire qui s'est abattue sur l'Afrique noire représente une grave menace. Le continent noir abrite près de 200 millions d'enfants âgés de moins de quinze ans...

Aussi est-ce un cri d'alarme qu'a lancé, vendredi 27 avril, M. James Grant, directeur général de l'UNICEF (Fonds des Nations unies pour l'enfance), au cours de la réunion annuelle de l'organisation qui a lieu jusqu'au 4 mai à Rome.

La mortalité infantile, en effet, est en Afrique la plus élevée du monde (1). Elle dépasse dans trente-quatre pays du continent noir le taux de 100 pour 1 000 (100 pour 1 000 en France)...

La population de l'Afrique noire atteint aujourd'hui 350 millions d'habitants. Ce continent réunit des sous-peuples, qui comporte d'innombrables superstitions désertiques...

Il s'est donc créé toutes les conditions d'une crise alimentaire aiguë dont les effets apparaissent à présent au grand jour...

Les experts s'interrogent évidemment sur les causes d'une telle dégradation. La première est purement économique : la faiblesse des revenus - ceux des Etats comme ceux des individus - est telle que 70 % des Africains vivent au-dessous

du seuil de « la pauvreté absolue » (moins de 400 dollars par habitant et par an) ; dans ces conditions, toute modernisation de l'agriculture relève du vœu pieux.

La seconde cause est climatique : la baisse de la pluviométrie dans le Sahel et dans quelques pays d'Afrique australe (Mozambique, Zimbabwe) est constante depuis 1968. Le déficit a été suraigu en 1973 ; il est plus grave encore aujourd'hui.

La communauté mondiale, depuis quelques mois, prend conscience de la gravité de la menace qui touche le continent noir. Elle se souvient de la dernière sécheresse, celle de 1973, qui provoqua la mort d'environ 100 000 personnes et de 3,5 millions d'animaux.

L'UNICEF, de son côté, prévoit d'augmenter considérablement les moyens humains et financiers dont il dispose pour renforcer son action sur le continent, qu'il juge globalement sinistré.

Le premier organisateur choisi par la WSMA (World Sailboard Manufacturer Association), l'association des constructeurs (sept fabricants de planches et quatre voiliers) qui patronne le championnat et engage directement quarante-huit des soixante-quatre concurrents, souhaitait avoir un contrôle total sur l'épreuve de la Torche.

En décidant d'intervenir directement dans l'organisation d'une épreuve qui avait connu l'an dernier, pour sa première édition, un grand succès sportif et populaire, la Fédération française de voile (FFV) s'est trouvée confrontée aux problèmes posés par un nouveau sport-spectacle.

Le premier organisateur choisi par la WSMA (World Sailboard Manufacturer Association), l'association des constructeurs (sept fabricants de planches et quatre voiliers) qui patronne le championnat et engage directement quarante-huit des soixante-quatre concurrents, souhaitait avoir un contrôle total sur l'épreuve de la Torche.

Le premier organisateur choisi par la WSMA (World Sailboard Manufacturer Association), l'association des constructeurs (sept fabricants de planches et quatre voiliers) qui patronne le championnat et engage directement quarante-huit des soixante-quatre concurrents, souhaitait avoir un contrôle total sur l'épreuve de la Torche.

Le premier organisateur choisi par la WSMA (World Sailboard Manufacturer Association), l'association des constructeurs (sept fabricants de planches et quatre voiliers) qui patronne le championnat et engage directement quarante-huit des soixante-quatre concurrents, souhaitait avoir un contrôle total sur l'épreuve de la Torche.

UN VOCABULAIRE POUR LES ACTIVITES DES FEMMES

Des mots pour la dire

Ricanements, sourires, sarcasmes... Alors que les quelque vingt-trois commissions de terminologie formées depuis une quinzaine d'années pour dépeupler le français ont été acceptées sans frémissement, il n'en est pas de même pour la commission de terminologie relative au vocabulaire concernant les activités des femmes...

Personne n'a songé à contredire M^{me} Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité pour l'audiovisuel, lorsqu'elle a affirmé récemment qu'« une langue qui n'arrive pas à décrire la réalité d'aujourd'hui et qui ne possède pas de termes pour nommer les nouveautés technologiques est une langue morte, ou du moins une langue mutilée »...

« On nomme la femme cuisinière, explique M^{me} Roudy, ménagère ou infirmière, hôtesse, d'accueil ou de l'air. On la nomme partout où notre système paraît concevoir qu'elle se trouve légitimement. Mais on ne la nomme pas au sommet de l'échelle, à moins qu'elle soit reine ou princesse, c'est-à-dire sans pouvoir »...

Le seul argument de poids reste celui de l'efficacité. A quoi bon, en effet, forger des mots s'ils ne sont pas utilisés. Or, il faut le reconnaître, certains termes hésitent à utiliser leur titre au féminin. Elles craignent de dévaloriser ainsi leur profession. La bataille ne sera vraiment gagnée que lorsque l'on verra enfin sur les cartes de visite M^{me} G.T., avocate ; M^{me} Y.Z., ingénieure, écrivaine, etc.

CHRISTIANE CHOMBEAU.

(1) Médias et langage, 10, boulevard Raspail, 75007 Paris. Tél. : 544-41-30.

Dieu-mère ou Christ-femme

« Dieu n'est pas une divinité mâle et l'on peut s'adresser à lui (ou à elle) en l'appelant « Notre Mère », affirme un rapport publié en Grande-Bretagne par la très austère Eglise d'Ecosse. Les auteurs du rapport, qui sera débattu par l'assemblée générale de l'Eglise le mois prochain, étaient divisés toutefois sur la manière de s'adresser à Dieu. Une minorité a souligné que la « paternité de Dieu » exprimée avec force dans le Nouveau Testament devait être normative pour l'Eglise, alors que la majorité pensait que les revendications des femmes, qui se sentent aliénées dans une Eglise exclusivement masculine, doivent être prises en compte.



Tous, en revanche, étaient d'accord pour dire que Dieu n'est pas masculin et que, dans la Bible, l'amour de Dieu est souvent dépeint en utilisant des métaphores tirées de l'expérience féminine ou maternelle. D'où la conclusion du rapport : « Dieu ressemblable, même s'il (elle) de transcende, à tout ce qu'il y a de mieux dans le fœtus, pour une femme, d'être un être humain et une mère. »

Planche à voile et sport-spectacle

La Fédération entre dans la compétition à la Torche

La FFV est intervenue auprès de plusieurs ministères pour tenter d'annuler la semaine de vitesse qui a eu lieu sur l'étang de Thau, près de Sète, il y a quinze jours et qui a vu Olivier Angé battre officiellement le record de France de vitesse en planche à voile avec 29,31 nœuds (54,3 km/h), un record qui ne sera pas homologué par la Fédération.

Le premier organisateur choisi par la WSMA (World Sailboard Manufacturer Association), l'association des constructeurs (sept fabricants de planches et quatre voiliers) qui patronne le championnat et engage directement quarante-huit des soixante-quatre concurrents, souhaitait avoir un contrôle total sur l'épreuve de la Torche.

NOUVELLES MANIFESTATIONS DES IRANIENS DE LA CITÉ UNIVERSITAIRE DE PARIS

La police est intervenue, vendredi 27 avril, peu avant midi, à la Cité universitaire de Paris pour disperser un rassemblement d'une centaine de ressortissants iraniens, appartenant en majorité aux Moudjahidines du peuple, le mouvement d'opposition à l'imam Khomeiny, qu'anime M. Massoud Radjavi, et manifestant aux cris de « Halte aux assassinats en Iran », « Khomeiny assassin », et « A bas Khomeiny, à bas Bakhtiar ». Depuis de très nombreux mois, les réfugiés politiques iraniens de toutes tendances ont pris, en effet, l'habitude de se rassembler, surtout le vendredi, mais parfois même d'autres jours de la semaine, dans le périmètre de la Cité universitaire.

Les CRS ont procédé à une vingtaine d'interpellations avant de faire évacuer les lieux. Les policiers ont ensuite contrôlé l'identité de tous les étudiants qui voulaient entrer dans la Cité. « Cela ne peut plus durer », estime un des responsables de la Cité universitaire.

Advertisement for Picard roller skis, featuring a graphic of a roller skate and the text 'technique PICARD évolue' and '1 CLE + 1 CODE PROTECTION RENFORCEE'.

كنا من الأصل

Paris / programmes

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX
ANTIGONE Thésée du Soleil (374-34-01), sam. 20 h 30; dim. 15 h.

LES SALLES SUBVENTIONNÉES
OPERA (742-57-50), sam. 19 h 30; dim. 15 h.

LES AUTRES SALLES
A DÉZAZET (887-97-34), sam. 21 h 30; dim. 18 h.

GALERIE 85 (326-63-51), sam. 20 h 30; dim. 15 h.

LES SPECTACLES NOUVEAUX
ANTIGONE Thésée du Soleil (374-34-01), sam. 20 h 30; dim. 15 h.

LES SALLES SUBVENTIONNÉES
OPERA (742-57-50), sam. 19 h 30; dim. 15 h.

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20
Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

La danse
A DEJAZET (887-97-34), sam., dim., 20 h; Naers on the beach.

cinéma
Les films nouveaux (*) sont indiqués aux numéros de trois ans, (**) aux numéros de deux ans.

LES EXCLUSIVITÉS
L'ADROITON (Fr., v.): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Rex, 2° (236-83-93); UGC Odéon, 3° (325-71-08).

CONCERTS
SAMEDI 28 AVRIL
Salle Gaveau, 17 h: Wiener Filharmoniker Trio; 20 h: Orchestre de la R.A.P.

LES FILMS NOUVEAUX
CENT JOURS DE PALERME, film Franco-italien de Giuseppe Ferrara.

LES FILMS NOUVEAUX
CENT JOURS DE PALERME, film Franco-italien de Giuseppe Ferrara.

LES FILMS NOUVEAUX
CENT JOURS DE PALERME, film Franco-italien de Giuseppe Ferrara.

STAR WAR LA SAGA (A., v.): la Guerre des étoiles; L'empire contre-attaque; le Retour de Jedi; le Troisième (707-28-04).

LES FILMS NOUVEAUX
CENT JOURS DE PALERME, film Franco-italien de Giuseppe Ferrara.

LES FILMS NOUVEAUX
CENT JOURS DE PALERME, film Franco-italien de Giuseppe Ferrara.

VOTRE TABLE CE SOIR
DINERS
LE BISTRO ROMAIN
L'APÉRIEUR
SOUPEURS APRÈS MINUIT

France / services

RADIO-TÉLÉVISION

Samedi 28 avril

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 20 h 35 Série noire : J'ai bien l'honneur. D'après le roman d'Y. Dally, scénario J. Kirner et J. Rouffio, avec E. Constantine, M. Demongeot, M. Wial...

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 20 h 35 Variétés : Champs-Élysées. De M. Druzier. Autour d'Alain Barrière, Michèle Torr, François Valéry, le Cirque de Pékin...

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 20 h 35 Failliten : Dynamite. Kryslé découvre que son collègue d'émeraudes a été racheté par son mari. Blake se rend chez son fils et rentre chez lui l'ivre mort. Sacrée famille !

reux et Marcel Jullian. Règle du jeu : empêcher l'équipe adverse de marquer des points en imaginant des mensonges...

FR 3 - PARIS-ÎLE-DE-FRANCE

- 17 h 30 Carrefour de l'ouest-mer. 18 h Troisième rang de face (l'actualité des spectacles).

FRANCE-CULTURE

- 20 h 15 « Sur les ruines de Carthage », de R. Kalisky, avec R. Rimbaud, J.-P. Miquel, C. Laborde (redif.).

FRANCE-MUSIQUE

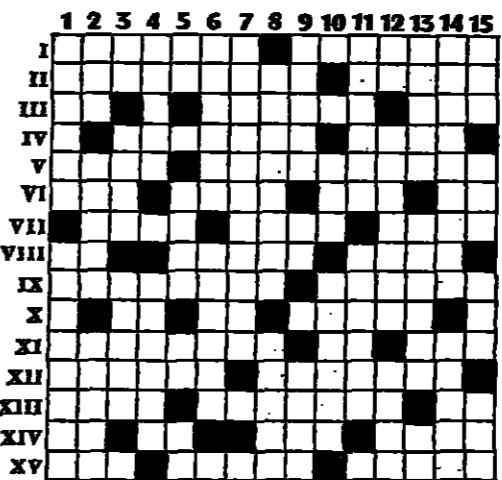
- 18 h Concert (en direct de la Salle Pleyel à Paris) : Tannhäuser de Wagner, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. M. Janowski...

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3699

HORIZONTALEMENT

I. Pour eux, la vie de famille n'était pas de tout repos. Dure tant qu'il n'y a pas de parti pris. - II. Trier sur le fauve. Qui ne flambe donc plus...



Certain était prévu pour la nuit. - XV. Lentilles. Sonnent d'une façon particulière quand elles sont riches. Un gros ballot. VERTICALEMENT 1. Faire du plat. Peut se faire du haut d'une tour...

quand il est pittoresque. - 4. De vrais gouffres. Ferment la charrette. - 5. Parfois mis à l'index. Nouai. Article arabe. Vieille ville. - 6. Au début du troisième. Utiles pour ceux qui ont besoin de secours...

Solution du problème n° 3698

Horizontalement I. Articles. - II. Reine. Tot. - III. Maté. Eole. - IV. Ululation. - V. Légal. - VI. Image. Ecu. - VII. Rase. Or. - VIII. Rein. Sole. - IX. Ascèse. - X. Nuée. Eau. - XI. Axe. Issard. Verticalement 1. Armurier. Na! - 2. Réal. Eaux. - 3. Titularisée. - 4. Inéligence. - 5. Ce. Agés. - 6. Eta. Essex. - 7. Etoile. Oca. - 8. Solo. Col. Ur. - 9. Tenture. Id.

Dimanche 29 avril

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 11 h Messe célébrée avec la paroisse Notre-Dame-du-Chêne à Virvilly (Yvelines). 12 h Télé-foot. 13 h 25 Série : Starsky et Hutch. 14 h Hip-hop. 14 h 25 Magazine du samedi. 14 h 50 Champions. Variétés avec Mireille Mathieu, divertissement et sports : tennis à Aix-en-Provence ; automobile : Grand Prix de formule 1 de Belgique.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 11 h 15 Dimanche Martin. 12 h 45 Journal. 13 h 20 Dimanche Martin (suite). Si j'ai bonne mémoire ; 14 h 30 : Série : Les petits génies ; 15 h 20 : L'école des fans ; 16 h 5 : Dessin animé ; 16 h 25 : Théâtre dansant. 17 h 10 Série : Toutes griffes dehors. 18 h Dimanche magazine. Un printemps 42 : Le procès de vingt-cinq résistants français et leur condamnation à mort. Un document exceptionnel : le procès filmé par l'Allemagne en 1942 n'avait jamais été montré. Il resurgit. 18 h 55 Stade 2. 20 h Journal. 20 h 35 Jeu : La chasse aux trésors. A la Réunion. 21 h 40 Document : Braque, les ateliers, de Jean-Paul Roux.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 10 h 30 Musique. Emission de l'ADRI. Au sommaire un reportage sur les immigrés dans la CEE ; variétés avec Carlos Andreu (Espagne), Ali Menguellet (Algérie), Mekmet Koc (Turquie). 12 h D'un soleil à l'autre. Magazine agricole. 14 h 20 Objectif entreprises. 16 h 20 Nouvelles brèves. 18 h 25 Résonance, résonances : la Traversée des mers, réal. V. Cohen-Hadria. Pour la dernière émission de la série, Pierre Dumas se s'entre-entretient avec la grande dame de la littérature, Nathalie Sarraute. 17 h 20 Boîte aux lettres : Spécial Marcel Pagnol. Une émission de Jérôme Garcin. Dix ans après la mort de l'auteur de César et Fanny. - Boîte aux lettres - diffusée de Marseille rend hommage au grand écrivain populaire, M. Gaston Defferre, ministre de l'Intérieur, évoque le rapport entre Pagnol et sa ville. Le cinéaste Pascal Thomas parle de Pagnol meilleur en scène. 18 h 20 Émissions pour la jeunesse. 19 h 40 RFO Hebdo. 20 h Paul Hogan Show Émission humoristique australienne.

- 20 h 35 Pondichéry-Chandernagor : Journal d'un voyage. Film de G. Leneau (particip. du ministère de la culture). Des noms de villes, des ports qui sonnent aux oreilles voyageurs. Un voyage nostalgique dans le passé, aux Indes, chères à Kipling. Avec la voix chaude de Jean Topart et la musique de Rameau. 21 h 30 Aspects du court métrage français. Travail, de D. Haehard ; le Tigre du jardin des plantes, de J.-D. Robert ; la Lumière sous la porte, d'A. Godard. 22 h 05 Journal. 22 h 30 Cinéma de minuit : Mata-Hari, (cycle Greta Garbo). Film américain de G. Fitzmaurice (1931), avec G. Garbo, R. Novarro, L. Barrymore, L. Stone, K. Marlay (v.o. sous-titrée N.). A Paris, pendant la guerre de 1914, la célèbre danseuse Mata-Hari, s'éprend d'un officier russe qu'elle était chargée d'espionner pour le compte de l'Allemagne. Ce film, réalisé par un metteur en scène médiocre, est une pièce de musée par son scénario ahurissant, son côté kitsch. Garbo, énigmatique, véritable déesse hollywoodienne, règne sur un havre d'acteur démodés. 23 h 55 Prélude à la nuit. Les chœurs Harfa de Varsovie interprètent Kowaliryt et Sur la route de Dijon, sous la direction de J. Dabrowski avec Jacék Weiss au piano.

FRANCE-CULTURE

- 9 h 18 Écoute Israël. 9 h 40 Divers aspects de la pensée contemporaine : la Féderation française de droit humain. 10 h Messe à l'église Saint-Martin de Brest. 11 h La radio sur la place : à Nantes. 12 h 05 Le cri du monde : le Petit Mirillon illustré ; le patronnage local. 12 h 45 Musique : Trois récitals Kun Woo Paik (œuvres de Ravel, Mozart) (et à 17 h 45 et 23 h). 14 h 30 En direct de la Comédie-Française : « Mort de Sébèque », de Tristan L'Hermite. Avec C. Winter, J. Desnoy, N. Silber, R. Fontana, J.-F. Remy. 18 h 30 La cérémonie des mois. 19 h 10 Le cinéma des cinéastes. 20 h Allstars : Clayton Eshleman (de l'Indiana à la Dordogne). 20 h 40 Atelier de création radiophonique : bleu, blanc, beige et gris et rose. (deuxième partie), Y. Parantboën. 23 h Musique : récital Kun Woo Paik (intégralité de l'œuvre pour piano de Ravel).

FRANCE-MUSIQUE

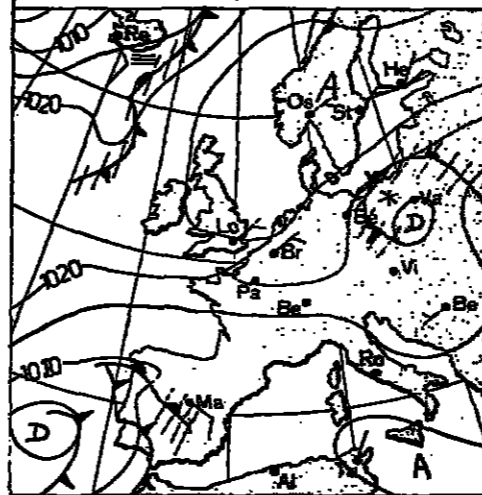
- 9 h 10 Intégrales : musiques de chambre de Tchikovski. 12 h 5 Magazine international. 14 h 4 Dictionnaires : Œuvres de Beethoven, Haydn, Mozart, Brahms par son scénariste alexandrin, son côté kitsch. Comment les postcards - vous ? Œuvres de Debussy, Stockhausen. 19 h 5 Jazz vivant : Le quartette du trompettiste Wynton Marsalis. 20 h 4 Présentation de concert. 20 h 30 Concert : « Khamma », ballet de Debussy, Concerto « Coral » pour violon et chœur a capella de Marco, « Symphonie n° 1 en mi majeur », de Scriabine par l'Orchestre symphonique de la radio de France dir., E. Inbal, sol. V. Martin, violon, E. Podles, alto, F. Tenzl, ténor. 23 h Les soirs de France-Musique : Et libris : à 0 h, œuvres de Boulez, Sola, Focquay, Murail ; à 1 h, les Mots de Françoise Xenakis.

LES SOIRÉES DU LUNDI 30 AVRIL

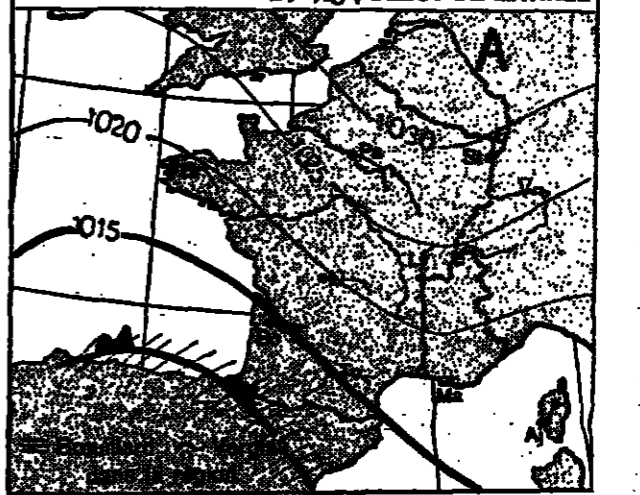
- TF 1 20 h 35 Cinéma : L'Homme de la plaine, de A. Mann. 22 h 15 - Enjeux et toiles, magazine du cinéma. A 2 20 h 35 - Emmenez-moi au théâtre : Chéri, d'après Colette. 22 h 45 - Plaisir du théâtre, magazine du théâtre. FR 3 20 h 35 Cinéma : Et la tendresse... ? bordel !, de P. Schulmann. 22 h 35 - Thalassa : magazine de la mer. 23 h 20 - Prélude à la nuit.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 28.4.84 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 29.4.84 DÉBUT DE MATINÉE



Evolution probable du temps en France entre le samedi 28 avril à 0 heure et le dimanche 29 avril à 24 heures.

Une dépression sur la Méditerranée va diriger des passages nuageux sur le nord-est du pays, tandis qu'une dépression au sud de l'Espagne fait remonter vers les Pyrénées des masses d'air instable.

Dimanche : la matinée sera fraîche sur l'ensemble du pays et l'on observera des gelées blanches du Bassin parisien à l'Anjou, au Centre et au Lyonnais. Ensuite, la journée sera ensoleillée à l'exception du nord-est de la France, où des nuages recouvriront progressivement le ciel pour atteindre le soir la Lorraine, l'Alsace, le Jura et le nord des Alpes. Quelques orages sont possibles en montagne. Sur les Pyrénées et le sud de l'Aquitaine, des nuages à caractère orageux recouvriront le ciel. Quelques orages sont possibles en montagne. Les températures minimales seront de l'ordre de 0 degré à - 2 degrés, de l'Alsace au Centre, de 4 degrés à 8 degrés ailleurs, tandis que les températures maximales atteindront 18 degrés à 25 degrés du nord au sud de la France, à l'exception du Nord-Est où elles n'atteindront que 15 degrés à 17 degrés. Les vents seront modérés d'est.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, à 8 heures, le 28 avril, de 1 020,6 millibars, soit 765,5 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 27 avril ; le second, le minimum de la nuit du 27 au 28 avril) : Ajaccio, 18 et 6 degrés ; Biarritz, 26 et 12 ; Bordeaux, 27 et 12 ; Bourges, 22 et 7 ; Brest, 20 et 7 ; Casca, 17 et 4 ; Clermont-Ferrand, 23 et 11 ; Dijon, 21 et 5 ; Grenoble-St-M.-H., 25 et 7 ; Grenoble-St-Genois, 22 et 4 ; Lille, 18 et 5 ; Lyon, 23 et 3 ; Marseille-Marguane, 27 et 11 ; Nancy, 17 et 2 ; Nantes, 24 et 11 ; Nice-Côte d'Azur, 18

PRÉVISIONS POUR LE 29 AVRIL A 0 HEURE (G.M.T.)



et 10 ; Paris-Montsouris, 22 et 8 ; Paris-Orly, 21 et 7 ; Pau, 27 et 9 ; Perpignan, 29 et 9 ; Rennes, 24 et 9 ; Strasbourg, 16 et 1 ; Tours, 22 et 5 ; Toulouse, 26 et 6 ; Pointe-à-Pitre, 31 et 23.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 20 et 14 degrés ; Amsterdam, 15 et 1 ; Athènes, 19 et 10 ; Berlin, 12 et 3 ; Bonn, 17 et -2 ; Bruxelles, 17 et 2 ; Casablanca, 25 et 13 ; Coppenhague, 13 et 2 ; Dakar, 25 et 19 ; Djakarta, 21 et 12 ; Genève, 21 et 6 ; Jérusalem, 23 et 10 ; Lisbonne, 19 et 11 ; Londres, 19 et 4 ; Luxembourg, 15 et 3 ; Madrid, 25 et 10 ; Moscou, 16 et 5 ; New-York, 18 et 7 ; Palma-de-Majorque, 21 et 4 ; Rome, 18 et 10 ; Stockholm, 9 et -2 ; Tceuz, 26 et 16 ; Tunis, 22 et 7.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

AUTOMOBILE MULHOUSE FÊTE LES CENT ANS DE L'AUTO FRANÇAISE. - Une série de manifestations marque jusqu'au 29 avril à Mulhouse (Haut-Rhin), le centième anniversaire de l'automobile française. En lien avec le Musée de l'automobile de la ville (ex-musée Schlumpf), de nombreux films, notamment sur le sport automobile, seront projetés. Une de Dion de 1900, conduite par l'ancien pilote Maurice Trémignat, effectuera un circuit de 25 kilomètres dans la ville, où seront organisées une exposition de photographies, des animations artistiques, ainsi qu'une concentration d'une centaine de voitures anciennes.

TRIBUNES ET DÉBATS

DIMANCHE 29 AVRIL - M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, est l'invité de l'émission « Le Grand Jury RTL-le Monde » sur RTL à 18 h 15. - M. Raymond Barre, ancien premier ministre, député apparenté UDF du Rhône, est reçu au Club de la presse - sur Europe 1 à 19 heures. LUNDI 30 AVRIL - M. François Léotard, député UDF et secrétaire général du PR, participe à l'émission « Face au public » sur France-Inter à 19 h 15.

CHEZ PHOX PAS D'INTOX 1.790 F MINOLTA X 300 : Reflex 24 x 36 avec obj. 2/50, Automatique, priorité diaphragme, microémulsion de l'exposition. phox CHEZ PHOX, PAS D'INTOX 320 PHOTOGRAPHES DANS TOUTE LA FRANCE

گگنا من الاصل

صكنا من الاصل

Crédits - Changes - Grands marchés

L'euromarché

Vers l'instrument universel d'emprunt

L'imagination a été en permanence au pouvoir sur l'euro-marché depuis sa création il y a bientôt un quart de siècle. Divisé en deux grands secteurs, celui des euro-crédits, qui est destiné aux banques, et celui des émissions euro-obligataires, qui s'adresse au public, il a toujours été à la recherche d'une simplification afin de favoriser l'instrument universel idéal réunissant les avantages que procure chacun des deux domaines. Sa première approche a été d'apporter à chaque secteur certaines des caractéristiques de l'autre. C'est ainsi que sont nées, il y a dix ans, les euro-émissions à intérêt variable, à l'image des euro-crédits bancaires dont le taux flottant s'articule sur le Libor.

Au cours des trois dernières années, les prêts bancaires internationaux, à l'instar des emprunts euro-obligataires qui bénéficient d'un marché secondaire où peuvent se mouvoir et se traiter les titres instantanément émis, ont tenté d'élargir leur audience par le placement de sous-participations et le montage de lignes de crédit se matérialisant par l'émission de papier négociable entre banques ou grandes institutions.

Cette semaine, la dernière étape vers l'unification globale paraît avoir été franchie avec le lancement aux Etats-Unis par le royaume de Suède d'une émission publique de 800 millions de dollars d'obligations à taux variable, qui s'appuie et peut se relier sur un crédit bancaire. D'une durée de sept ans, l'emprunt suédois peut, à la demande des porteurs, être remboursé par anticipation tous les ans. Mais les banques commerciales impliquées dans l'opération s'engagent à prêter à la Suède le montant non placé auprès du public ou celui dont le remboursement a été exigé l'expiration d'une période de douze mois. Dans ce cas, les banques perçoivent une commission d'utilisation qui sera l'addition d'une marge de 0,0625 % au taux de base bancaire en vigueur aux Etats-Unis, prime rate. Ainsi élargie que le prêt n'est pas tiré auprès des banques, ces dernières reçoivent une commission d'emprunt de 0,125 % l'an. Pour leur part, les obligations seront dotées d'un intérêt qui évoluera soit de la soustraction de 0,40 % du taux du prime rate, soit de l'ajout de 0,60 % au taux des certificats de dépôt à trois mois.

Une telle innovation, dans l'Union, la transaction est également offerte sur le marché international des capitaux où elle a tout de suite reçu un accueil des plus chaleureux. Des deux côtés de l'Atlantique, l'enthousiasme est tel qu'on s'attendait vendredi à ce que le montant soit aug-

Les devises et l'or

Vigueur du dollar et faiblesse du mark

Le dollar a encore progressé cette semaine sur les marchés des changes, aux dépens du mark, victime d'un accès de faiblesse provoqué par la tension sociale en Allemagne, tandis que l'or, tout à fait délaissé pour l'instant, glissait au-dessous de 360 dollars l'once.

Amorcée il y a une quinzaine de jours, la reprise du dollar se poursuivait en début de semaine, à la suite de l'annonce d'une forte progression du produit national brut des Etats-Unis au premier trimestre, qui faisait craindre une surchauffe et une tension des taux d'intérêt correspondante. Mercredi, néanmoins, le dollar continuait à monter en dépit de la publication des chiffres de prix de détail outre-Atlantique, montrant un accroissement de 0,2 % en mars, contre 0,4 % en février et 0,6 % en janvier.

Un tel retournement de l'inflation n'est pas, dans ces circonstances, déprimant le dollar; moins d'inflation, donc moins de surchauffe et de tension des taux. Mais, considéré sous un autre angle, il augmentait le taux d'intérêt réel, net d'inflation, dont peuvent bénéficier les capitaux internationaux s'employant aux Etats-Unis. Par ailleurs, la confiance dans le dollar se trouvait renforcée, d'où la vigueur renouvelée du « billet vert ».

L'annonce, vendredi dans le courant de l'après-midi, d'un déficit record de la balance commerciale des Etats-Unis en mars (10,3 milliards de dollars), ce qui pourrait conduire à un déficit total de 110 milliards de dollars l'année, l'a ramené à 69,4 milliards de dollars en 1983.

Un tel retournement de l'inflation n'est pas, dans ces circonstances, déprimant le dollar; moins d'inflation, donc moins de surchauffe et de tension des taux. Mais, considéré sous un autre angle, il augmentait le taux d'intérêt réel, net d'inflation, dont peuvent bénéficier les capitaux internationaux s'employant aux Etats-Unis. Par ailleurs, la confiance dans le dollar se trouvait renforcée, d'où la vigueur renouvelée du « billet vert ».

L'annonce, vendredi dans le courant de l'après-midi, d'un déficit record de la balance commerciale des Etats-Unis en mars (10,3 milliards de dollars), ce qui pourrait conduire à un déficit total de 110 milliards de dollars l'année, l'a ramené à 69,4 milliards de dollars en 1983.

La Banque de France en profitait pour accroître ses réserves, achetant 1 milliard de marks environ : c'est de bonne guerre.

Cette ramonée du franc français au sein du Système monétaire européen (SME) est donc également, semble-t-il, à des rachats effectués par des non-résidents qui, en mars dernier, avaient spéculé sur un réajustement du SME. Le réajustement, un instant envisagé et dont la rumour avait couru avec insistance, aurait permis au franc de maintenir sa parité en ECU, le mark et le florin se trouvant réévalués, le franc belge et la lire dévalués. Le projet avorta, à la fois devant le refus vigoureux de la Belgique et les réticences de M. Mitterrand, qui n'aurait pas voulu donner l'impression de régler les affaires du franc à la faveur de sa présidence du conseil européen.

A Maastricht pourtant, on laissait entendre, il y a quelque temps, qu'il fallait « dédramatiser » les réajustements au sein du Système monétaire européen et en faire une routine au lieu de provoquer les véritables psychodrames qui ont précédé les dévaluations d'octobre 1981, de juin 1982 et de mars 1983.

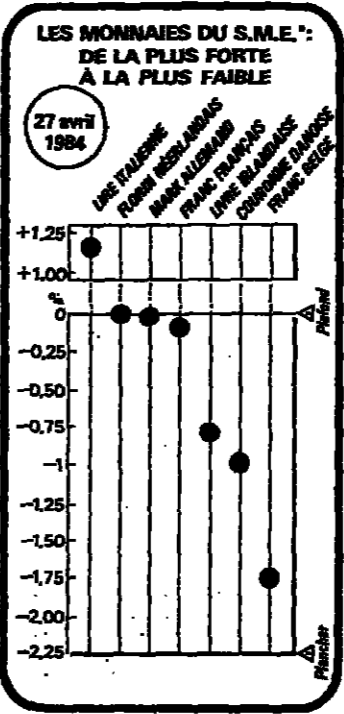
FRANÇOIS RENARD.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 20 AU 27 avril 1984

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Libre	SEIL	Franc suisse	Franc suisse	Mark	Franc belge	Florin	Lira italienne
New-York	1,4835	-	22,2846	44,8734	37,2978	1,2198	22,9825	0,89995
Paris	1,4778	-	22,2825	44,8133	37,2235	1,2199	22,7226	0,8997
Bruxelles	11,6340	8,2758	-	371,49	366,54	15,8991	277,38	4,3616
Amsterdam	11,6320	8,2758	-	372,46	367,56	15,8782	277,36	4,3727
Zurich	3,2383	2,2275	26,5981	-	32,2254	4,6331	23,2971	1,3284
Stamboul	1,2828	2,6240	32,5989	1,2828	82,2266	4,6331	33,1861	1,3284
Frankfurt	3,7743	2,6240	32,5979	1,2828	-	4,9834	38,4382	1,6771
Bonn	77,1223	54,92	4,2265	24,6229	28,3929	-	18,2816	3,2934
Madrid	77,1210	54,36	4,2311	24,6221	28,3929	-	18,2846	3,2979
Barcelone	4,2262	3,6996	36,7289	136,43	113,72	5,5382	-	1,8719
Atenas	4,2262	3,6996	36,7287	136,49	113,74	5,5381	-	1,8725
Lisboa	274,84	164,84	201,57	748,07	618,48	38,3429	548,34	-
Tokyo	235,22	164,84	201,51	748,01	618,38	38,3228	547,89	-
Osaka	317,19	226,08	273,12	101,45	83,8279	4,1129	74,5665	0,3285
Yokohama	319,25	226,30	273,16	101,51	84,5483	4,1163	74,8965	0,3287

A Paris, 100 jours étaient cotés, le vendredi 27 avril 1984, 3,6615 F contre 3,6315 F le vendredi 20 avril 1984.



Marché monétaire et obligataire

Les inconnues de la situation américaine

« Surchauffe ou pas surchauffe », écrivions-nous la semaine dernière en commentant les nouvelles contradictoires qui se succédaient sur le rythme de progression de l'économie des Etats-Unis. A la veille du week-end dernier, l'annonce d'une hausse de 8,3 % du produit national brut américain faisait très mauvais effet sur la scène financière internationale : c'était la surchauffe caractérisée, et une hausse des taux inévitable. Quelques jours après, une nouvelle en sens inverse est venue troubler les esprits : celle d'une faible augmentation des prix de détail en mars, 0,2 %, bien moindre que prévu, le freinage étant dû, en partie, à la baisse du prix des produits alimentaires, poussés à la hausse les mois précédents par les intempéries, et à celle des combustibles domestiques pour les mêmes raisons.

L'indigestion a pris fin

Il a été annoncé, par ailleurs, que le rythme d'augmentation des commandes de biens durables est passé de 1 % en janvier et 2,9 % en février à 0,8 % en mars, ce chiffre se transformant en une baisse de 2,3 % si on exclut une forte progression des commandes militaires. Du coup, les taux d'intérêt se sont un peu détendus, et les cours des obligations se sont raffermis outre-Atlantique. Cela n'a pas empêché l'économiste bien connu Milton Friedman d'envisager une orientation des taux d'intérêts à la hausse et une intensification des poussées inflationnistes. Milton Friedman escompte un taux d'inflation de 9 % à la fin de l'année, et il n'exclut pas de voir ce taux passer les 10 % en 1985.

A Paris, le loyer de l'argent au jour le jour, qui était tombé en dessous de 12 % à 11-7/8 %, s'est brusquement tendu à 12 7/8 % à la veille du très long week-end, les banques fermant lundi 30 avril à midi

jusqu'au 2 mai. Les échéances bancaires pour la fin du mois sont très chargées, d'où la tension.

Sur le marché obligataire de Paris, l'indigestion a pris fin. Le test a été l'emprunt de 3 milliards de francs du Crédit national, dont le lancement a bien été effectué la semaine dernière, en contradiction avec ce que nous annonçons, par erreur, dans notre précédente chronique. Ses deux tranches de 1,5 milliard de francs chacune - la première au taux fixe de 13,80 %, le même qui avait cours au début de l'année, et la seconde à taux variable (taux moyen des obligations garanties TMO) - ont été souscrites en moins de deux jours, signe manifeste d'une reprise des affaires.

Cette semaine, toutefois, pour ne pas compromettre la reprise, le calendrier a été relativement allégé. Le plus gros paquet, en apparence, a été celui de la Caisse centrale des banques populaires, avec 1,1 mil-

Les matières premières

Repli du cuivre - Hausse du cacao

Encore peu d'affaires sur l'ensemble des pièces commerciales avec des fluctuations de cours en général de faible ampleur.

MÉTAUX - Le mouvement de reprise a été de courte durée sur le marché du cuivre. Les négociations s'attendaient à une baisse plus importante des stocks britanniques de métal (elle n'a atteint que 2 925 tonnes). Les achats des utilisateurs se réduisent, en raison de l'approche de la période d'été. Plusieurs producteurs américains ont réduit de 1 cent par livre leur prix de vente du métal raffiné.

Repli des cours de l'aluminium à Londres à leur niveau d'il y a quelques jours. La production de métal primaire des pays du monde occidental a atteint en mars son niveau le plus élevé depuis juillet 1981. Selon les statistiques de l'Institut international de l'aluminium, la production des pays membres a dépassé le million de tonnes pour s'établir en mars à 1 048 000 tonnes contre 973 000 tonnes en février. L'augmentation a été encore plus importante aux Etats-Unis pour le premier trimestre : 1 120 458 tonnes contre 797 985 tonnes pour le trimestre correspondant de 1983. En mars, l'augmentation a été de 45 % par rapport à mars 1983, avec une production de 385 742 tonnes.

En corrélation avec la baisse de l'or, les cours de l'argent métal ont fléchi à Londres. Les stocks mondiaux de métal se maintiennent toujours à un niveau élevé. En outre, plusieurs pays latino-américains ont accru leur production (de plus de 6 % par exemple pour le Pérou). La production de l'Indonésie est évaluée pour 1984 à 12 112 tonnes contre 11 785 tonnes en 1983.

Les cours du plomb n'ont enregistré que des variations peu importantes. A Londres, les stocks de métal retrouvent leur niveau le plus bas depuis Août 1982. Incidence d'une grève dans plusieurs mines australiennes : l'activité de l'industrie d'un important producteur sera arrêtée dans ce pays à partir du 4 mai. Sa cadence mensuelle de production était de 20 000 tonnes.

Pour la première fois, depuis deux mois, les cours du zinc, à Londres, sont revenus en dessous de 700 livres la tonne. Pourtant le président d'une importante société américaine est plus optimiste pour les prix du zinc (augmentation attendue de la consommation) que pour ceux du plomb (concurrence des stocks de batteries pouvant être recyclées) ou de l'argent.

Hausse persistante des cours de l'étain à Londres sous l'impulsion d'achats suivis pour le compte du directeur du stock régulateur.

DENRÉES - Nouvelle progression des cours du cacao sur l'ensemble des marchés qui retrouvent ainsi leurs niveaux les plus élevés depuis la fin du mois de janvier.

Le marché a été stimulé par la réduction de l'estimation de la

récolte temporaire brésilienne ramenée de 2,1 millions de sacs à 1,65 million de sacs. Autre élément haussier : le Nigeria aurait vendu la totalité de sa récolte principale. Le déficit de la production mondiale de fèves est évalué à plus de 100 000 tonnes, la consommation des plus grands pays importateurs ayant donné des signes manifestes d'amélioration au cours du premier trimestre de cette année.

Effrètement des cours du café car les disponibilités restent abondantes surtout après la libération de 1 million de sacs du quota d'exportation décidée par l'Organisation internationale du café.

Le sucre s'est stabilisé à de bas cours, les troubles survenus en République dominicaine ayant eu, finalement, peu d'impact sur le marché.

LES COURS DU 27 AVRIL 1982

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente.)

MÉTAUX - Londres (en sterling par tonne) : cuivre (Wirebars), comptant, 1 037 (1 101,50) ; à trois mois, 1 054 (1 116,50) ; étain comptant, 8 940 (8 825) ; à trois mois, 8 918 (8 810) ; plomb, 334 (339) ; zinc, 698 (719) ; aluminium, 958 (975) ; nickel, 3 445 (3 470) ; argent (en pence par once troy), 646,50 (657).	juillet, 2 583 (2 504) ; sucre, mai, 6 (6,05) ; juillet, 6,58 (6,61) ; café, mai, 151,40 (153,22) ; juillet, 146,35 (145,41).
- New-York (en cents par livre) : cuivre (premier terme), 65,75 (70) ; argent (en dollars par once), 9,31 (9,42) ; platine (en dollars par once), 415,50 (401).	- Londres (en nouveau pence par kilo), laine (peignée à sec), mai, 424 (425).
- Pennag : étain (en ringgit par kilo), inch. (29,15).	- Roubaix (en francs par kilo), laine, 49,40 (49,30).
TEXTILES - New-York (en cents par livre) : coton, mai, 81,85 (78,63) ; juillet, 82,05 (78,66).	- Londres (en nouveau pence par kilo), mai, 193,30 (198,20).
- Pennag (en francs par kilo), mai, 152,50 (156,20) ; août, 153,20 (157,70).	CÉRALES - Chicago (en cents par boisseau) : blé, mai, 358 1/2 (367 3/4) ; juillet, 346 3/4 (351) ; maïs, mai, 344 3/4 (355 1/4) ; juillet, 344 3/4 (354).
CAOUTCHOUC - Londres (en nouveau pence par kilo) : R.S.S. (comptant), 700-750 (740-776).	- Pennag (en cents des Détroits par kilo) : 235-236 (239-240).
DRÈRES - New-York (en cents par lb) : saut pour le cacao, en dollars par tonne) : cacao, mai, 2 569 (2 475) ;	INDICES - Moody's, 1 072,20 (1 074,10) ; Reuters, 2 001,20 (2 008,70).

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

ÉTRANGER

3. La visite du président Reagan en Chine.
4-5. INDE : la grande colère des extrémistes sikhs.

FRANCE

8. La sixième conférence « Entreprises » du PS.
- Le voyage de M. Mauroy dans le Nord.
9. Il y a quinze ans commençait l'après-guerrière.
- Les nouveaux venus : M. Michel Pezet.

SOCIÉTÉ

10. Trêve au Pays basque français.
11. Un nouveau vocabulaire pour les activités des femmes.

ÉCONOMIE

15. Les beaux jours dans l'industrie automobile américaine.
16. La revue des valeurs.
17. Crédits, changes et grands marchés.

RADIO-TÉLÉVISION (14)
Carnet (10) ; Programmes des spectacles (13) ; Météorologie (14) ; Mots croisés (14).

A Levallois-Perret

UN POLICIER RÉVOQUÉ PAR LE PREMIER MINISTRE EST PROMU PAR LE MAIRE

Une récente nomination suscite une certaine émotion à Levallois-Perret (Hauts-de-Seine), ville que dirige depuis mars 1983, M. Patrick Balkany (RPR) : celle de M. Didier Gandossi, à la tête du service Levallois-Sécurité, une équipe d'une trentaine de policiers municipaux chargés de la sécurité dans la commune. M. Gandossi est ce fonctionnaire de police, ancien président de la FPIP (Fédération professionnelle indépendante de la police), syndicat proche de l'extrême-droite, révoqué par M. Mauroy pour sa participation à la manifestation contre M. Badinter en juin 1983. Les élus de l'opposition levalloisienne, par la voix de M. Gérard Laillette (PC), se sont inquiétés ouvertement de l'arrivée de M. Gandossi — « un homme aux antécédents discutables » — qui couronne, selon eux, la transformation progressive de l'ancienne équipe « de gardeschampêtres municipaux, agents communaux pacifiques et proches de la population », en une « escouade de policiers municipaux circulant essentiellement en voiture, et plus préoccupés de chasse aux facés que de surveillance de sorties d'écoles ».

UN JEUNE JUIF BLESSÉ PAR UN POLICIER A PARIS

Barouf rue des Écouffes

La rue des Écouffes, dans le quartier juif de Paris, a connu, le vendredi 27 avril, une journée d'émotion et de colère, après l'interpellation de deux jeunes gens en début de matinée par la police.

Deux jours auparavant, les policiers avaient été pris à partie par une cinquantaine d'habitants, lors qu'ils venaient arrêter M. Etia Neacache, vingt-deux ans. Le jeune homme faisait l'objet d'un mandat d'amener, pour avoir blessé un arabe au cours d'une rixe au mois de mars. Frappés à coups de pied et de poing par les riverains, les policiers avaient dû battre en retraite.

Une rapide enquête leur permet de reconnaître parmi leurs assaillants, deux des frères Rosenfeld, demeurant 14, rue des Écouffes. Vendredi à 7 heures du matin, accompagnés des policiers du commissariat local, ils enfoncent la porte de l'appartement des parents ; un des frères, Maurice, étudiant en salinid, s'empare d'un fusil à pompe, acheté, dit-il, en 1982, au lendemain de l'attentat de la rue des Rosiers toute proche. L'inspecteur principal repousse le canon de l'arme. Maurice Rosen-

feld la brandit à nouveau. Le policier lui tire une balle dans l'épaule droite. Le jeune homme est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu. Ses deux frères, Jacob et Richard, gardés à vue, seront libérés dans l'après-midi.

Partout ailleurs, ce n'aurait été qu'une interpellation de routine. Mais au cœur du quartier juif, ces images de képis à l'aube, d'adolescents attachés du lit, emmenés en pyjama dans les fourgons de police, ont réveillé de lancinantes souvenirs. « Nazis ! », « Ne regrettant qu'on ne nous ait pas tous exterminés ! », crient les voisins, tandis qu'aux deux bouts de la rue, des poubelles renversées barrent le passage à un éventuel retour des policiers. La libération, avant le début du sabbat, des deux frères, ramenait le calme dans le quartier.

Trois autres personnes ayant donné des coups aux policiers et été connues des services de police, ont été interpellés au cours de la même opération. Elles ont été déferées au parquet dans la soirée de vendredi. Une information devait être ouverte contre elles ce samedi 28 avril.

D. S.

INCIDENTS A CAEN AVANT UN MEETING DE M. LE PEN

Près de deux mille manifestants appartenant à toutes les organisations de gauche ont défilé dans les rues de Caen, vendredi 27 avril, pour protester contre la tenue de la réunion présidée par M. Jean-Marie Le Pen qui s'est déroulée le soir même en présence de douze cents personnes. Différents incidents se sont produits sur les voies d'accès à la salle de réunion, quelques centaines de militants et sympathisants de la Ligue communiste révolutionnaire interdisant le passage aux automobilistes. Reprochant au maire d'avoir loué le palais des sports au Front national, des éléments incontrôlés ont également lancé des cocktails Molotov contre la façade de l'hôtel de ville. Tout était redevenu calme lorsque M. Le Pen a pris la parole.

● **Attentat antiterroriste à Téhéran.** — Un ressortissant turc, marié à une employée à l'ambassade de Turquie à Téhéran, a été grièvement blessé, samedi matin 28 avril, lors d'un attentat revendiqué par l'Armée secrète arménienne de libération de l'Arménie (ASALA), 24-on appris de source diplomatique turque. La victime, M. Isik Yonder, a reçu une balle dans la tête alors qu'elle circulait en voiture.

Dans un appel téléphonique au bureau de l'AFP à Téhéran, un correspondant anonyme se réclamant de l'ASALA a affirmé que cet attentat était une « réponse au voyage criminel » du premier ministre turc, M. Turgut Ozal, qui doit arriver jeudi prochain à Téhéran pour une visite officielle en Iran. — (AFP.)

M. JACQUES DELORS NE S'EST PAS ENTRETENU AVEC LA MISSION DU FMI A PARIS

La mission du Fonds monétaire international (FMI) a quitté Paris après avoir eu, pendant dix jours, une série de consultations sur la politique économique, financière et commerciale de la France avec les principaux experts gouvernementaux.

Conduite par M. Alan Whetton, directeur du département Europe du FMI, la délégation a axé son « consultation » annuelle sur les problèmes de l'inflation et du déficit budgétaire, qui sont, souligne-t-on de même source, les « points douloureux » de l'économie française dans la conjoncture présente. La mission, qui, comme c'est la règle, a fixé librement le programme de ses rencontres, n'a pas eu d'entretien avec le ministre de l'économie et des finances, M. Jacques Delors, contrairement à l'an dernier, précise-t-on dans l'entourage du ministre.

L'arrivée en France de la délégation du FMI, le 13 avril dernier, était intervenue fortuitement peu de temps après la polémique qu'avait fait naître la publication de l'analyse effectuée par le FMI sur les perspectives économiques dans le monde et qui contenait un passage critique sur la France (promise à une très faible croissance dans un monde en Europe). M. Delors s'était « étonné » de ce que le FMI ne faisait pas en l'occurrence le lien entre une politique d'assainissement et le ralentissement de l'activité (le Monde du 14 avril).

LES CONSULTATIONS EUROPÉENNES DU CHEF DE L'ÉTAT

M. Mitterrand a constaté une grande identité de vues entre la France et l'Italie sur le budget et sur l'élargissement de la CEE

De notre correspondant

Rome. — Les problèmes communautaires, mais aussi d'autres questions internationales comme les rapports Est-Ouest, ont constitué l'essentiel des entretiens que M. Mitterrand a eus avec M. Bettino Craxi, chef du gouvernement italien, à la Villa Madama, dans la soirée du vendredi 27 avril. Le président français était accompagné de M. Roland Dumas, ministre des affaires européennes, qui a rencontré son homologue italien, M. Francesco Forte, ainsi que M. Julio Andreotti, ministre des affaires étrangères, et s'entretenant ce samedi à Bonn avec son collègue allemand, M. Genscher. Cette « visite de travail » éclair était la première étape d'une série de consultations bilatérales destinées à préparer le sommet européen des 25 et 26 juin prochain à Fontainebleau, et qui se poursuivra lundi à Athènes avec MM. Caramanlis et Papandréou, et vendredi à l'Élysée avec M. Thatcher.

« Nous voulons laisser derrière nous la crise européenne », a affirmé M. Craxi pour résumer la préoccupation commune aux Français et aux Italiens. La question du budget communautaire et de la contribution britannique a, bien sûr, été longuement évoquée. M. Andreotti, porte-parole du président du conseil italien, a néanmoins tenu à souligner : « Si le précédent sommet a mal fini, les accords conclus sur des thèmes essentiels, comme la politique agricole commune, montrent pourtant que les efforts tendent dans une bonne direction. Ils pourront porter leurs fruits à condition d'être soutenus par une véritable volonté politique ».

Français et italiens ont le même point de vue quant à la nécessité de tenter de conclure, pour le 1^{er} septembre prochain, des négociations pour l'élargissement de la Communauté à l'Espagne et au Portugal, afin que l'adhésion de ces deux pays soit effective dès le 1^{er} janvier 1986. Le président français et le chef du gouvernement italien avaient plusieurs fois rappelés, ces derniers mois, que l'Europe ne pouvait se limiter à des problèmes d'intendance et à une politique agricole.

Comment instaurer une véritable nouvelle politique industrielle, faisant éventuellement appel à de nouvelles technologies ? Des projets d'accords de coopération bilatérale pour les télécommunications et les biotechnologies ont été examinés. La question d'une politique culturelle commune, susceptible de contrebalancer les influences nord-américaines, a aussi été évoquée.

Le 8^{ème} à-tête entre MM. Mitterrand et Craxi avait commencé par un vaste tour d'horizon des problèmes internationaux, en particulier ceux du Proche-Orient et de la Méditerranée, de la Libye et du Tchad.

En ce qui concerne les rapports Est-Ouest, les Italiens ont présenté le bilan des rencontres du week-end dernier entre MM. Andreotti et Tchernenko, ainsi que la visite officielle de M. Craxi en Hongrie, il y a quinze jours. Rome a réaffirmé vouloir conjuguer ses efforts en faveur de la détente avec une totale loyauté atlantique. La visite de M. Andreotti à Moscou et sa discrétion sur la Pologne et l'Afghanistan avaient suscité une certaine irritation au sein même du gouvernement italien, ainsi que dans certaines capitales européennes. — (Interim.)

Les élus UDF de la région Rhône-Alpes veulent relancer la confédération

De notre envoyée spéciale

Lyon. — Les élus UDF de la région Rhône-Alpes se sont réunis, vendredi 27 avril à Lyon, pour réfléchir à l'organisation du mouvement qui, en l'état actuel, ne leur convient pas. Ils ont tenu à donner quelque publicité à cette réunion en conviant la presse nationale et régionale à partager leurs états d'âme au cours d'un dîner.

Participaient à cette rencontre MM. Mayoud, Millon, Clément, Rigaud, Perrut et Birraux, députés ; MM. Duraffour, Colot, Mathieu et Vaillon, sénateurs, ainsi que MM. Soulier, premier adjoint au maire de Lyon, Fenec, président du CDS-Rhône, Ambres, président du parti radical Rhône, et M^{me} Simone André, maire adjoint de Lyon. Avant d'être aussi invité M. Jean-Pierre Soisson, député de l'Yonne, qui, dans son département, a déjà organisé la fusion des différentes familles de l'UDF. Le maire d'Auxerre a invité les autres fédérations à « faire le même choix, espérant, que si son exemple était suivi, l'initiative réalisée à la base s'imposerait naturellement au sommet ».

Représentant une analyse qu'il avait déjà développée dans nos colonnes, M. Soisson a notamment expliqué : « Nous souhaitons l'union de l'UDF, mais nous refusons toute tentative qui tendrait à faire de l'UDF le mouvement d'un seul parti ou d'un seul homme. Pour gagner les élections régionales, nous devons, quel que soit notre choix pour l'élection présidentielle, combattre ensemble ».

« L'UDF, dit-il, doit tenir son congrès d'Épinay. Pourquoi serait-elle incapable de faire ce qu'a réussi le PS, aussi disparate qu'elle dans ses origines et ses références idéologiques ? C'est à Lyon, par une décision des élus de la région, que peut s'affirmer le renouveau de l'UDF ».

Il est relativement facile d'établir un constat des faiblesses de la confédération, et de trouver sur ce point un très large consensus, le choix des remèdes est plus difficile. Pour des questions de personnes, notamment, mais aussi et surtout parce que l'UDF ne veut pas trancher sur un point qui est pour elle essentiel : quel sera son « présidentiel » en 1988 ?

Faute de vouloir, ou même de pouvoir effectuer dès aujourd'hui un tel choix qui divise giscardiens et barristes, l'UDF s'est contentée, à chacune de ses crises internes, de

Le général Béchu va remplacer le général Poli à la tête de l'opération Manta au Tchad

Le général de brigade Yves Béchu, qui a commandé les forces françaises en République centrafricaine, entre 1980 et 1981, succèdera, durant la deuxième quinzaine de mai, au général de brigade Jean Poli, qui commande depuis soit dernier l'opération Manta au Tchad, avec environ 3 000 hommes sous ses ordres. Ce changement, prévu de longue date, intervient au moment où des informations recueillies par les services de renseignements français donnent à croire que les Libyens, dans le nord du Tchad, se heurtent à des difficultés locales dans leurs rapports quotidiens avec les partisans du GUNT, leurs principaux alliés.

Une certaine résistance se fait jour, en effet, face aux tentatives des Libyens d'annexer le nord du Tchad qu'ils occupent avec leurs 5 000 hommes, principalement stationnés dans les garnisons de Faya-Largeau et de Fada.

Dans cette région, l'arabisation croissante — à la libyenne — suscite, dans les rangs des forces « coalisées » hostiles au gouvernement central de N'Djamena, des désertions avec armes et bagages que les observateurs qualifient déjà de « désertions Toyota », du nom de ces camionnettes japonaises à bord desquelles les déserteurs cherchent à rallier le sud en se rendant, de préférence, aux forces française installées dans la « zone rouge », en deça du 16^{ème} parallèle. Après identification et enquête, certains de ces déserteurs sont recrutés par les Forces armées nationales tchadiennes (FANT) du président Hissène Habré.

Ces désertions sont à l'origine des incidents survenus, par exemple, au début de cette semaine à Bardai entre une cinquantaine de soldats libyens et une centaine de partisans du GUNT qui manifestaient l'intention de repagner le sud du Tchad. Ces incidents ont failli dégénérer en affrontement direct, mais, en fin de compte, ils ont été réglés à l'amiable par les chefs locaux et, à la connaissance des services français, les militaires libyens ont dû accepter de lever le siège.

S'il est réel, ce phénomène de désertion ne se traduit, cependant,

LA VISITE EN FRANCE DU MINISTRE ALGÉRIEN DES TRANSPORTS

Des appels d'offres sont lancés pour la construction du métro d'Alger

Premier ministre algérien des transports à effectuer une visite en France depuis l'indépendance de l'Algérie en 1962, M. Salah Goudjil a dressé dans ce secteur depuis que son collègue, M. Charles Fiterman, avait signé à Alger un accord sectoriel en novembre 1982. Ce dernier a souligné, vendredi 27 avril, qu'un « travail considérable et des progrès rapides » ont été enregistrés au cours de ces dix-huit mois. Le montant des contrats atteint quelque 10 milliards de francs, sans compter les deux Airbus dont la commande avait été annoncée par le président Chadli lors de sa visite en France.

Au cours de cette période, nous a précisé M. Goudjil, la SOFRETU (RATP) a effectué les études des deux premières lignes du métro d'Alger et les appels d'offres sont actuellement lancés pour assurer la construction dans un délai de quatre à cinq ans. Des firmes françaises ont également réalisé une première galerie d'essais pour le métro et obtenu les contrats pour la modernisation de l'aéroport Houari-Boumediène (Alger), la fourniture de quatre cents voitures de chemin de fer et l'installation des bases de maintenance, les études sur la modernisation de la ligne ferroviaire Alger-Marnia, qui servira aussi au Transmaghreb, etc. Il faut mentionner surtout un projet d'entente dont les travaux ont commencé : la

M. LOUIS MERMAZ invité du « Grand Jury RTL - le Monde »

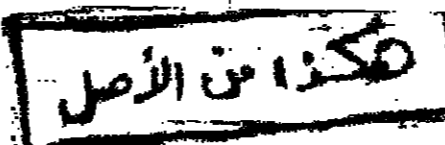
M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, sera l'invité de l'émission hebdomadaire le « Grand Jury RTL - le Monde », dimanche 29 avril, de 18 h 15 à 19 h 30.

M. Mermaz, député socialiste de l'Alsace, maire de Wissembourg, répondra aux questions de Thierry Breher et de Bernard Bigouloux, du Monde, et de Gilles Leclerc et de Bruno Corbis, de RTL, le débat étant dirigé par Alexandre Baloud.

Un vin de grande table

CRAMOISAY

toujours à sa place



مكتبة من الأصل

Le Monde

Aujourd'hui



Les cadets du PC, page II

Sciences : la vie des araignées, page VII

Promenade d'architecture dans le quartier de la Bourse, page VIII

Nouveau débarquement en Normandie, page XI

Supplément au numéro 12211. Ne peut être vendu séparément. Dimanche 29 - Lundi 30 avril 1984.

Au Parti communiste, une nouvelle génération de cadres se prépare à la relève.

François Asensi

« A côté des monstres sacrés. »

« J'ai savouré ce moment ! » L'enfant du Landy, quartier pauvre d'Aubervilliers, se retrouvait à la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, à côté de Michel Debré et de Maurice Couve de Murville. « des monstres sacrés que j'avais combattus ».

François Asensi, fils de travailleurs immigrés, était devenu député et côtoyait ceux qui longtemps, pour lui, avaient symbolisé « un monde à part ».

Costume bleu croisé, fines lunettes, grosse serviette de cuir, il ressemble à un de ces brillants sujets que la République cultive dans ses écoles. Mais il a suivi, lui, un tout autre itinéraire.

A trente-neuf ans, député de la Seine-Saint-Denis après avoir hérité la circonscription

(blée), le secrétariat fédéral en 1976, le poste de premier secrétaire en 1979, le mandat de député le 27 janvier 1981, à la mort de Robert Ballanger, dont il était le suppléant depuis 1978.

Une montée rapide dans la hiérarchie du parti, alors qu'il n'y a suivi que l'école de quinze jours puis celle d'un mois, ne fréquentant ni celle de quatre mois ni les stages à l'étranger.

Est-ce pour cela que François Asensi n'est guère un adepte de la « langue de bois » ? Souligner les faiblesses de son parti, les erreurs de certains de ses responsables locaux, les difficultés que peut rencontrer un jeune « patron » comme lui avec quelques-uns des solides « barons » de son département, ne l'effraie pas outre mesure.

Avoir été en première ligne dans le conflit de l'usine Ci-



de Robert Ballanger, membre du comité central depuis le vingt-quatrième congrès (février 1982), François Asensi est le premier secrétaire de sa fédération départementale, une des quatre premières du PCF en nombre de militants.

Son père, venu à la fin des années 20 travailler en France, reparti dans son Espagne natale quand il fallut défendre la liberté et la République contre les fascistes. Il y resta même jusqu'en 1947 pour aider le parti communiste à survivre dans la clandestinité. La mère de François Asensi, française, étant venue rejoindre son mari, c'est à Santander qu'il est né le 1^{er} juin 1945.

De retour à Aubervilliers, le père reprit son travail d'ouvrier du bâtiment et la mère sa place d'OS dans une usine. Même si ses parents dévotaient la littérature classique, lui parlaient de Gabriel Péri, le « gentleman communiste », de Picasso, d'Eluard et d'Aragon, dans un tel milieu, et quelle que soit la qualité de son travail scolaire, on passe plus facilement un CAP d'ajusteur et un diplôme de dessinateur industriel que l'examen des Sciences politiques et le concours d'entrée à l'ENA.

Pour grimper l'échelle sociale, il y a le parti communiste. Après avoir travaillé dans une entreprise et fait son service militaire, François Asensi entre à la direction de l'Office municipal de la jeunesse d'Aubervilliers; en 1970, il est élu au bureau de la jeunesse communiste, où il milita depuis 1960. En 1972, il devient permanent. En 1974, c'est l'installation à Aulnay-sous-Bois; la direction de la section locale, le travail avec Robert Ballanger (alors maire de la commune et président du groupe communiste à l'Assem-

blée) d'Aulnay, en 1983, et dans la perte de la mairie de cette ville, à l'automne, ne l'empêche pas d'analyser les erreurs de comportement de son propre parti.

Car, aujourd'hui, François Asensi doit diriger une fédération qui a particulièrement souffert du recul du PCF depuis 1981, et s'occuper d'une circonscription qui n'est plus aussi facile que par le passé pour un élu communiste.

L'évolution industrielle et, donc, sociologique empêche le parti de continuer à recruter parmi ces ouvriers professionnels hautement qualifiés qui, dans les années 50 et 60, faisaient l'armature du PCF dans cette banlieue du nord et de l'est de Paris. « Leurs fils sont devenus des techniciens supérieurs, dit-il. Il leur faut un autre engagement, une autre pratique. Le parti doit aller à la conquête de ces catégories nouvelles. » Engager cette « mutation », c'est le « débat principal du parti », mais attention! pas question pour cela de se « couper » des plus défavorisés: « Nous devons être le parti des travailleurs, de tous les travailleurs. »

Quand François Asensi va en vacances en Ardèche, où son père a construit une petite maison, les sujets de conversation ne manquent pas. Les rapports avec l'URSS, par exemple: l'ancien soldat de la République espagnole sait bien qui l'aiderait à l'époque; il y a des liens sentimentaux, des souvenirs affectifs, que le temps n'efface pas.

Le fils, qui n'est pas allé en Union soviétique depuis 1979, se veut plus lucide, « attaché », certes — comment pourrait-il être indifférent? — mais sans recherche d'un modèle.

THIERRY BRÉNIER.

André Sainjon

« Oui, c'est dur de syndiquer les gens. »



C'EST ainsi : André Sainjon, secrétaire général de la Fédération des travailleurs de la métallurgie CGT, est aussi membre du comité central du Parti communiste français.

Comme son prédécesseur, Jean Breteau, qui fut à la tête de la puissante « fédé », la première du syndicat par le poids et les effectifs, pendant un quart de siècle. Comme le prédécesseur de Jean Breteau, le légendaire Ambroise Croizat, ministre communiste du travail et de la sécurité sociale, après la guerre, jusqu'à la rupture de 1947...

Les désastres successifs de la sidérurgie et les malheurs grandissants de l'automobile ont répercuté dans tous les foyers, via le petit écran, son image de jeune cadre élégant, calme et ferme, qui a conscience du poste qu'il occupe : « Je me sens un vrai dirigeant de la CGT », déclare André Sainjon. C'est sûr. Je dirige. » Mais il ne cherche pas à se poser en petit-fils abusif du grand-père Croizat.

On devient ce qu'on devient ; on naît comme on naît. Lui, c'est à Paris, dans le dixième arrondissement, le 23 juillet 1943. Enfance et jeunesse à Saint-Denis. Rien de saillant. Le père est OS métallurgiste « dans de petites taules », avec un passage chez Citroën. La mère sera longtemps gardienne d'immeuble.

Scolarité chez les Frères des écoles chrétiennes à Saint-Denis : « Ça coûtait cher à mes parents. »

Quand on était reçu au certificat d'études primaires, en ce temps-là, on recevait une lettre des postes : « Voulez-vous entrer dans les postes ? »

André Sainjon est reçu. On lui envoie la lettre. Va pour les postes, puisque, aussi bien, il faut trouver tout de suite du travail.

Il sera télégraphiste jusqu'à 17 ans. Titillé par l'intérêt pour un « vrai métier », il apprend, alors, celui de tourneur par le

canal de la formation professionnelle pour adultes.

Encore deux ou trois séquences banales, mais patientez : tourneur P 1 chez Hotschicks à Saint-Denis ; seize mois de service militaire en Allemagne. Au retour, les patrons se font tirer l'oreille pour tenir leur promesse de passage en catégorie P 2 : « La CGT intervient pour moi, j'adhère. »

Petite cause, petits effets. En attendant... Pas de dettes à cet égard envers le père, qui « n'eut pas d'engagement pendant longtemps », ni envers la mère : molle croyance en Dieu et « politique du bifteck ».

J'adhère en novembre 1964. J'acquies quelques responsabilités syndicales dans l'entreprise. Très vite, en remplacement d'un camarade devenu permanent, je suis secrétaire général du syndicat. »

Les responsabilités s'enchaînent : régionales, puis nationales dans le secteur de la jeunesse ; à la commission exécutive confédérale (novembre 1969) ; à la tête du Centre confédéral de la jeunesse.

« En 1974, je reviens au bureau fédéral de la Fédération des métaux. En novembre 1976, je suis élu secrétaire général de la Fédération à la place de Jean Breteau et sur sa proposition. »

Discretion ou modestie, André Sainjon ne veut voir là qu'une manière de miracle sans surnaturel. Une chose est sûre : il se trouve dans un secteur où il est de tradition de confier de hautes responsabilités à des jeunes.

Depuis ? Il remplit sa mission, à la fois « dure et enthousiasmante ». La sidérurgie, l'automobile dérape, la machine-outil est en perdition... De plus, comme les autres, sa fédération, la « fille de la CGT », comme il l'aime pas qu'on l'appelle, faiblit un peu : « Oui, c'est dur de syndiquer les gens », de leur faire comprendre que « le bulletin de vote ne suffit pas ».

Ces temps si durs ne sont-ils pas, aussi, un peu mous, à l'image de la manifestation parisienne des Lorrains du 13 avril, où André Sainjon

s'oblige à voir un succès de mobilisation? « C'est vrai, la tristesse, le désespoir sont frappants chez beaucoup. » Nonobstant, le total de l'addition est facile à faire pour André Sainjon : « Je vis bien le syndicalisme. »

Et le PC, au fait ? Ah ! oui, le PC. Même feuille de route, à peu de chose près.

« Je suis entré au PC en 1965, après un voyage en RDA. J'ai vu les efforts faits pour les travailleurs ; j'ai été enthousiasmé. J'avais, aussi, beaucoup apprécié le dévouement de militants communistes autour de moi. Je n'avais aucune éducation philosophique particulière, j'ai découvert le marxisme dans les écoles du Parti. »

En mai 1979, lors du XXIII^e congrès, c'est donc l'entrée au comité central. André Sainjon précède toute question-souppçon-supposition : « Je n'ai de rapports particuliers ni avec Georges Marchais ni avec qui que ce soit du secrétariat général. Quelqu'un d'important au Parti ? Je ne crois pas. J'ai de l'ambition pour mon organisation. »

Pour que tout soit clair, il ajoute : « Je consacre beaucoup plus de temps à l'activité syndicale. Très honnêtement, je suis bien là où je suis. Je ne songe pas à ces choses. Je ne me laisse pas droguer. »

Ces choses, ces drogues, André Sainjon n'en dit même pas le nom. S'appelleraient-elles ambition, manœuvres tactiques et, au bout du compte, ascension ?

N'insistez pas en tout cas. Le membre du comité central Sainjon, qui suit, pour le Parti, les activités de la fédération de la Manche et fait, d'autre part, ce qu'il a à faire, ne vous concédera pas autre chose.

Bien sûr, c'est « une grande responsabilité », surtout dans cette « période historique ». Et après Breteau. Et après Croizat...

MICHEL KAJMAN.

Jean-François Meyer

« Rompre avec la tradition du grand soir. »

NÉ le 25 juin 1952 à Villeneuve-lès-Avignon dans le Gard, Jean-François Meyer dirige la fédération de son département natal depuis 1979, année du vingt-troisième congrès, lors duquel il est entré au comité central. Il avait vingt-six ans. Il avait adhéré au Parti communiste en 1973, quatre ans après s'être syndiqué à la CGT.

La même année, on lui avait proposé de démarcher des abonnements pour la Terre, l'organe du PCF en milieu rural. C'était cela, ou un emploi à UGINE-ACIERS, à Fos-sur-Mer, dont le directeur du personnel avait accepté la candidature du jeune Meyer sans savoir, apparemment, qu'il avait affaire à un militant syndical au palmarès prometteur.

Jean-François Meyer laisse le choix aux responsables fédéraux. Vaut-il mieux qu'il vende la Terre ou qu'il crée une cellule à UGINE-ACIERS ? Ce sera la Terre.

Ce sera aussi la fin du nomadisme pour ce jeune manœuvre, élevé en milieu catholique à Tavel et qui, à seize ans, après une année et demie dans un lycée d'en-

seignement professionnel, avait choisi la voie des chantiers, s'était fixé un temps — celui d'animer un syndicat CGT — dans une entreprise de construction de bateaux, puis était parti travailler en intérim autour de la région parisienne.

Ses parents, ouvriers agricoles sur le domaine d'une institution religieuse, avaient donné à leurs enfants le goût de la lecture et une certaine curiosité intellectuelle.

A seize ans, Jean-François partait à quelques kilomètres d'Avignon, les échos des événements de mai : autour de lui, la tendance est plutôt à l'extrême gauche. Quelques années plus tard, sa femme prend un abonnement à la Marseillaise, le quotidien communiste régional. Il lit, va aux fêtes ou soirées professionnelles, et ses amis l'appellent le « coco ». Alors...

Remarqué par Robert Jonis, premier secrétaire, à l'époque, de la fédération du Gard, il entre au secrétariat fédéral dès octobre 1974, au moment où le PCF amorçait son tournant vers la remise en cause de la politique du programme commun.

C'est Jean Kanapa qui, pour le bureau politique, « suit » la fédération. « J'ai appris des tas de choses auprès de lui », dit Jean-François Meyer. Kanapa, c'est l'homme du vingt-deuxième congrès, du débat, de la « recherche d'un nouveau rapport à la politique ». C'est aussi l'homme de la distance prise par le PCF vis-à-vis de l'Union soviétique.

Après deux voyages dans ce pays, Jean-François Meyer déclare : « L'URSS, ça n'a rien à voir avec mon engagement. C'est comme n'importe quel pays étranger, sinon que j'ai, avec lui, une divergence fondamentale : dans ma conception du socialisme, la base de la résolution des problèmes, c'est la démocratie. » Et puis il corrige : « C'est un pays étranger comme les autres, mais ce n'est pas un pays comme un autre. »

S'agissant des pays socialistes, il faut tenir compte, pour apprécier ce qui s'y passe, du « mouvement général » et du fait que l'on assiste encore « à la naissance, aux balbutiements du socialisme ».

Dans sa fédération du Gard, si heureuse en 1978, lorsque le PCF avait remporté les quatre sièges de député ; si malheureuse en 1983, lorsqu'il avait perdu Nîmes, il croit vivre quelque chose d'« aussi important que 1920 ».

« Quelque part, dit-il, nous sommes en train de rompre avec une certaine tradition du mouvement ouvrier, celle de la délégation de pouvoir, de l'attente du « grand soir ». Nous apprenons à aller vers les gens, à les écouter, à comprendre avec eux comment ils vivent les problèmes, comment il faut les poser, comment nous pouvons commencer à les résoudre. »

Les communistes, assure Jean-François Meyer, sont encore trop souvent perçus comme ils ne sont plus. Il faut qu'ils « recomposent leur image », et, pour cela, ils n'ont pas d'autre moyen que le combat politique. « L'expérience que nous faisons avec les gens, dit-il, c'est qu'il ne suffit pas que la gauche gagne pour que cela change. Nous leur avons longtemps affirmé le contraire... »

P.J.

مركزنا من الأصل

Nous avons rencontré six de ces jeunes responsables, âgés de 32 à 46 ans. Ce sont, eux parmi d'autres, les cadets du PC.

Roger Martelli

«Après un réveil rude, le chantier est ouvert.»

EN 1979, après le vingt-troisième congrès, qui avait marqué l'engagement du PCF dans la rupture avec la politique d'union de la gauche, Françoise Lazard, entrée au bureau politique, fut désignée pour diriger le nouvel organisme chargé de la réflexion théorique, l'Institut de recherches marxistes (IRM). Mme Lazard avait autour d'elle, pour mener à bien la mise à jour des concepts de référence du parti, un groupe de jeunes universitaires, historiens ou philosophes. Roger Martelli était l'un d'eux.

Agé alors de vingt-huit ans, marseillais, normalien, agrégé d'histoire, Roger Martelli avait publié, aux Éditions sociales, la *Nation*, livre dans lequel il étudiait l'insertion spécifique du PCF dans la société française. C'était le début d'une nouvelle manière d'analyser l'histoire du Parti communiste, conçue comme celle d'un groupe, dont le projet commun et la réalité sociale diverse s'articulent en une «stratégie».

Celle-ci évolue sous l'action de facteurs divers : la réalité politique du moment en France, les engagements internationaux du parti, les choix de sa direction qui peut être nette ou incertaine, perdre sa «cohérence» ou la retrouver.

Cette grille de lecture, pour enrichissante qu'elle soit, apparaissait comme une façon de «noyer le poisson» : la responsabilité du groupe dirigeant s'estompe derrière la multiplicité des facteurs censés agir sur la politique du parti ; l'intervention de l'Internationale est transformée en pertinence, aux yeux des communistes, des mots d'ordre élaborés à Moscou ; les livages deviennent des dilemmes intérieurs à chaque communiste, etc.

Ainsi, les évolutions du PCF ne résulteraient jamais de la victoire d'une position et d'un groupe, mais de choix que l'ensemble des communistes, ou presque, accompliraient ensemble. Ainsi est préservée l'image d'un parti toujours unanime.

Roger Martelli se défend de tout angélisme. Il admet, par exemple, qu'il pouvait exister, en 1947, une autre politique que celle adoptée finalement par le PCF après son éviction du gouvernement, et qui avait consisté, sous l'impulsion du

Kominform, à s'isoler dans un activisme forcené. «Mais il n'y avait personne pour porter cette autre politique», dit-il.

Les cadres issus de la Résistance ? «Ils ne défendaient pas une autre ligne. Ce n'est pas pour cela qu'ils ont été évincés en 1950.»

Pour lui, l'abandon de la notion de dictature du prolétariat, en 1976, et de celle de «modèle» du socialisme a ouvert un chantier où tout, ou presque, est possible. Est-ce vrai de la période récente ? Notre interlocuteur est un ferme défenseur de l'analyse selon laquelle le recul du PCF, en 1981, n'est que l'accroissement d'un phénomène dû au «retard» en 1956.

Arc-boutés sur le programme commun de la gauche, signé en 1972 et inspiré par le modèle du Front populaire, les communistes n'ont pas su proposer aux Français un socialisme conçu à partir de leurs aspirations et des problèmes concrets que la société française devait résoudre, au moment où s'annonçait et s'affirmait la crise.

«Ce sont d'autres que nous qui, en s'appuyant sur nous, ont pu promouvoir leurs solutions», dit-il. Le réveil a été rude lorsque, à l'automne

1974, nous nous sommes aperçus que l'avancée de l'élection présidentielle ne nous portait pas nous, mais le PS.

La question de l'avenir du PCF reste, aux yeux de M. Martelli, ouverte. Poursuite du déclin ou remontée ? Rien n'est joué. A l'IRM, où il dirige les *Cahiers d'histoire*, ce professeur en congé de l'éducation nationale depuis son entrée au comité central en 1982 travaille à produire des idées nouvelles.

C'est un secteur d'activité relativement protégé pour ce jeune intellectuel, plus passionné de politique que de recherche universitaire. Ses detracteurs résument ainsi son travail : «Il n'est jamais trop tard pour bien faire.»

«Quel risque y a-t-il, en effet, à publier et à commenter, vingt-cinq ans après, le rapport Khrouchchev de 1956 ? «Pourquoi pas l'Édit de Nantes ?», ironise une mauvaise langue.

«Il n'est jamais trop tard...» ; ce peut être, aussi, une devise d'avenir, et nul ne doute que Roger Martelli, à trente-trois ans, en ait un qui ne se borne pas au «toiletage» de l'historiographie communiste.

PATRICK JARREAU.

Claude Llabres

«La gauche sans nous, ce serait autre chose.»

CLAUDE LLABRES a dirigé pendant dix ans la fédération de la Haute-Garonne, sous l'égide de M. René Fiquet, avant de venir animer à Paris, sous la direction de M. Guy Hermier, la section des intellectuels et de la culture.

Entré au comité central lors du vingt-deuxième congrès, en février 1976, cet Occitan d'origine catalane — il est né le 20 mai 1938 à Toulouse, — chaleureux, rieur, toujours actif, voire activiste, est l'un des derniers cadres du PCF qui aient suivi les cours de l'École de Moscou, en 1971. Il avait adhéré à la Jeunesse communiste en 1956, au PCF en 1958. Dessinateur-topographe au ministère de l'équipement, il était devenu permanent du parti en 1969.

Le combat politique en Haute-Garonne avait été couronné de succès puisque le PCF, bien que tenu en lisière du pouvoir local, a réduit l'écart de voix qui le séparait du PS. Ce qui a donné à Claude Llabres l'expérience d'un PS en position dominante.

Aussi sait-il de quoi il parle lorsqu'il souligne le risque, inhérent à la V^e République et à son mode de scrutin, de voir «s'institutionnaliser le bipartisme de façon durable» et la tentative du PS pour «s'inscrire dans cette perspective».

Dans ces conditions, il n'y a pas d'autre choix pour le PCF aujourd'hui, dit-il, que de participer au gouvernement, de prendre des responsabilités dans les structures de l'État, de faire la preuve que «la gauche, sans nous, ce serait autre chose».

La formule est ambiguë, car cette preuve peut être administrée d'au moins deux façons... Mais M. Llabres précise : «Il n'y a aucun avenir dans la validation, par un échec de la gauche, des propositions communistes de 1977-1981.»

Comme d'autres responsables communistes de sa génération, Claude Llabres a été marqué par les événements de mai 1968. Il date de cette période le début d'une évolution du PCF, qui l'a conduit à adopter des notions comme celle d'antagonisme (il aura quand même fallu neuf ans pour cela,



et la place était prise) ou celle d'autonomie régionale ; à mettre en cause, autrement dit, les modes de pensée centralisateurs et étatistes qui étaient les siens.

Il est vrai que dans le Midi, en Haute-Garonne comme dans l'Hérault, face à des élus socialistes qui, souvent, se bornaient à relayer les arbitrages du pouvoir central, les communistes ont, généralement, su prendre en compte et exprimer la revendication régionaliste.

«Est-ce parce qu'il vient d'une fédération qui avait plutôt bien traversé la période d'affrontement avec le PS et où il avait su, lui, s'adapter aux données nouvelles et circonscire la contestation, s'offrant même le luxe de faire élire dans sa délégation l'unique délégué critique du vingt-quatrième congrès, en février 1972 ? Ce membre du comité central n'éprouve pas ou ne laisse pas paraître d'inquiétude devant les questions que la victoire de la gauche, puis son évolution, posent à son parti.

«Le chantier reste totalement ouvert», dit-il, pour signifier que les propositions communistes ne sont pas rendues caduques par les choix gouver-

nementaux, ni par les débats qui accompagnent ces derniers.

Pour lui, les manifestations des ouvriers de la construction navale ou des sidérurgistes lorrains ne sont pas la fin, mais le début de quelque chose. «Nous assistons aux premiers pas du mouvement populaire, et il est naturel qu'ils soient accomplis surtout par ceux qui sont le dos au mur.»

«Le rapport des forces», explique-t-il, est figé pour quatre ans encore au sommet du pouvoir et pour deux ans au Parlement. Il faut que nous les fassions évoluer «en bas», par des propositions claires, crédibles, bien ficelées.»

Claude Llabres est l'un des responsables choisis pour figurer dans le film, réalisé sous la responsabilité de Pierre Juquin, qui aurait été diffusé au cours d'«Edition spéciale», le 13 mars dernier, sur TF1, si le PCF n'avait pas décidé d'annuler sa participation à cette émission.

Venu d'une fédération déjà mise en vitrine au vingt-quatrième congrès, Claude Llabres serait-il voué à faire de la figuration intelligente ? Il aime trop la politique pour se contenter d'un tel rôle.

P. J.



Thérèse Hirszberg

«Je n'ai eu aucun état d'âme depuis 1981.»

CARRIÈRE ? Si Thérèse Hirszberg, secrétaire générale de l'Union des fédérations de fonctionnaires CGT, depuis juin 1978, membre du comité central du PCF depuis mai 1979, avait voulu faire carrière, elle n'aurait pas agi comme elle l'a fait. «Je serais restée dans mon ministère.» «Son» ministère — elle en parle avec un rien de nostalgie et un brin de fierté — était celui de la culture.

L'administration centrale du ministère de la culture : une place sage, pour une jeune femme sage, qui vient de faire «sagement» — c'est elle qui le souligne — son stage, après des études de droit et à Sciences-Po.

Des études tranquilles dans le Paris des années 60. «Je n'avais ni le temps ni l'envie de faire autre chose.» Une scolarité sage, dans sa ville natale, Nice. Sous cette apparence, «quelque chose» mûrissait.

Les mots qu'a Thérèse Hirszberg pour définir ce «quelque chose» sont : «Fidélité à la génération d'avant mes parents.»

Une longue mémoire, donc. Lorsqu'on naît, au début de 1944, d'une mère commerçante et d'un père maître d'hôtel de la Compagnie générale transatlantique, on a la chance de ne pas manquer d'atouts.

Mais dans la tête, il y a «avant». Thérèse Hirszberg est petite-fille d'émigré italien par son père. La grand-mère paternelle a connu une extrême pauvreté, l'école quittée à neuf ans. Les grands-parents maternels étaient des paysans bretons. Pas riches.

Alors, on a beau être élevée dans un «milieu de femmes dépolitisées», ces traces-là subsistent. Normale, dès lors, la passion de l'histoire, du passé, que les premiers récits de l'école primaire suscitent.

Normal, aussi, le tranquille abandon de Dieu, vers dix ans :

il n'existe pas, après tant d'horreurs étalées sur l'écran des actualités cinématographiques. La guerre qui fait rage, c'est encore à ce moment-là l'Indochine.

Traces, récits, ruptures : sous l'apathie studieuse, les jours courent inévitablement vers les grandes révélations : la découverte de la vie sociale et administrative en 1966 («ce fut la grande étape») ; les syndicalistes dévoués, qui se dépensent sans compter dans un ministère jeune, pas encore sclérosé par les traditions ; les journées folles de 1968 ; l'aboutissement syndical, ses limites, leur dépassement : le parti.

Syndiquée «officiellement» le 1^{er} janvier 1968, secrétaire générale adjointe du syndicat au ministère de la culture en août, Thérèse Hirszberg milite, dès l'année suivante, dans la section départementale de l'Union générale des fédérations de fonctionnaires de Paris.

Au cours de l'été 1970, elle apprend que le syndicat soutient la voir au secrétariat national. C'est chose faite en novembre.

Thérèse Hirszberg a adhéré au parti en octobre 1969, après «une année difficile» de réflexion, d'hésitation. «J'ai besoin d'être totalement sûre, je ne reviens jamais en arrière.»

Où était l'obstacle ? «Il n'y avait qu'un seul parti où je pouvais aller, le PCF. Dans le même mouvement, le poids de l'anticommunisme, même inconscient, se faisait sentir.»

Ultime écran de papier à crever, dernière étape à franchir pour être à l'aise avec soi, Thérèse Hirszberg paraît l'être aujourd'hui. «Je n'ai eu aucun état d'âme depuis 1981.» Avoir en face d'elle un ministre communiste, Anicet Le Pors, au cours des négociations, ne l'inhibe pas : «Il y a des réunions où je combats les positions du gouvernement.»

Nuance qu'elle se plaît à souligner : «Quand nous négocions, ce sont des propositions du gouvernement que nous examinons.» N'a-t-elle pas parfois l'impression que le ministre Le Pors est un peu trop gouvernemental ? Sourire.

Est-elle l'un de ces «durs», au parti comme au syndicat, issus du congrès qui fut appelé de la «glaciation». Sourire et irritation mêlés. «Durs, nous, qu'est-ce que cela veut dire ? Cela ne fait rien et m'horripille en même temps. On m'a collé cette étiquette de «dure» en 1977. Pourquoi ? Parce que j'étais une femme ayant des responsabilités. Pour le reste, le syndicalisme des fonctionnaires, qui a toujours joué un grand rôle dans le mouvement syndical, vient, à la CGT, d'un passé réformiste très important. Le cheminement vers les positions de classe, dont nous sommes maintenant un support résolu, a été lent. Mais il est accompli.»

M. K.

Le divan du dentiste

Chez le docteur Lewin, dans le New-Jersey, on vous apprend d'abord à ne pas souffrir.

BRIDGEWATER (New Jersey). « Vous fumez ? » « Vous brossez-vous les dents ? » « Combien de fois par jour ? » « Pourquoi ? » « De quelle manière ? » « Etes-vous satisfait de votre denture actuelle ? » « Mâchez-vous des deux côtés ? » « Pourquoi ? » « A quand remonte votre dernière visite chez un dentiste ? » Pour un peu l'entretien se transformerait en un véritable interrogatoire policier. Heureusement, de l'autre côté du bureau en acajou, l'interlocutrice vous sourit, vous offre du café, ne veut que votre bien.

Parfaitement réglé, le questionnaire n'a qu'un objectif : aider à une meilleure prise en charge de problèmes dentaires. Alors, rapidement vaincu, on ne tarde pas à passer à confesse. On avoue ainsi les oublis trop fréquents du brossage, les mauvaises habitudes alimentaires, les petits saignements de gencive auxquels on ne prête plus attention, la dent cariée que l'on a omis de faire soigner, et, qui sait, pire encore...

Il vous faut alors faire pénitence mais avec la promesse formelle ici de ne pas souffrir. Car on connaît trop à la clinique dentaire de Bridgewater le problème de l'anxiété — voire de l'angoisse — des malades pour ne pas avoir cherché à y remédier.

C'est un élégant bâtiment en bois « noyé dans la verdure », à une heure de Manhattan. Une escouade de jeunes femmes au sourire éclatant, vêtues d'un blanc immaculé, une ambiance feutrée à peine troublée par la musique douce omniprésente et, dans le petit jardin intérieur, de gros raisins qui finissent de mûrir au soleil d'automne.

Maître de lieux : le docteur Bruce J. Lewin. La cinquantaine distinguée, ce chirurgien-dentiste diplômé de l'université de Philadelphie et ancien den-



tiste des forces aériennes américaines en Allemagne, se définit lui-même comme un praticien pas comme les autres, qui, ni plus ni moins, « révolutionne l'odontologie réparatrice ». Une « révolution » qui, tout compte fait, tient en deux grands principes : contrôler par tous les moyens l'anxiété et la douleur et connaître dans une courte période l'ensemble des problèmes thérapeutiques.

Pour le contrôle de l'anxiété, le docteur Lewin dispose d'une carte maîtresse : la possibilité

d'utiliser un « gaz pour se détendre » et un puissant anxiolytique — le diazepam — en injection intraveineuse. « Cette substance, explique-t-il, utilisée par cette voie a en outre un effet amnésique. Les patients ne prennent pas garde à l'anesthésie locale et ne s'en souviennent pas. » L'injection intraveineuse est effectuée « à la demande » après une « prémédication de détente ».

Mes patients, dit le docteur Lewin, sont éveillés et cohérents, c'est-à-dire capables de parler et de discuter de l'inter-

vention tout au long de son déroulement, mais grâce à des écouteurs, afin qu'ils ne puissent pas entendre les bruits à l'environnement. De telle sorte qu'ils ne ressentent pas d'inquiétude du fait qu'ils ne possèdent pas le contrôle de la situation.

Autre innovation : la réduction de la durée des soins, qui s'étendent selon les cas, d'une journée à une semaine. Une possibilité offerte grâce à l'équipe de la clinique composée d'une quinzaine de spécialistes (périodontiste, endodon-

tiste, hygiénistes, techniciens, prothésistes, etc.). « Il y a fort peu de chances pour que vous finissiez votre vie avec votre denture d'origine », explique le docteur Lewin à ses patients. Je vous propose donc de tout faire pour conserver le plus longtemps possible.

« Une proposition, ajoute-t-il, qui n'a de sens que si vous acceptez de vous prendre réellement en charge. » Et l'on vous invite ici à vous prendre en charge. Linda, l'une des hygiénistes de la clinique,

exécute devant vous les gestes sacrés du brossage et — surprise — vous initie au rite du « flossage » (1).

Grâce à un colorant, elle vous montre à quel point le tartre vous ronge, des incisives jusqu'aux molaires. Un numéro parfaitement au point pendant lequel, les yeux dans les yeux, elle vous fera implicitement promettre d'être, à l'avenir, plus raisonnable.

Chirurgien-dentiste expert, le docteur Lewin est aussi un homme d'affaires avisé. Au premier étage de la clinique, à côté du matériel naguère utilisé par son père, dentiste lui aussi, trônent les photographies dédicacées des célébrités qu'il a soignées. Un type de recrutement qu'il aimerait voir se développer : parce que leur coût peut se situer entre quelques centaines et 40 000 dollars, les soins ne s'adressent pas aux premiers venus. Tout est d'ailleurs prévu pour la clientèle « haut de gamme » : possibilité de déjeuner sur place, secrétaire mise à disposition et limousine pour faire l'aller et retour jusqu'à Manhattan, l'utilisation d'anxiolytiques interdisant la conduite automobile.

Dans son bureau, le docteur Lewin a accroché sa profession de foi, une phrase du président Roosevelt, sorte d'exhortation à faire de « grandes choses », à « s'arracher » au crépuscule grisâtre de ceux qui ne connaissent ni victoire ni défaite. « Le docteur Lewin ? Mais c'est un homme merveilleux », affirme une de ses anciennes patientes dans la limousine qui, longeant Long-Island, glisse vers Kennedy-Airport. « Quand je me suis fait soigner les dents chez lui, j'ai eu l'impression de m'envoler vers les Caraïbes. »

JEAN-YVES NAU.

(1) Le « flossage » consiste à passer un fil de nylon (ou fil à dent) dans l'espace situé entre chaque dent. Cette pratique est complémentaire du brossage.

S.O.S. deuxième souffle

Les pédiatres-réanimateurs ne sont plus assez nombreux. Urgence !

TOUS les ans, près de vingt mille enfants passent par des unités de réanimation pédiatrique : nouveau-nés atteints de détresse respiratoire, enfants victimes de chocs infectieux ou accidentels, jeunes opérés, etc. Discipline récente — elle n'a que vingt ans — la réanimation pédiatrique permet ainsi chaque année de sauver plusieurs milliers d'enfants — le taux de survie dépasse 80 % — sans

grandes séquelles pour la majorité d'entre eux. Or, cette discipline traverse une crise sans précédent, dont une enquête nationale (1) permet de mesurer la gravité.

La réanimation pédiatrique, fondée par le professeur Gilbert Huault (Bicêtre), reste une discipline bien particulière : elle doit répondre aux caractéristiques propres de l'enfance, qui s'expriment non

seulement par l'abord psychologique mais aussi par de lourdes contraintes techniques. Celles-ci tiennent à la fois à la petite taille des malades, à leurs caractéristiques vasculaires, à la particularité de leur « réponse » aux médicaments et à l'extraordinaire évolution qui singularise l'enfance. Un drame se noue en quelques minutes, voire en quelques secondes ; inversement, les fautes de « récupération » sont décuplées par rapport à celles de l'adulte. C'est dire que les médecins chargés de ces unités doivent être doublement spécialistes : réanimateurs, ils sont aussi pédiatres et, dans ce domaine plus que dans bien d'autres branches de la médecine, conseillers, thérapeutes des familles.

A quoi tient la crise révélée par l'enquête de la Fédération des pédiatres-réanimateurs ? D'abord à une insuffisance dans la couverture géographique de la France. Les spécialistes estiment qu'une unité de réanimation pédiatrique — qui

répond aux besoins de toute la population infantile âgée de zéro à quinze ans, et non seulement à ceux des nouveau-nés — doit être accessible dans un rayon de 100 km. La France compte 47 de ces unités, dont 18 n'accueillent que des nouveau-nés. Plusieurs parties de la Bourgogne et du Centre sont mal couvertes parce que trop éloignées des centres, ainsi que certaines zones des régions Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon et Normandie. En outre, plusieurs unités sont trop petites pour que l'activité y soit suffisante. Il conviendrait donc, estiment les auteurs de l'étude, de créer quelques centres supplémentaires (et polyvalents, c'est-à-dire non réservés aux nouveau-nés), d'augmenter la taille de ceux qui disposent de moins de dix lits et de transformer certains d'entre eux qui n'accueillent que des nouveau-nés en unités polyvalentes. Deuxième lacune révélée par l'enquête : le dramatique sous-encadrement médical de cette discipline. Au total, ces unités — où l'activité est constante, nuit et jour, toute l'année — ne comptent en moyenne, chacune, que deux médecins à plein temps, soit pour toute la France seulement une centaine de spécialistes, dont la moitié sont titulaires de leur poste et auxquels s'ajoutent quatre-vingts internes. Ce sous-encadrement est tel que les durées de travail des médecins dans ces unités atteignent, voire dépassent, les quatre-vingts heures hebdomadaires, ce qui est évidemment préjudiciable à leur équilibre et à l'efficacité de leur travail.

Le problème est exactement parallèle pour les effectifs infirmiers. Les infirmières des unités de réanimation pédiatrique, dont le travail est extrêmement astreignant, ont en charge en France, en moyenne, quatre petits malades chacune. Or la norme doit osciller, selon les spécialistes, entre un et trois malades en fonction de la gravité de leur état. Elle est même d'une infirmière par malade dans certains cas : la moitié des enfants de ces unités sont sous ventilation assistée, ce qui demande une surveillance intense.

Les auteurs de l'étude soulignent que les effectifs médicaux doivent être considérablement renforcés. Pour ce faire, il conviendrait de titulariser quelque trente-cinq chefs de clinique, qui exercent actuellement dans ces unités à titre temporaire, sans aucune garantie pour leur avenir. A ces titularisations devraient s'ajouter, estiment-ils, d'ici à cinq ans, quelque cent soixante-cinq créations de postes, ce qui permettrait, en outre, de renforcer l'enseignement dans cette discipline, ainsi que la recherche, handicapée par la surcharge du travail quotidien.

Pour les effectifs infirmiers, il faudrait, selon les auteurs de l'étude, quelque quatre cents postes supplémentaires. D'autant que les infirmières ne sont pas remplacées lors de leurs congés de maternité, et que le travail est si astreignant, dans ces centres, qu'elles y restent peu de temps. Une fois formées dans ces unités, elles sont tentées par des conditions de travail moins rudes, et par des offres qui leur sont faites dans

des services qui apprécient leur haute compétence.

En conclusion, les membres de la fédération soulignent que les efforts des pédiatres réanimateurs, joints à ceux des accoucheurs, ont considérablement réduit la mortalité infantile et néonatale, en France, depuis quinze ans. Mais cet acquis, qui fait figure de modèle aujourd'hui, est fragile. Il est en outre menacé par les réformes actuellement en cours, qui risquent de diminuer les effectifs d'internes. En effet, le besoin en pédiatres ayant décliné, un nombre moins grand de ces spécialistes sera formé dans les années qui viennent. Mais la demande n'a pas décroché dans cette branche bien particulière de la pédiatrie. Il faudra, en outre, renforcer les moyens dont disposent les services de transport d'urgence en réanimation pédiatrique, trop souvent encore confiés à des réanimateurs d'adultes.

En bref, conclut l'enquête, la situation actuelle « est une menace pour la survie de certaines d'enfants ». L'enjeu est de taille : « Ce qui est en cause n'est autre que la mortalité infantile, indicateur dont on connaît la valeur comme indicateur de développement d'une nation » et « le nombre d'enfants handicapés » dont le poids humain et économique n'a pas à être souligné.

CLAIRE BRISSET.

(1) Enquête menée par la Fédération des groupes d'étude en néonatalogie et urgences pédiatriques, sous la responsabilité des professeurs F. Beaufile (Paris), J. Costil (Paris), F. Fries (Toulouse), C. Lefrançois (Rennes), J. Messer (Strasbourg).

Prospective & Santé

Le N° 28 est paru :

«Le médicament et son consommateur»

le numéro : 40 F
abonnement 1 an :
4 numéros : 120 F

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____
VILLE _____

désire recevoir ce numéro : 40 F
 désire recevoir ce numéro et les 3 suivants : 120 F
 je joins mon règlement
 je réglerai sur facture

A retourner à l'ordre de : Editeur, 12 bis, rue Jean-Jaurès, 92867 Puteaux. Tél. : 775.30.62.

Bouquins - Dossiers par milliers

Rayonnages Bibliothèques

au prix de fabrication
du kit au sur mesure

LEROY FABRICANT

équipe votre appartement
bureaux, magasins, etc.
25 années d'expérience
Une visite s'impose

208, av. du Maine, Paris (14^e)
540-67-40 - M^e Aïda

مكتبة من الأصل

Soupe aux cailloux

Il faut manger de tout : cuivre, zinc, cobalt, manganèse, silicium. En quantité raisonnable.

UNE plante plongée par ses racines en terre suce les éléments que l'humidité du sol ou la générosité de l'arrosage mettent à sa portée. On vient de se livrer à une intéressante expérience sur des plants de soja. Des graines ont germé sur du papier-filtre humecté d'eau ultra-pure. Après cinq jours, la jeune pousse a été nourrie avec des solutions artificielles savamment équilibrées en azote, en phosphore, et par apport de divers cations minéraux. Plus tard, on a constaté que si on oublie d'ajouter des traces de nickel dans la sauce, alors la plante jaunit aux extrémités des feuilles, elle y accumule de l'urée, une nécrose s'installe. La physiologie végétale ne peut plus détruire l'urée, elle manque d'une enzyme essentielle, l'uréease, une molécule construite de deux atomes de nickel enroulés dans un lourd édredon de protéines (105 kilos de protéines pour 117 grammes de nickel).

Des vaches paissent certaines prairies de la Floride, dans la région des Everglades célèbre pour ses alligators et son parc national. Elevées à l'américaine, elles avaient de l'espace, de l'herbe à brouter, des points d'eau aménagés et une boîte à sel bien fournie en phosphate, en vitamine A, avec en plus diverses additions minérales. Malgré cela, les animaux s'étiolaient, s'anémissaient, victimes d'une anorexie, ils perdaient l'appétit, leur taux

d'hémoglobine dégringolait. C'est que l'herbe des Everglades ne contient pas du tout de sélénium, ni d'ailleurs de cuivre, ni de cobalt, et que ces éléments font la viande et le tonus tout autant que l'herbage. Pour s'en assurer, on a fait comme pour le soja, on a contrôlé la composition chimique de l'eau donnée à boire. Pour que tout aille bien, il faut à la vache par jour : 128 milligrammes de cuivre, 8 milligrammes de cobalt et 2 à 4 milligrammes de sélénium.

Il ne suffit donc pas de se remplir la panse ou de boire à sa soif, la nourriture doit être minéralement épicée. La richesse de la classification périodique des éléments contribue à la composition du bouquet. On le sait depuis déjà assez longtemps. C'est vrai pour les plantes, pour les animaux, pour l'homme. Les matériaux du vivant sont principalement l'hydrogène, le carbone, l'azote, l'oxygène et le soufre ; en moindre quantité, on trouve le sodium, le magnésium, le phosphore, le chlore, le potassium, le calcium. Il faut en avaler quelques grammes ou fractions de gramme par kilo d'individu par jour. Mais cela ne suffit pas encore, la machine vivante ne peut fonctionner si on ne lui fournit pas par jour quelques milligrammes de silicium, de vanadium, de chrome, de manganèse, de fer, de cobalt, de nickel, de cuivre, de zinc,

d'arsenic, de sélénium, de molybdène, d'iode. Un vrai catalogue d'éléments pour aciers spéciaux ! De certains, comme l'arsenic, il en faut, mais pas trop, il y a une dose optimale, variable selon le cas.

Tout cela, en principe, se mange dans la viande et les légumes et se boit dans l'eau, le vin, le lait. Mais il y a deux conditions : d'abord, que l'alimentation fournisse l'élément trace, puis que les réactions biochimiques qui permettent de faire à partir de ces éléments la synthèse des molécules actives dans un processus biologique, comme la vitamine B12 par exemple qui est un complexe de cobalt, ne soient pas perturbées. L'absence de cobalt induit l'anémie perniciose, l'absence d'iode, le goitre, c'est bien connu ; on sait moins que le chrome est indispensable à l'activation de l'insuline et que son absence produit le syndrome du diabète et toutes ses complications. Pasteur, dès la fin du siècle dernier, avait prédit l'importance du silicium pour les processus d'ossification et de croissance, ce que la microscopie électronique vient de démontrer.

Deux éléments traces sont particulièrement sensibles, car ils pourraient jouer un rôle dans le mal cruel que la science a tant de mal à contrôler, à savoir, bien sûr, le cancer. Le zinc est un élément important car il intervient dans de nom-

breuses enzymes impliquées dans le métabolisme, et pour traduire le code génétique. Son absence réduit les possibilités de défense de l'organisme, altère le système immunitaire. On a guéri de terribles maladies en faisant simplement consommer du zinc oralement à des patients incapables d'assimiler normalement cet élément par les voies intestinales. Le sélénium aurait, lui, un effet protecteur contre les risques de cancer. En effet, il est associé à l'activation d'une enzyme qui élimine les peroxydes et empêche la destruction des globules rouges par oxydation. Il serait efficace contre de nombreux agents cancérogènes, notamment ceux qui résultent de l'activité industrielle. On a montré son action protectrice contre les tumeurs du côlon et celles de la mamelle chez les souris.

Il paraît que les tabacs fumés dans les pays où l'on observe le plus de cancers du poulmon contiennent moins de sélénium que les autres. On sait aussi qu'il y a des maladies qui affectent, en Chine et en Finlande, les habitants des régions où le sol est dépourvu de sélénium, de même qu'en Iran il y a des victimes de l'absence du zinc. Cela pose évidemment un problème d'environnement : le problème de la relation des maladies avec la géographie, la géologie, la qualité de l'eau, les habitudes alimentaires. La compo-

sition chimique des aliments, un ensemble qui devient une question sociale et politique. On sait que, à l'échelle de la planète, les risques de cancer varient considérablement d'un pays à l'autre, et même à l'intérieur d'un seul pays (1). Peut-être que 80 % des cancers ont leur source dans l'environnement (2). Mais les statistiques sont souvent imprécises ou inexistantes. C'est très dérangeant. Roanne est-elle plus sûre que Caen ? Nice que Hénin-Liétard ? Dispose-t-on de données fiables et suffisantes sur la teneur de l'eau, des légumes, des viandes en éléments traces essentiels ? L'état des connaissances permet-il d'avancer des certitudes, de rassurer ; au besoin, par des additions, de corriger la nature ? Aux Etats-Unis, l'opinion s'émeut. De fortes controverses ont eu lieu à propos du rapport des concentrations de zinc et de sélénium dans les sources locales d'approvisionnement en eau.

Mais dans notre alimentation il n'y a pas que les éléments minéraux à surveiller ! On a identifié une foule de substances moléculaires cancérogènes, et aussi une foule d'anticancérogènes (2). Nous absorbons journellement plusieurs grammes d'agents cancérogènes. Par exemple, dans le poivre noir, le champignon, le céleri, le persil, la pomme de terre, la rhubarbe, le café, le chocolat, le miel, les fèves, la moutarde, l'alcool, le pain grillé, la betterave, la laitue, les

épinards, les radis. Ces quatre derniers légumes sont suspects, car ils accumulent les nitrates, si souvent présents dans l'eau de consommation et dans les sols en raison des pratiques agricoles modernes (3) et qui sont les précurseurs des dangereuses nitrosamines. Du côté de la défense, on trouve essentiellement les végétaux qui, comme les carottes, contiennent du bêta-carotène et aussi plus particulièrement, les légumes verts ou jaunes, comme le chou et spécialement le chou de Bruxelles, qui a fait l'objet d'expériences poussées sur des volontaires. C'est que ces légumes contiennent des substances anti-oxydantes qui ont une action comparable à celle des enzymes associés sélénium.

L'homme moderne peu, aujourd'hui face à sa cuisine sombre dans l'inquiétude hantée par Victor Hugo, dans *Prométhée enchaîné*, prête à l'homme antique. Le païen harcelé dans sa crédulité par la crainte de l'incarnation divine, embusquée, ricanante, pour nuire ou pour aider, dans les coins et recoins de la nature. Pour parodier le poète, « dans ces logarithmes de l'imagination, un légume de plus suffit pour tout changer ».

PAUL CARO.

(1) *La Recherche*, décembre 1983.
(2) *Science*, 13 septembre 1983.
(3) *Science et vie*, septembre 1982.

A Suivre

Le déshabillage d'un virus

LA gravure par bombardement ionique est une technique connue de micro-électronique, où elle est utilisée pour préparer certains circuits intégrés. Deux biologistes américains l'ont récemment utilisée pour « déshabiller » un virus et en étudier l'intérieur. La revue américaine *Science* (1) rapporte que des adénovirus de type 2 — l'un des nombreux virus responsables de rhumes — ont été soumis à un bombardement par des ions d'argon dont l'énergie avait été astucieusement choisie pour qu'ils soient absorbés dans l'enveloppe du virus. Celle-ci a été détruite, découvrant l'intérieur.

Les virus ont une structure générale commune. Une grosse molécule d'acide ribonucléique (ARN) ou d'acide désoxyribonucléique (ADN) est enfermée dans une coquille — le terme technique est capsid — constituée de protéines. Celles-ci protègent la molécule d'acide nucléique et ont les propriétés chimiques nécessaires, quand elles sont au contact d'une cellule vivante, pour en rompre la membrane et permettre à l'acide nucléique d'entrer dans la cellule. A l'intérieur, l'ADN ou l'ARN utilise les mécanismes réplicatifs de la cellule pour se reproduire, puis pour diriger la synthèse des protéines qui forment la capsid. Le virus est ainsi reconstitué en un grand nombre d'exemplaires. Après cette multiplication, la cellule est détruite, et les virus sont libérés.

La partie importante du virus est donc l'acide nucléique enfermé dans la capsid. Comment l'étudier ? On a tenté de détruire les protéines par des détergents, mais sans être certain de ne pas aussi altérer l'acide nucléique. C'est ici que la gravure ionique s'est montrée précieuse. Les ions d'argon ont détruit des liaisons chimiques dans la capsid de l'adénovirus. Celle-ci s'est progressivement désagrégée, exposant l'ADN viral à l'observation par microscopie électronique.

Les auteurs de l'expérience ont ainsi pu constater que cet ADN, molécule dont la structure est celle d'une longue chaîne, était enroulé autour de douze grosses molécules sphériques, des histones. C'est un résultat qu'on pouvait attendre : l'enroulement de l'ADN autour d'histones est de règle dans les noyaux cellulaires, et l'on pouvait penser qu'il en était de même chez les virus. D'ailleurs, les expériences faites avec des détergents avaient indiqué la présence d'histones, mais sans en donner le nombre et la disposition. Au contraire, le bombardement ionique a élucidé ces deux points. La capsid de l'adénovirus a la forme d'un icosaèdre, c'est-à-dire d'un polyèdre régulier ayant vingt faces et douze sommets, et chaque histone est située directement sous un sommet.

M. A.

(1) *Science*, 3 février 1984.

Une bibliothèque française à Pékin

UNE salle de lecture de périodiques français — la première de ce genre ouverte dans le pays par un Etat étranger — a été récemment inaugurée à Pékin à l'Institut d'information scientifique et technique de Chine (ISTIC).

Plus de cent quatre-vingts titres y sont mis à la disposition de tous ceux (universitaires, scientifiques, ingénieurs) qui désirent élargir leurs connaissances dans leur discipline respective. Ils y trouveront la possibilité de suivre l'état des activités et des recherches menées en France dans toute une série de domaines. L'éventail des publications disponibles couvre aussi bien les sciences sociales, humaines, biologiques ou médicales que les sciences de la Terre et l'agronomie en passant par l'électronique, l'informatique, la robotique, l'optique, la chimie ou les problèmes de normalisation industrielle.

L'ouverture de cette salle de lecture, inscrite dans le dernier programme de coopération scientifique et technique franco-chinoise, est le résultat de deux ans de négociations menées auprès de la partie chinoise par la Mission interministérielle de l'information scientifique et technique (MIDIST). L'installation des locaux a été entièrement financée par la France. La Mission interministérielle de l'informa-

tion scientifique et technique doit se charger du suivi et du renouvellement des publications.

La création d'un tel lieu de lecture, dont M. Bernard Cassen, directeur de la MIDIST, a souhaité, lors de l'inauguration, qu'il soit « le plus fréquent possible et qu'il ne se limite pas à la simple consultation de documents, mais soit aussi un lieu d'échanges entre scientifiques et ingénieurs français et chinois ». S'ajoute aux efforts déjà fournis par la France de plus plusieurs années pour développer la coopération scientifique entre les deux pays.

Répondant à ce vœu, M. Lin Zixin, directeur de l'Institut chinois, a affirmé que cette salle de lecture sera « d'accès libre pour tous les professeurs d'université et ingénieurs chinois intéressés », voire, nous a-t-il déclaré, « pour les étudiants d'un certain niveau ». Des conférences et des séances audiovisuelles y seront régulièrement tenues. Un premier colloque traitant du développement économique a, du reste, été organisé au moment même où s'ouvrait la salle de lecture. Une centaine de participants, dont certains venus de Shanghai, s'y sont retrouvés durant quatre jours.

AMTA RHD.

Sonde américaine vers la comète de Kopff

LES Américains qui, pour des raisons politiques et budgétaires, ont laissé passer l'opportunité d'une étude de la comète de Halley lors de son prochain passage à proximité de la Terre, ont l'intention de rattraper le temps perdu. La NASA envisage, en effet, de lancer une nouvelle sonde spatiale, le Mariner Mark II, en direction de la comète de Kopff dont la période de révolution autour du Soleil n'est que de six ans et demi.

Ce projet, qui vise à rencontrer la comète dans le courant du mois de mai 1994, puis à la suivre pendant une longue période, devrait donner lieu à un lancement de la sonde améri-

caine vers le mois de juillet 1990. Ainsi, les Américains, qui faute de s'être entendus avec les Européens, ne pourront observer Halley dans de bonnes conditions, revendiquent à nouveau leur rôle de leader dans le domaine de l'exploration du système solaire.

En attendant que Mariner Mark II prenne son envol, les Etats-Unis se contenteront, en 1985, d'une étude brève de la comète Giacobini-Zinner grâce à un satellite d'observation solaire Isee-3 détourné de sa mission à cet effet, laissant tout le mérite d'une rencontre avec la comète de Halley aux Européens ; aux Japonais, mais aussi aux Soviétiques associés aux Français à cette occasion.

CONFÉRENCES EN MAI
AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE
Avenue Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS

Samedi 5, à 15 h : la chimie des émulsions de haute sensibilité, par J. POURADIER.

Samedi 12, à 15 h : géométrie cristalline liquide, biologie, par Y. BOULIGAND.

Samedi 19, à 15 h : les terres rares : une famille unie aux propriétés surprenantes, par Jacques HELGORSKY.

Samedi 26, à 15 h : insectes et recherche, par J. CARAYON.

CINÉMA EN MAI
AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE
CINÉ-CLUB, entrée gratuite, UN SCIENTIFIQUE COMMENTÉ :

Samedi 12, à 21 h :
l'exploitation des ressources vivantes de la mer au Japon
avec Thierry AUFFRET-VAN DER KEMP
PARLONS D'UN FILM, projection-débat
le mardi et le mercredi à 18 h
les 8, 9, 15 et 16 : l'homme et les nuages (météorologie)
« INSECTIMAGES », du 22 au 27 mai :
Films-conférences d'entomologie, en matinée et en soirée

Diagnostic médical par l'image

Radiographies, échographies, scanographies, thermographies, résonance magnétique nucléaire, autant d'images offertes au médecin pour protéger votre santé. C'est grâce à un dialogue permanent entre les médecins et Kodak-Pathé que des progrès sont effectués constamment dans le domaine du diagnostic par l'image.

Chaque année, Kodak-Pathé, seul fabricant français de films à usage diagnostique, accorde des bourses de recherches à neuf jeunes médecins sélectionnés par la Société Française de Radiologie.

FONDATION KODAK-PATHÉ

autisme
la vérité refusée

Edward R. Ritvo / Los Angeles
Gloria Laxer / Lyon

Préface du Pr. A. Minkowski

« Les enfants autistes peuvent progresser... Leur éducation est possible... »

Editions médicales et scientifiques
BP 1214 - 69611 Villeurbanne Cedex

Roses d'avril

Idolâtrés au Japon, les cerisiers d'ornement sont appréciés en Occident depuis moins d'un siècle.

Il y a au jardin des moments privilégiés. Avril est peut-être le plus émouvant de l'année. Après de longs mois d'attente, voici la récompense des labours d'automne.

Tout un monde sort de son sommeil hivernal : les branches se couvrent de feuilles tendres aux nuances délicates où s'épanouit leur précoce floraison. La plus ample, la plus belle, la plus troublante est sans doute celle des cerisiers - somptueuse et prodigieuse, - qui s'étend de la fin de mars au milieu de mai.

Il n'y a pas si longtemps que les cerisiers à fleurs, presque tous originaires du Japon, ornent dans nos jardins. Sans doute, et depuis des siècles, les cerisiers porteurs de fruits éclairaient-ils de leur blanche floraison nos vergers au printemps. Eux-mêmes d'ailleurs ne sont pas chez nous indigènes. Mais d'origine asiatique, issus du merisier, spontané en Anatolie, du Caucase à la Caspienne, ou du griottier introduit en 73 avant Jésus-Christ en Italie par le consul et célèbre gastronome Lucullus.

Si les cerisiers sont donc depuis longtemps cultivés en Europe, ce fut toujours en vue de la production fruitière, tandis qu'à l'autre extrémité de leur domaine géographique, en Extrême-Orient, où primait l'amour désintéressé de la nature, on sélectionnait certaines espèces à des fins purement ornementales, la fructification, de teinte très foncée, souvent même noire, petite et inesthétique se trouvant sacrifiée au profit du déploiement d'une floraison exceptionnelle.

Celle-ci faisait l'objet d'un véritable culte. Les cerisiers en fleur étaient au centre de la célébration de l'équinoxe du printemps et y représentaient aujourd'hui encore au Japon la promesse des récoltes à venir, mais aussi la pureté et le détachement des biens de ce monde, rendu nécessaire par l'impermanence que symbolisent ces fleurs aussi belles qu'éphémères et fragiles.

Les premiers botanistes européens, médecins de la Compagnie hollandaise des Indes qui, à ce titre, eurent le rare privilège de séjourner dans l'archipel nippon encore clos sur lui-même, ne furent pas insensibles à la beauté de ces arbres. Pourtant ceux-ci ne figurent pas parmi les nombreuses espèces de plantes et d'arbres d'ornement que ces médecins firent parvenir en Europe. La première introduction connue de cerisier à fleurs remonte

seulement à 1822 : il s'agissait d'une des variétés du *Prunus serrulata*, laquelle passa d'ailleurs à peu près inaperçue.

En 1853, l'escadre américaine du commodore Perry contraignit l'empire nippon, fermé aux étrangers depuis plus de deux siècles, à s'ouvrir au commerce occidental. A la suite des Américains, Anglais, Hollandais, Russes et Français obtinrent l'ouverture progressive des ports. Botanistes et horticulteurs purent enfin visiter ce pays, déjà connu pour sa flore exceptionnelle, et aussitôt s'émerveillèrent devant la floraison des cerisiers. Dès 1862, le Russe Maximovitch, exporta la variété « *pendula* » (pleureuse) du *Prunus subhirtella*. En 1864 et 1866, le Hollandais Siebold introduisit le *Prunus Sieboldii* et le premier cultivar (1) du *Prunus serrulata* auquel fut donné le nom du grand peintre Hokusai.

Ce n'est toutefois qu'à la fin du dix-neuvième siècle et au début du nôtre que les cerisiers asiatiques connurent enfin le succès qu'ils méritaient. Ils le durent aux deux botanistes qui se succédèrent à la direction de l'Arnold Arboretum, le splendide jardin botanique de l'université Harvard aux Etats-Unis où, depuis sa fondation en 1872, arrivaient du monde entier de nouvelles espèces d'arbres et d'arbustes.

Le premier directeur de l'Arnold Arboretum, Charles Sprague Sargent, se rendit au Japon en 1892-1893 et en rapporta plusieurs espèces, dont le *Prunus Sargentii* qui croît sur les pentes du mont Fuji.

Beaucoup plus riche encore fut la récolte faite dans les premières années du vingtième siècle par l'Anglais Ernest Henry Wilson. Au cours d'un bref séjour au Japon, celui-ci entreprit de collecter systématiquement les variétés les plus appréciées des Japonais eux-mêmes : plusieurs cultivars du *Prunus serrulata*, l'hybride *Prunus yedensis*, qui, depuis 1868 seulement, ornait la ville de Tokyo et ses environs, et une variété du *Prunus subhirtella* appelée à un grand avenir car elle fleurit à contre-saison, à la fin de l'automne. S'y joignait le *Prunus serrula*, précédemment découvert par Wilson dans le sud-ouest de la Chine.

De retour à l'Arnold Arboretum, à la direction duquel il succéda en 1927 à Sargent, Wilson publie en 1916 *The Cherries of Japan*, la première monographie consacrée à ce su-



« Promesses de récoltes à venir, les fleurs du cerisier, éphémères et fragiles, symbolisent aussi le détachement des biens de ce monde. » Ici, le *Prunus Kanzan*.

jet. Grâce à ce petit ouvrage, pépiniéristes et amateurs apprirent à connaître les extraordinaires possibilités décoratives des cerisiers japonais. A la mort de Wilson, un Anglais, le capitaine Collingwood Ingram, devint le spécialiste international de ces espèces. C'est à lui que l'on doit les plus beaux hybrides réalisés en Europe dans les années 30 et qui se sont depuis répandus dans nos jardins, en même temps que les cultivars japonais, extrêmement nombreux, du *Prunus serrulata*.

Les plus vieux cerisiers à fleurs plantés chez nous ont donc à peine une centaine d'années. Tel est le cas des arbustes amplement développés qui font la gloire du Jardin des Plantes à Paris en avril. Depuis lors, la gamme des cultivars s'est tellement enrichie qu'elle peut satisfaire toutes les exigences.

Les cerisiers du Japon sont rustiques sous nos climats et ne présentent aucune difficulté de culture. S'ils réussissent particulièrement bien en terrain calcaire, un sol neutre ou point trop acide leur convient, à

condition qu'il soit humifère et frais. Il leur faut évidemment pour fleurir d'abondance une situation ensoleillée. Des printemps froids peuvent faire geler la floraison des variétés les plus hâtives.

Le plus grand de tous est *Prunus Sargentii* qui en culture peut dépasser 15 mètres de haut avec un port dressé et majestueux. En avril, ses fleurs rose vif, simples, mais grandes (près de 4 centimètres de diamètre) forment des grappes nombreuses qui précèdent de peu les jeunes feuilles d'un rouge cuivré. Mais c'est

au début de l'automne, lorsque son feuillage se colore d'écarlate et d'orangé vif que *Prunus Sargentii* atteint son apogée. Le spectacle est alors vraiment magnifique. En hiver, son écorce lisse est d'un brun rouge chaud, marqué de grandes lenticelles.

Beaucoup plus spectaculaire est l'écorce du *Prunus serrula* qui ne dépasse guère 10-12 mètres de haut. Non seulement elle possède une belle teinte d'un brun cuivré foncé, mais elle s'exfolie, laissant apparaître des plages d'un rouge acajou que l'on dirait laqué. La floraison blanche noyée dans le feuillage présente, elle, peu d'intérêt.

Prunus subhirtella, avec un tronc épais et des rameaux fins et abondants, monte jusqu'à 10 mètres. On utilise ses formes pleureuses qui se développent peu, conviennent aux petits jardins, ses hybrides devenus populaires, tels « *Accolade* » et « *Hally Jolivet* », et surtout son cultivar « *Autumnalis* », lequel égale le jardin au moment où il en a le plus grand besoin, en novembre-décembre, avant les grands froids, et épanouit de nouveau ses fleurs blanches et semidoubles en mars-avril.

Le favori des jardiniers n'en demeure pas moins *Prunus serrulata*, le cerisier du Japon à fleurs doubles, avec toutes les possibilités qu'offrent la quarantaine de ses cultivars. Si au Japon c'est un grand arbre qui s'élève à 20-25 mètres, ses variétés cultivées ne dépassent pas en moyenne 8-10 mètres de haut. La plupart ont un port qui, avec l'âge, s'étend beaucoup. « *Hokusai* », par exemple, devient deux fois plus large (10 mètres) que haut (5 mètres), mais il existe aussi des formes colonnaires, tel « *Amanogawa* » qui, avec ses branches serrées contre le tronc, ne dépasse pas 5 mètres, ou pleureuses, comme le ravissant « *Kiku Shidare* » aux fleurs très doubles, d'un rose foncé.

Toutes ces variétés sont un enchantement par leur superbe et abondante floraison qui va du rose nacré au rose le plus soutenu et s'échelonne de la fin de mars au milieu de mai, par les teintes délicates de leur feuillage naissant et la vivacité de leurs couleurs d'automne. A les voir s'épanouir, on comprend qu'ils aient été et soient toujours au Japon l'objet d'un culte national.

JACQUES BROUSSE.

(1) Cultivar équivalent au mot français variété.

La taupe, désespoir du jardinier

FAUT-IL exterminer les taupes ? La réponse sera différente selon qu'on se placera du point de vue de l'écologie générale ou de celui, plus terre à terre, du cultivateur ou de l'amateur de jardin. Du point de vue écologique, il est incontestable que la taupe aère les sols en creusant de profondes galeries dans des terrains peu labourés (pelouses et prairies). Elle dévore en outre tous les petits animaux qu'elle rencontre en sous-sol, à commencer par les vers de terre (lombrices), qui représentent entre 80 % et 90 % de son menu, et toutes sortes de larves souterraines comme les vers blancs (futurs hannetons) et les larves de taupin. Ses prélèvements sur la population des lombrices sont négligeables, tant leur nombre est immense. En revanche, sa consommation de vers blancs et de larves de taupins, insectes éminemment nuisibles, rend de signalés services à l'agriculture.

Hélas, la taupe, animal vorace, est aussi très active. Or son ac-

tivité principale consiste à fouir, à creuser des galeries qui lui permettent de se déplacer et de se nourrir, et donc à repousser vers la surface des quantités de terre meuble, ces taupinières qui font le désespoir du jardinier. Au printemps, lorsque l'herbe est bonne à couper, tout le monde maudit la taupe : l'agriculteur, parce que la barre de coupe de sa faucheuse bute dans des mottes stériles - du foin en moins et des sigissegnes en plus ; le jardinier, parce que sa tendre brassée la poussière - et souvent des pierres ramenées à la surface, et parce que sa pelouse, même amoureuxment soignée, se pique de vagues en chaînes qui défigurent son œuvre. Une véritable calamité, d'autant plus exaspérante que la coupable reste invisible... et imprévisible.

Le petit guide de Philippe Gramet, maître de recherche à l'Institut national de recherche agronomique (1), vient à point pour qui veut mieux connaître cet « adversaire » - l'auteur n'hésite pas à

employer le mot « ravageur », sans doute excessif. On apprendra ainsi que la taupe, qui n'est point aveugle ni myope, selon la formule consacrée, mais sensible seulement à la lumière (et non au mouvement), se déplace avec une rapidité déconcertante : elle creuse en moyenne entre 12 et 15 mètres de galeries à l'heure, avec des « pointes » atteignant 50 mètres à la période des amours ! Un chercheur a observé qu'une taupe (poids : 80 grammes) avait, en une heure et demie, « bâti » quatre taupinières, totalisant plus de 15 kilos de terre !

Pour le jardinier soucieux de préserver son gazon anglais, une seule solution : l'extermination. Mais ce n'est pas simple. Les techniques comme le gavage ou l'empoisonnement, outre qu'elles demeurent peu efficaces, sont aujourd'hui sévèrement réglementées (autorisation préalable, et pour des opérations collectives exclusivement). Le déterrage à la bêche suppose une parfaite

connaissance des mœurs de la taupe et une patience à toute épreuve, car il faut attendre la remontée de l'animal, et au bon trou ! C'était l'art des maîtres taupiers, à la recherche d'une fourrure absolument unique : un pelage très doux, planté droit dans la peau comme un tapis de haute laine, qui ne peut être pris à rebrousse-poil (ce qui permet à la taupe de faire marche arrière dans sa galerie sans le moindre gêne). Mais les taupiers ont disparu : pas rentable cette fourrure timbrée-poste !

N'allez surtout pas charger votre chien de cette mission exterminatrice : il a la fâcheuse habitude, dans le feu de l'action, de creuser beaucoup plus que nécessaire. Et alors, « bonjour les dégâts »...

Reste le piège : une simple pince à ressort, aux allures de forceps, que l'on introduit dans une galerie de circulation, c'est-à-dire dans le réseau profond de la taupe, établi à environ 20 centi-

mètres sous la surface (les galeries de chasse qui courent à fleur de sol, ne sont « exploitées » qu'une fois par la bête, donc imprévisibles au piégeage). Mais cette méthode, forcément artisanale, demande aussi une longue expérience. Difficulté supplémentaire : le nombre des taupinières n'est pas proportionnel au nombre des taupes. Selon l'âge, le sexe et la saison, l'animal fouit plus ou moins. On constate d'ailleurs que le piégeage est le moins productif, précisément lorsque les taupinières sont les plus gênantes ! Donc, à moins de posséder le flair de nos anciens maîtres taupiers, ou encore d'utiliser les grands moyens (murs de protection ou labour profond), il faut se résigner à vivre avec. Certains, parce qu'ils sont toujours présents sur le terrain, mettent les taupinières à profit en « récoltant » chaque jour la terre fraîche pour leur culture...

L'animal fouisseur le plus ravageur, en réalité, n'est pas la taupe, dont le régime exclusif-

ment carnassier épargne les cultures, mais le campagnol terrestre ou « rat taupier », un petit rongeur qui creuse ses propres galeries ou emprunte celles des autres (2). Ce rat taupier, que l'on trouve surtout en montagne (au-dessus de 200 mètres), a la mauvaise habitude de ronger racines, bulbes et rhizomes. Non contents donc de multiplier ces levées de terre qui irritent tant les cultivateurs, ils dévorent les légumes par le racine et menacent les arbres en leur grignotant le pied. Contre ce petit rongeur prolifique, la meilleure protection est assurée par les rapaces, et aussi par la belette ou l'hermine - quand il en reste.

ROGER CANS.

(1) Les taupes et rats taupiers, collection « Rustica », La vie en vert, chez Dargaud (80 p., 24 F.).

(2) Le ragondin, lui, ne creuse de galeries qu'à proximité de l'eau et ne s'attaque donc qu'aux berges.

مكتبة من الأصل

"Les araignées sortent le dimanche..."

Leur corps mesure de 1 millimètre à 10 centimètres. Mais toutes, elles ont huit pattes.

COMME les insectes, les crustacés, les myriapodes et les mérostromes (les limules), les arachnides constituent une classe de l'embranchement des arthropodes caractérisés par des pattes articulées et une cuticule, c'est-à-dire un squelette externe, constitué de chitine, une substance protéoglycannique qui s'oxyde et durcit dès qu'elle est exposée à l'air. La rigidité de cette carapace oblige l'animal à muer tant qu'il grandit.

Mais, contrairement aux insectes qui ont six pattes, tous les arachnides en ont huit. Les arachnides se subdivisent en onze ordres, dont celui des araignées est le plus nombreux. On connaît actuellement quelque 40 000 à 50 000 espèces d'araignées — on en découvre de nouvelles tous les jours —, ce qui est beaucoup plus que les 1 200 espèces de l'ordre des scorpions (autres arachnides), mais beaucoup moins que le million d'espèces de la classe des insectes identifiées à ce jour. Toutes les araignées sont carnivores et ne s'attaquent qu'à des proies vivantes, surtout aux insectes, bien qu'en captivité elles acceptent — parfois — de tout petits morceaux de viande agités devant elles.

Les araignées ont des tailles très diverses : de moins de 1 millimètre à 10 centimètres (pour le seul corps). On les trouve partout, même sur l'Everest à 6 700 mètres d'altitude, dans l'Arctique, dans les déserts, dans les grottes, dans la zone de balancement des marées ou dans l'eau. Les plus anciennes araignées connues vivaient au Carbonifère (de - 345 millions à - 280 millions d'années) et étaient déjà très semblables à certaines espèces actuelles.

Autres caractéristiques des araignées : elles ont la tête et le thorax réunis en céphalothorax (comme les crustacés) et leur abdomen n'étant pas segmenté ne peut se plier. Céphalothorax et abdomen sont reliés par une sorte de fin tuyau — le pédicule — qui est souvent caché sous le bord supérieur de l'abdomen et par où passent un vaisseau sanguin, le tube digestif et un gros filet nerveux.

Le céphalothorax porte les quatre paires de pattes dotées chacune de six articulations et se terminant par deux ou trois griffes. Il porte aussi, vers l'avant, deux paires d'appendices plus courts que les pattes : les pédipalpes, qui sont, chez les mâles modifiés en bulbes copulateurs (1) ; les chélicères, qui sont munis de forts crochets articulés permettant d'agripper les proies et aussi de mordre en injectant du venin.

Au bout du céphalothorax, mais sur la face supérieure, sont placées plusieurs paires (quatre, en général) d'yeux simples (ou ocelles) orientées différemment et sensibles à des lumières particulières. Et pourtant les araignées ne voient ni bien, ni loin. (Notons que certaines espèces cavernicoles n'ont pas d'yeux du tout.) La taille, la forme et la disposition des ocelles permettent souvent d'identifier les familles et parfois les genres d'araignées.

Dans le céphalothorax sont situés le système nerveux central, de gros vaisseaux sanguins qui jouent le double rôle d'artères et de veines, les glandes à venin et une plaque ressemblant assez à un cartilage — l'endosquelette — sur laquelle s'insèrent les muscles, notamment ceux, puissants, des pattes.

Dans l'abdomen sont placés le cœur — un tube qui occupe tout le dessus de cette partie du corps et qui comporte plusieurs paires d'ouvertures permettant l'irrigation sanguine — et l'intestin, qui se ramifie dans tout le corps de l'araignée, céphalothorax compris.

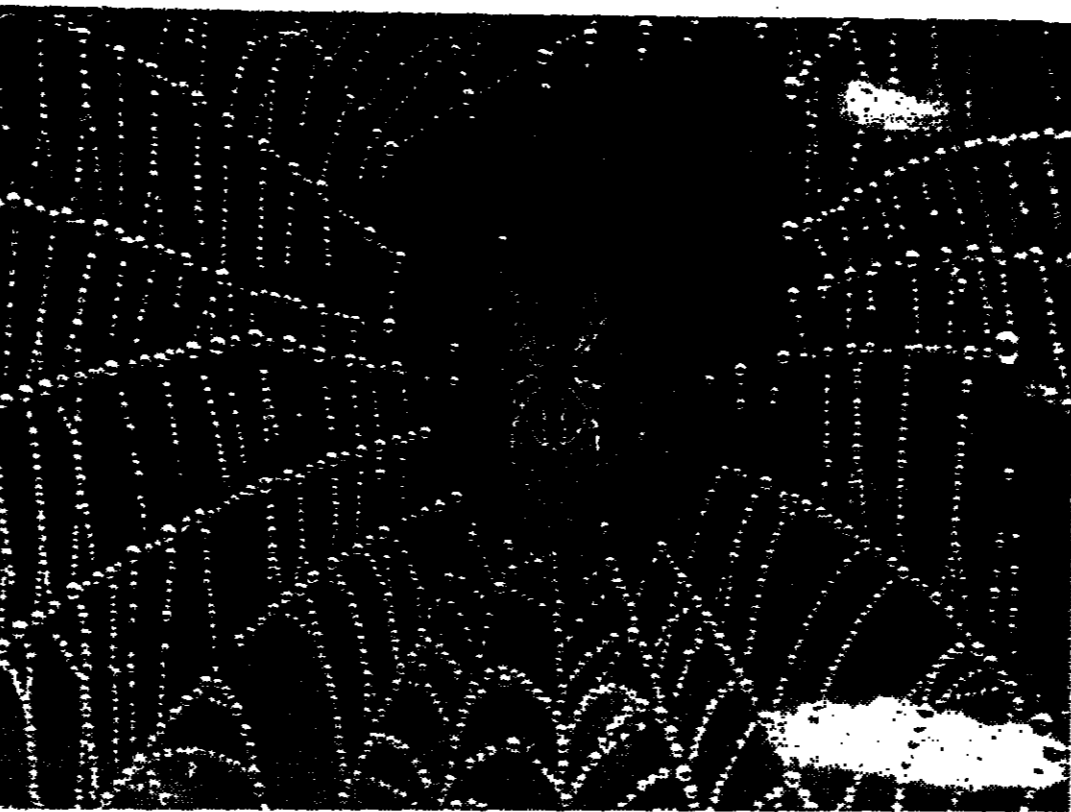
À l'extrémité postérieure de l'abdomen sont situées les filières — trois paires la plus souvent — qui émettent des soies de différentes qualités secrétées par des glandes spécialisées.

Enfin, contrairement aux insectes, les araignées n'ont pas de stades larvaires : elles éclosent déjà presque semblables à la forme adulte et commencent à se nourrir après leur première mue.

Les araignées n'ont pas d'organe auditif. Mais elles ont de nombreux organes détecteurs qui les informent sur le monde extérieur : les poils ouvrant les pédipalpes, les chélicères et les filières, notamment, sont reliés au système nerveux central et détectent les moindres vibrations ; certains de ces poils sont sensibles à des quantités infinitésimales de composés chimiques (telles les phéromones sécrétées par les partenaires de sexe opposé) et d'autres aux pressions qui s'exercent sur le corps de l'animal.

YVONNE REBEYROL

(1) Les araignées mâles émettent leur sperme par un orifice génital situé sous l'abdomen : le sperme est recueilli sur une toute petite toile tissée spécialement. Il est repris par les pédipalpes, stockés dans le bulbe, puis déposés dans l'ovifère génital de la femelle. Une fécondation suffit pour toute la vie d'une femelle qui met la semence mûre en réserve dans un sac spermatheque. Chez certaines espèces, le mâle est beaucoup plus petit que la femelle. Ainsi la néphèle-femelle, une araignée d'Afrique, mesure-t-elle 3 centimètres (sans les pattes) et le mâle 3 à 5 millimètres. Chez de telles espèces, le mâle est parfois, dévoré par la femelle. Mais il arrive aussi que des mâles, aussi grands que les femelles et donc capables de se défendre, servent de déjeuner à leurs compagnes...



Vivre dans la soie

TOUTES les araignées sécrètent des soies de qualités différentes à des usages spécifiques. Les soies sont des protéines, comme l'est la soie du bombyx du mûrier ou ver à soie. Mais les soies d'araignée sont beaucoup plus élastiques et beaucoup plus fines que celles du bombyx du mûrier. Avec leurs quelques millimètres de diamètre de diamètre, les soies d'araignée ont longtemps servi à faire les réticules (deux fils croisés à angle droit) des appareils de visée optique.

Autre différence : le bombyx du mûrier sécrète de la soie une fois dans sa vie lorsqu'il fait le cocon dans lequel la chrysalide se transformera en papillon, c'est-à-dire en insecte adulte. Les araignées, au contraire, utilisent la soie tout au long de leur vie.

Les œufs (une dizaine à plusieurs centaines) pondus par les femelles sont très souvent enfermés dans un cocon collectif filé par la mère, que celle-ci veuille ou non sur sa future progéniture. Une araignée européenne du genre *Agroeca*, par exemple, fixe son cocon plein d'œufs sur un brin d'herbe. D'un blanc éclatant, ce cocon de 5 millimètres de diamètre, appelé « lampe de fée », risque d'être la proie de multiples prédateurs. La mère recouvre donc de boulettes de terre ou de vase le cocon qui, ainsi, prend vite l'aspect d'un nodule crasseux et peu attirant.

Certains fils sont particulièrement résistants. Le « fil de sécurité », fabriqué en continu par l'araignée au cours de toute descente, l'est particulièrement. Fixé au départ sur un support quelconque, il permet à la bestiole de remonter si elle n'a pas trouvé un point d'arrimage. Ce sont des fils de la même qualité qui constituent l'armature des toiles.

Une des toiles les plus communes est celle de l'épeire diadème de nos jardins. Une fois le châssis tendu entre divers points d'attache, l'épeire pose des rayons, solidés eux aussi, convergeants au centre de son ouvrage. Puis elle sécrète un fil plus fin et sec et le pose de rayon en rayon, de façon à créer une spirale partant du centre et se développant vers l'extérieur. Trottant sur ce fil qui lui sert de guide, l'araignée repart ensuite en sens inverse (de l'extérieur vers le centre). Tout au long de sa progression, elle mange le fil sec qui est immédiatement remplacé par un fil collant. Ainsi, les insectes seront-ils en-

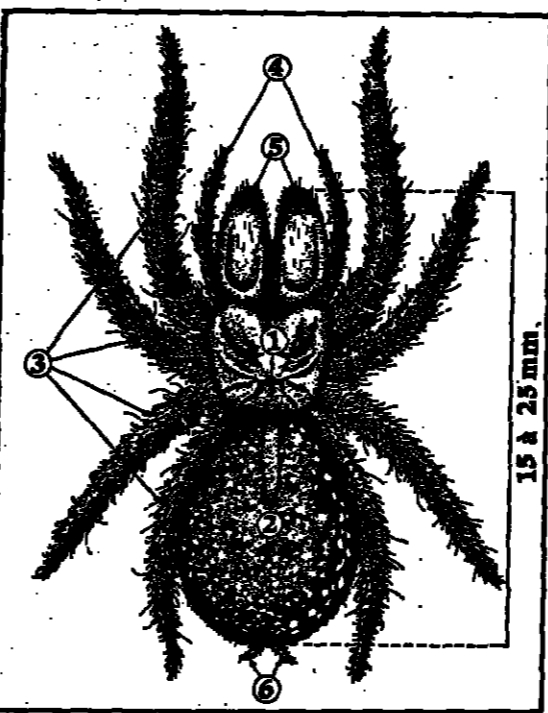
glués et deviendront-ils facilement des proies.

Selon les espèces, l'araignée à l'affût attend, ou bien immobile au milieu de sa toile, ou bien tapie dans une « retraite » logette de soie dissimulée à proximité mais reliée à la toile par quelques fils. Ceux-ci transmettront à la chasseresse les vibrations imprimées à la toile par les soubresauts d'un insecte englué.

La némésie (une mygale inoffensive de 2 centimètres vivant dans le sud de la France) se creuse un terrier dans un talus sableux, tapisse son antre de soie et surtout ferme le terrier par un petit couvercle (un opercule) de soie parfaitement

sur la chaussette aérienne, l'*Atypus* bondit, déchire la chaussette pour attraper sa proie. La femelle ne sort jamais de sa chaussette qu'elle ramène de l'intérieur et où elle reçoit la visite d'un mâle.

L'argyronète, elle, fabrique une cloche de plongée, car elle vit sous l'eau mais a besoin d'air pour respirer. Elle file une toile très serrée sous laquelle elle accumule les gouttelettes d'air qui se coïncent, lors de ses sorties à l'air libre, sur les poils de son abdomen. La toile prend peu à peu la forme d'une cloche longue de quelques centimètres, ouverte en bas et ancrée sur le fond. La partie supérieure de l'habitat est remplie d'air et c'est là que l'argyronète vit.



1. Céphalothorax ; 2. Abdomen ; 3. Pattes ; 4. Pédipalpes ; 5. Chélicères ; 6. Filières.

ajusté, mobile comme une porte autour d'une charnière de soie et invisible de l'extérieur grâce à l'apport de particules de terre ou de végétaux prélevés aux alentours. Dès qu'un insecte se pose sur l'opercule, l'araignée entrouvre la porte avec prestesse, saisit la proie et se renferme aussitôt pour manger tranquillement.

Il y a aussi l'*Atypus* (2,5 centimètres au maximum) qui vit en France. L'*Atypus* creuse aussi un terrier et tapisse celui-ci de soie. Mais il ne fait pas de couvercle. Il prolonge son fourreau de soie par une sorte de chaussette extérieure. L'araignée attend dans la partie haute de son terrier. Qu'une bestiole se pose

Certaines araignées sont dites « aéronautes ». Elles se perchent sur un point haut quelconque, brin d'herbe, tige, mur, etc, se dressent sur leurs pattes, l'abdomen pointant vers le ciel, et elles commencent à sécréter du fil en abondance. Celui-ci flotte dans l'air tout en continuant à s'allonger rapidement. Lorsque le fil est assez long, les pattes de la candidate au voyage lâchent prise et, portée par son fil, l'araignée est entraînée par le vent. Elle « vole » tant qu'elle ne rencontre pas un obstacle pour se poser. Une fois posée, elle coupe le fil et celui-ci va atterrir où il peut, constituant ainsi un fil de la Vierge qui est long, parfois, de plusieurs mètres. — Y.R.

Peur de quoi ?

NOMBREUX sont les hommes, et même les femmes, qui ont une peur panique des araignées, bien que la plupart d'entre elles soient inoffensives pour l'espèce humaine. Pourtant, il existe de dangereuses et, en général, les espèces vivant en zone intertropicale ont des venins plus nocifs que ceux de leurs cousines des pays tempérés.

Comme tous les venins, ceux des araignées sont des mélanges très complexes de substances toxiques variées. Leurs effets sont donc le résultat de l'action combinée de multiples facteurs. Et d'autant plus que les espèces, et même parfois les individus d'une même espèce, ont des venins de composition différente et que chaque être humain réagit aux venins d'une façon qui lui est propre.

En outre, même si une araignée est inoffensive, sa morsure, souvent douloureuse, provoque presque toujours une peur panique. Celle-ci déclenche un stress tel, que la tension de la victime peut s'élever au point de devenir dangereusement. En cas de morsure, la première chose à faire est de calmer la victime, la seconde de l'amener le plus rapidement possible chez un médecin.

Deux mygales *Atrax* d'Australie sont particulièrement redoutables : en dix ans, leurs morsures — toujours faites par des mâles — ont tué une douzaine de personnes. En réponse au danger réel que représentent les mygales, les Australiens ont développé un sérum spécifique anti-*Atrax*.

En Amérique centrale et en Amérique du Sud, les mygales peuvent être énormes — 10 cm pour le corps et autant pour les pattes, 1 cm pour les crochets venimeux — mais leurs morsures, si douloureuses soient-elles, ne sont pas mortelles. Certaines mygales d'Amérique du Sud ont, sur le dos, une plaque triangulaire couverte de poils minuscules et fragiles. L'araignée, en se frottant avec ses pattes, projette des poils tout autour d'elle. Ces poils, très fins, pénètrent facilement sous l'épiderme humain et y déclenchent une sorte d'urticaire très cuisant mais pas dangereux.

Les veuves noires (*Latrodectus*) ont une très mauvaise réputation. Elles ne sont pas bien grosses (1 cm pour le corps), mais l'espèce toute noire vivant dans l'ouest des États-Unis — et parfois les morsures de l'espèce méditerranéenne, noire à pois rouges, sont moins dramatiques. Leurs victimes, souffrent de maux ; mais la guérison est totale sans aucune séquelle.

Pendant longtemps, les habitants du bassin méditerranéen, ceux du sud de l'Italie en particulier, ont attribué aux *Lycoses* ou tarantules — des araignées venimeuses dont le corps est long de 2 à 3 cm — des troubles nerveux baptisés tarantisme ou tarantisme. On a ensuite pensé que le tarantisme était de nature hystérique. Maintenant, il semblerait que le responsable soit la veuve noire, au moins dans certains cas.

Les araignées prolifèrent certaines années sous l'effet de conditions favorables de température et d'humidité. Ainsi, en janvier dernier, a-t-on assisté dans la région de Santiago du Chili à de véritables invasions de veuves noires et à la même époque à Sydney à une prolifération des *Atrax*. Les deux phénomènes ont provoqué des paniques parmi les populations.

Parmi les araignées dangereuses, il faut aussi citer les *Loxoseles* (animaux longs de 1,5 cm) qui vivent de l'Amérique du Sud au sud des États-Unis et dans les Antilles. Leurs morsures peuvent être mortelles pour les enfants, les vieillards, les malades. Et chez tout le monde, le venin des *Loxoseles* entraîne une nécrose des tissus atteints, au point qu'il faut parfois faire des greffes pour remplacer la zone nécrosée, et même des amputations. Il existe au Brésil un institut spécialisé dans l'étude des venins d'araignées et aussi de serpents, et la production de sérums adéquats. — Y.R.

L'arachnologue et les petites bêtes

AVEC le printemps, les petites bêtes — araignées et insectes notamment — vont réapparître. La plupart d'entre elles, en effet, entrent à cette saison-là leur cycle de développement, ou bien elles sortent d'hibernation.

Tout le monde sait que la moindre bestiole tient son rôle dans le milieu vivant, chacune d'entre elles, étant mangée et mangée, est un maillon de la chaîne alimentaire qui rend solidaire tous les éléments du monde vivant, de la bactérie à l'homme. Mais peu de personnes apprécient le voisinage des mouches, des moustiques, des abeilles ou des guêpes. Quant aux araignées, elles suscitent bien souvent un sentiment de répulsion ou de peur.

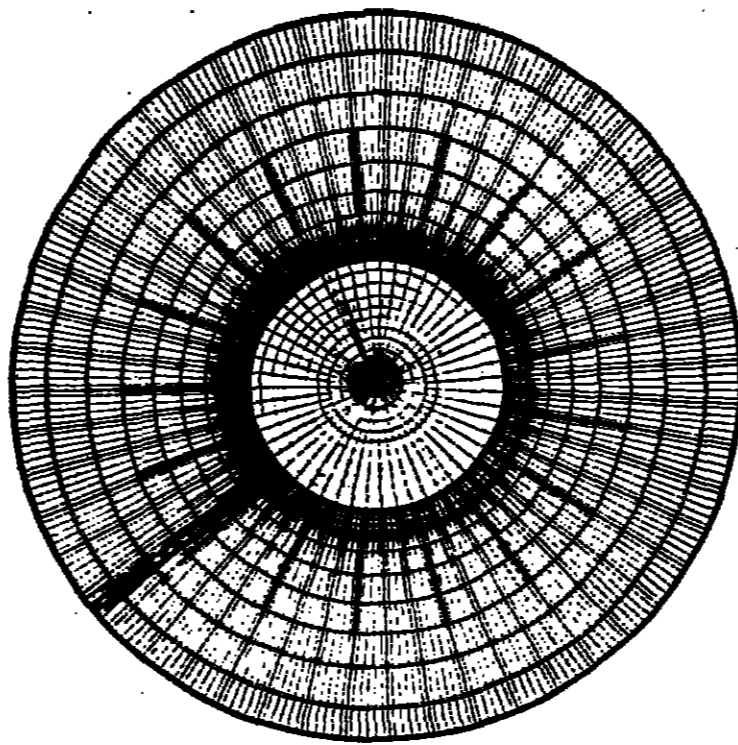
Pourtant, des scientifiques passent leur vie, ou presque, à étudier les araignées. Au laboratoire des arthropodes du Muséum national d'histoire naturelle de Paris, par exemple, M. Michel Hubert, maître-assistant au Muséum, se consacre à la systématique (ou classi-

fication des êtres vivants) des araignées, et M^{me} Jacqueline Kovoor, chargée de recherches au Centre national de la recherche scientifique, étudie l'histologie et la cytologie des araignées, et les sécrétions des soies qui sont associées à toutes les fonctions vitales des araignées.

M. Hubert est venu aux araignées parce qu'il a toujours aimé la nature et l'observation des petites bêtes. M^{me} Kovoor a commencé par s'intéresser aux insectes (en particulier les termites, chez lesquels elle a étudié la digestion du bois), puis elle s'est tournée vers les araignées. D'abord parce que ces bestioles ont des cellules de grandes dimensions qui sont donc facilement étudiées. Ensuite parce que les recherches sur les arachnides sont très en retard par rapport à celles sur les insectes — probablement à cause de la répulsion communément inspirée par les araignées, même chez les scientifiques. — Y.R.

Le Monde

Promenades d'architecture à Paris



Coupoles de la halle au blé.

Dans l'euphorie du capitalisme

Au cœur du nouveau Paris bourgeois de la fin du dix-neuvième siècle, résultat des grands travaux d'Haussmann, la Bourse bat au rythme de la spéculation. Dans ce temple dédié à l'argent, les Parisiens ont découvert le pouvoir du capital : on achète, on vend ; on s'enrichit, on est ruiné. La France républicaine va fêter son centenaire : promotrice des techniques les plus modernes, elle se prépare à grand renfort d'expositions universelles à jouer un rôle de numéro un économique mondial.

Les allées et venues sont incessantes entre la place de la Bourse et les banques du boulevard des Italiens qui viennent de mettre pignon sur rue afin d'attirer les épargnants. Leurs bâtiments somptueux marient la pierre traditionnelle et les matériaux modernes : fer, verre et acier, symboles de l'industrie.

Des calèches publicitaires invitent le piéton à se rendre dans l'un ou l'autre grand magasin. Le spectacle est éclatant : la lumière s'engouffre par les coupoles de verre multicolores, rebondit sur les tissus et les articles de Paris, souligne le mouvement des clientes affairées. Des ascenseurs conduisent aux étages supérieurs où salon de lecture et buvette offrent silence et réconfort. Des terrasses plantées de ces immenses palais, on découvre la haute stature du plus grand théâtre du monde.

Devant l'Opéra de Garnier, devant les cafés-concerts et les théâtres, c'est la fête. Dans les brasseries enfumées on se bouscule ; les frères Lumière présenteront l'Arroseur arrosé, le premier film cinématographique. On déambule dans les passages couverts. L'euphorie de la ville reflète l'optimisme de l'époque puisque la richesse en cette fin du dix-neuvième siècle, semble ne jamais devoir tarir. — M.-F. B.

La charpente de Saint-Lazare

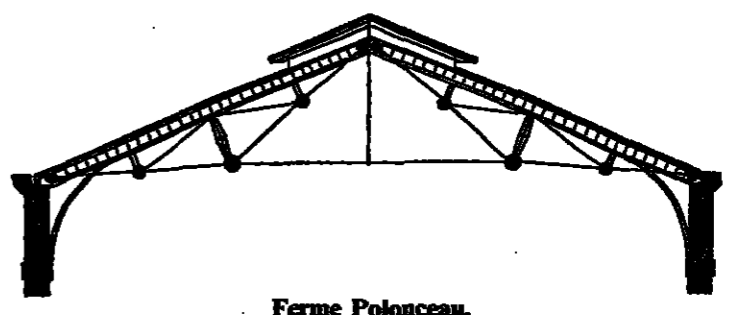
Le 26 août 1836, le premier train commercial, transportant des voyageurs payants, quitte l'embarcadere situé près de l'actuelle place de l'Europe pour Le Pecq, alors terminus de la ligne Paris-Saint-Germain.

Dès 1843, l'affluence oblige à construire une nouvelle gare. Plusieurs agrandissements, en 1857-1859, puis en 1885-1889, par Lisch, donnent à la gare sa forme contemporaine.

Les autres gares parisiennes sont situées dans l'axe et l'extrémité de voies larges ou leur impressionnante façade monumentale est largement mise en valeur. La gare Saint-Lazare, elle, est devancée par deux places : la cour de Rome et la cour du Havre. L'hôtel Terminus autour duquel on peut croire que la gare a été organisée, a, en fait, été construit pour l'exposition de 1889. Il a pris l'emplacement des bâtiments d'une congrégation religieuse lente à libérer le terrain indispensable à la Compagnie des chemins de fer de l'Ouest.

Plus que n'importe où ailleurs, c'est autour des chemins de fer que l'on trouve les constructions métalliques les plus intéressantes. La charpente de la salle des pas perdus présente un exemple parfait de la ferme (poutre composée dominant sa pente au toit) qu'a imaginée l'ingénieur Polonceau.

Les éléments travaillant en traction ont été remplacés par des câbles d'acier, plus économiques et plus légers. La ferme de la halle de gare est une variante mise au point par l'ingénieur Flachet et améliorée par l'utilisation de poutres assemblées par rivetage et autorisant ainsi de plus grandes portées.



Ferme Polonceau.

Passages insolites

Les galeries commerciales couvertes sont apparues dès la fin du dix-huitième siècle. La plupart datent de la première moitié du dix-neuvième siècle. Leur popularité est immense : on s'y promène à l'abri, loin de la menace des attelages impétueux qui sillonnent les rues. D'abord simples accès au centre d'îlots enclavés, elles sont devenues des endroits de promenade à la mode. Tombées en désuétude après la dernière guerre, souvent menacées de démolition, elles sont au goût d'aujourd'hui.

Luthier, graveur, réparateur de pipes, de poupées ou de parapluies, expert philatéliste ou numismate, hôtel Chopin et musée Grévin... Tout au long des passages Verdeau, Jouffroy et des Panoramas, qui peuvent être empruntés dans cet ordre, du nord au sud, c'est l'ambiance décrite par Aragon dans le *Paysan de Paris* à propos du passage de l'Opéra qui, lui, a été démolie. Entre la Bourse et le Louvre, les galeries Vivienne et Vérododot jouent les aristocrates, avec stylistes de mode et salons de thé délicats. Près de la Bibliothèque nationale, on attend de découvrir la rotonde de la galerie Colbert, en travaux.

FER ET VERRE

Autour de la Bourse

A la recherche de la lumière

Les imprimeurs et graveurs doivent composer des pages de petit format aux gravures et caractères précis. Les stylistes et modélistes veulent comparer la qualité et la couleur des tissus, fils ou accessoires qu'ils créent.

L'électricité promise ne va guère changer la situation, car elle n'améliorera que la puissance et non la qualité. Les premières lampes à incandescence jettent une lumière encore trop jaune pour garantir une bonne maîtrise des précieux coloris. Aujourd'hui, époque du néon blafard, on voit toujours les professionnels comparer leurs échantillons sur le pas-de-porte de l'atelier.

Le quartier du Sentier rassemble les exemples les plus évidents d'architectures « à la recherche de la lumière ». Constructeurs et utilisateurs ont mis au point plusieurs solutions autorisées par l'utilisation combinée du métal et du verre.

L'espace central est couvert par une verrière distribuant largement la lumière du jour sur les planchers qui l'entourent. Avec la magasin « La Soie », 155, rue Saint-Denis, l'ingénieur Henri Rouville démontre clairement l'avantage de cette solution, tandis que Gustave Raulin propose aux Etablissements Cornille (13, rue d'Uzès) la variation d'une façade intérieure richement décorée.

A noter la présence d'un plancher de verre qui fait pénétrer la lumière naturelle au sous-sol et sur lequel courent des rails d'un astucieux wagonnet de manutention.

Les ateliers sont situés directement au niveau supérieur, traité alors à la manière d'une serre. Rarement directement sur la rue, les bâtiments utilisant cette solution ont souvent des dimensions plus modestes et sont occupés par des artisans. C'est le cas d'un atelier de photogravure (69, rue Réaumur, remarquablement entretenu par ses actuels occupants, une maison de prêt-à-porter).

Les éléments porteurs (poteaux) de la façade utilisant le métal permettent de créer des larges baies vitrées. Avec le passage du bois à l'acier, les huisseries ont vu leur section diminuer de plus de la moitié.

Mais la modernité ne s'affiche pas toujours. Beaucoup de maisons de commerce du quartier de la Bourse cachent encore leurs poutres métalliques derrière un respectable placage de pierre.

Élégance de boulevard

Les Grands Boulevards qui ont fait la célébrité du Paris de la Belle Époque courent de la République à la Madeleine. Ce sont les boulevards Saint-Martin, Saint-Denis, Bonne-Nouvelle, Poissonnière, Montmartre et des Italiens, puis après l'Opéra les boulevards des Capucines et de la Madeleine.

Ouverts à la fin du dix-septième siècle alors qu'ils marquaient le limite de la ville construite et suivaient les remparts, ils furent tout d'abord appréciés pour leur verdure abondante, due au voisinage des jardins privés de grandes demeures, rue Saint-Augustin par exemple.

Trouvant dans les larges allées ombragées le calme que tout citadin espère après les trépidations de la ville, les Parisiens s'y pressent à pied, en omnibus ou dans d'élégantes voitures. Depuis la fin du dix-huitième siècle, on y trouve cafés et cabarets, restaurants et glaciers italiens, avec salle de jeux à l'étage. Dans les théâtres, toujours bondés, on s'émeut des drames de la vie.

Les « panoramas » de l'Américain Falton font recette : on peut y voir sur 360° un étonnant mélange de peinture et de cinéma. Le long du Théâtre des Variétés, un passage en conserve le souvenir.

Après une séance aux bains-douches (les hammams apparaissent avec la conquête de l'Afrique du Nord), on déambule parfumé pour se joindre au groupe qu'anime un chanteur public : on rapporte chez soi une grande feuille de chansons apprises sur le trottoir.

Sur les boulevards, la valeur foncière a rapidement grimpé. En 1884, les promoteurs de la Comédie italienne entreprennent la construction d'un théâtre luxueux (l'actuelle salle Favart) pour remplacer celui qui vient de brûler. Le terrain jouxte le boulevard des Italiens, et ils veulent profiter de la situation valorisante en achetant la bande de terrain qui les en sépare. Rien à faire. Le Café du Grand Balcon, dont l'abondante clientèle apprécie cet élégant point de vue, refuse de vendre et interdit ainsi au bel canto un boulevard qui lui semblait pourtant destiné.

Palais du commerce

Aristide Boucicaut, la grande figure de la distribution moderne, a fondé son premier magasin en 1852. C'est l'actuel Bon Marché, un des points de repère majeurs dans l'histoire de l'architecture métallique.

Véritable révolution commerciale, le grand magasin applique un principe nouveau : renouveler rapidement la marchandise, donc vendre le plus possible en se contentant de marges bénéficiaires restreintes. La méthode est opposée à celle du petit commerce : vendre peu mais avec des bénéfices élevés. Le grand magasin innove aussi avec l'entrée libre, les prix fixes et affichés, la possibilité d'être remboursé.

Offrant un grand nombre de rayons de vente il réunit autant de rayons spécialisés sous une même gestion et dans un même bâtiment, où l'on trouve les plus étonnantes architectures de l'époque.

Mais les réactions sont vives. Nombre de petits commerces sont en effet réduits à la faillite, car ils ne peuvent soutenir la concurrence. La morale s'en mêle et l'on critique un système qui fait de la femme sa cible principale. Malgré les campagnes hostiles, les grands magasins continuent à se développer. Boucicaut que Zola évoque avec le personnage de Mouret dans *Au bonheur des dames*, fait école.

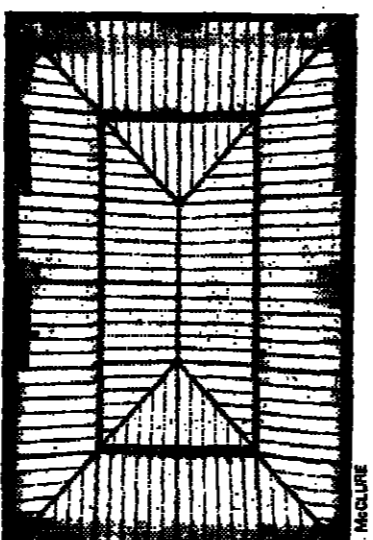
D'autres grands magasins sont créés : Au Printemps, en 1865, les Galeries Lafayette, en 1894. Leur architecture s'étire le long du boulevard Haussmann ; elle est accentuée et mise en valeur aux angles de rues. Au centre des îlots entiers qu'ils occupent (la surface en est totalement utilisée) coupoles, balcons et escaliers agrémentés de plantes vertes suggèrent le luxe.

Comme pour les banques, les énormes progrès de l'éclairage électrique au vingtième siècle rendront rapidement inutiles les grands volumes centraux, couverts de dômes multicolores, d'où venait la lumière du jour. Pour augmenter les surfaces de vente, les dirigeants des grands magasins n'hésiteront pas à obstruer l'espace central, à démolir escaliers et rambardes, puis à surélever les bâtiments.

Aujourd'hui, seules les Galeries Lafayette possèdent encore un volume central complet, mais le somptueux escalier de Chamut a disparu, au sixième étage du nouveau magasin du Printemps, une coupole couleur turquoise confère à une modeste cafétéria une atmosphère de mosquée. — M.-F. B.



118, rue Réaumur.



13, rue d'Uzès.

Dessin des rues

Tout au long de ce parcours, on rencontre de nombreux bâtiments se projetant brutalement sur le volume de la rue ou ne présentant que des façades bornées à l'espace public.

Ces « accidents urbains » témoignent généralement d'une rencontre entre le nouvel urbanisme (celui de la fin du dix-neuvième siècle) et le tracé ancien des rues de la ville. Ce sont les stigmates de l'imposant travail entrepris par Napoléon III et son préfet Haussmann. Ils avaient pris le parti de « couper » franchement dans le tissu dense des vieilles constructions au prix d'indemnités d'expropriation considérables.

Parfois, ces bâtiments « à problème » ne se dévoilent pas au premier regard. Mais l'observation du plan des rues permet de situer les points de conflit où l'avenue haussmannienne coupe brutalement les rues étroites et sinueuses en faisant un angle aigu. Ainsi la rue d'Aboukir, qui suivait l'ancien rempart de Charles V, rencontre la rue Réaumur, mais aussi les rues Saint-Martin et Saint-Denis, parallèles au boulevard de Sébastopol d'époque haussmannienne. Les bâtiments en proue de navire sont un bon exemple d'utilisation judicieuse de terrains résiduels par leurs architectes (101, 116 ou 130, rue Réaumur).



Printemps : ancien escalier du nouveau magasin.

مكتبة الأصيل

مكتبة من الأصل

BANQUES ET GRANDS MAGASINS

A. FÉLIX-POTIN	angle Réaumur/Sébastopol	Ch. LE MAREQUIER	1900
B. A RÉAUMUR	82, rue Réaumur	CONSTANT BERNARD	1897
C. SOCIÉTÉ GÉNÉRALE	132-134, rue Réaumur	J. HERMANT	1910
D. BNP		COUVOYER	1882
E. CRÉDIT LYONNAIS	19, boulevard des Italiens	CONSTANT BERNARD	1894
F. CRÉDIT LYONNAIS	16, rue du 4-Septembre	BOUWENS	1878
G. BNP	6, rue Méneceux	EITZEL-MORSANT	1913
H. SOCIÉTÉ GÉNÉRALE	16, boulevard des Italiens	LALOUX/NARJOUX	1908
I. GALERIES LAFAYETTE	29, boulevard Haussmann	NARJOUX	1906
J.	(Façade rue Chausée-d'Antin, copsole)	J. HERMANT	1906-1911
K.	(Balustrades sur l'espace central)	G. CHÉDANNE	1906-1908
L.	(Rénovation)	F. CHANUT	1910-1912
M.	(Nouveau magasin, copsole au 6°)	L. MAJORELLE	1929
N.	(Rénovation)	F. PATOUT	1929
O.	(Façade rue du Havre)	R. BINET	1910-1911
		WYBO	1922
		P. SÉDILLE	1921-1925

* Bâtiments primés Concours de façades



Passage du Caire.

Sentier de la mode

Simple déformation du mot « chantier », le Sentier englobe un vaste quartier et se définit aujourd'hui par son activité principale : le commerce et l'artisanat du prêt-à-porter et des accessoires. On y trouve tout, du bouton au chiffon à broder, du négociant en soieries à l'école des métiers de la mode.

Abandonné le vendredi soir, il regorge d'activité dès les premières heures du lundi et charme une foule épaisse d'acrobates méditerranéens et orientaux qui a remplacé la population traditionnellement ouvrière.

Aux grandes heures de l'histoire de Paris, les habitants du Sentier tiennent toujours une place importante dans les mouvements révolutionnaires. La Cour des Miracles y tient ses assises. L'exode vers les faubourgs est irrémédiable lorsque les démolitions prévues par Haussmann chassent les familles pauvres de leurs taudis.

Seuls restent riches commerçants et artisans renommés et prospères qu'il faudrait d'énormes sommes pour exproprier. La situation ne changera plus, et, malgré les difficultés de circulation et de stationnement, les métiers resteront, seuls industries et seuls commerces parisiens à s'accommoder du lieu.

L'étonnant passage du Caire et ses rues avoisinantes doivent leur nom à l'engouement pour l'Égypte qui suivit l'expédition de Bonaparte en 1798. Colonnnes, sculptures, bas-reliefs en témoignent.



Réalisation composite : façades, copsole, volume central, ornementaux et ferronneries des différents architectes.

Lotissement de l'ancien hôtel d'Ulys, N° 13. Façade transparente et cour ouverte assurent la pénétration maximale de la lumière naturelle.

AUTRES IMMEUBLES COMMERCIAUX

9.	95, rue Moutonville	S. PÉRISSÉ	1896-1899
10.	1, rue d'Ulys	E. GUILLAUME	1878
	11, rue d'Ulys	TRONOIS	1873
	13, rue d'Ulys	G. RAULIN	1885-1886
11.	15 + 17, rue d'Ulys	SOYTY	1887
12.	24, rue Saint-Marc	THALHEIMER	1894
13.	6, rue de Hanovre	A. BOCAGE (prie Rigot)	1908
	124, rue de Provence	H. SAUVAGE	1913
	(hors parcsours)		
	12, rue Gailion	J. HERMANT	1913
	85, rue Saint-Denis		

IMMEUBLES COMMERCIAUX DE LA RUE RÉAUMUR

1.	69	ERNEST PERGOD	1895
2.	108-110	WATTIER	1898
3.	91	Ch. DE MONTARNAL	1897
		MONTENOT	1924
4.	93	BONNEFANT + DESTORS	1898
		JOLIVALD + DEVILLARD	1900
5.	97	WALWEIN	1898
		DESFRAS	1897
		Ch. RUZE	1899
6.	116	*WALWEIN	1900-1903
		*Ch. DE MONTARNAL	1900
		DESFRAS	1897
		G. CHÉDANNE	1904-1905
		Ch. VOISVENEL	1899
7.	130	Ch. DE MONTARNAL	1898
		*S. BOUSSON	1900-1903
8.	119	*S. BOUSSON	1900-1903
		Ch. RUZE	1900

* Bâtiments primés Concours de façades



Place du Caire.

Cathédrales de la finance

Dès avant la Révolution, la bourgeoisie d'affaires avait établi le siège de nombreuses banques aux abords des Grands Boulevards. La proximité de la Bourse mais aussi d'un quartier à vocation commerciale a décidé les banquiers à rivaliser dans la construction d'étonnantes palais à la gloire d'un franc-paisant.

Le Crédit lyonnais s'installe sur le boulevard en 1878. L'architecte, d'origine néerlandaise, Bouwens Van der Boijen prévoit une construction par tranches, et n'achèvera pas cette œuvre de longue haleine. Laloux et Narjoux finiront le bâtiment donnant sur la rue du 4-Septembre trente-cinq ans plus tard. La déception générale à l'annonce de la démolition de l'ancienne Galerie de fer a incité la banque à maintenir le passage public, ce qui la place d'emblée dans l'estime du public populaire.

Largement éclairé par une voûte vitrée, l'espace créé possède l'organisation et la volumétrie des futurs bureaux payés. « Les cloisons ne servent aux employés qu'à lire leur journal », affirme le fondateur Henri Germain.

L'organisation actuelle du bâtiment ne respecte plus ces principes. Pour trouver plus de surface, on a créé des planchers intermédiaires et obstrué la nef de verre. Mais d'autres architectures résistent au temps : les gracieuses colonnes métalliques de Narjoux et Laloux, l'imposante descente aux coffres ou la coupole surplombant un escalier à double révolution d'inspiration Renaissance.

Le Comptoir national d'escompte (aujourd'hui BNP) fait construire son siège sur un modèle antique, et la volumétrie de son espace public central évoque la basilique romaine (la structure métallique de la couverture est due à Moisan). Situé dans l'axe de la rue Rougemont, l'allégorie centrale de la façade est mise en valeur.

La Société générale cache un trésor derrière une façade rigoriste imposée par la proximité de l'Opéra. Jacques Hermant a dessiné la coupole sur pendentifs entièrement réalisée en verre coloré, y compris les tympans, dans des tons bleus et jaunes. Éclairant généralement le mobilier de bois sombre posé sur une mosaïque de couleurs assorties, la lumière crée une ambiance opulente. Le grand comptoir circulaire tend plus spectaculaire encore l'organisation du volume et les détails qui puisent leurs références dans l'architecture religieuse byzantine.



101, rue Réaumur.

121, rue Réaumur.

La rue Réaumur au concours

En 1870, la défaite de Napoléon III ne change rien aux décisions déjà prises pour faire de Paris un « modèle ». Longtemps après la disparition de l'empereur et d'Haussmann, créateurs du Paris moderne, leur œuvre urbaine se prolongera, ralentie seulement par l'endettement de la Ville. Ainsi, le boulevard qui porte le nom du fameux préfet ne sera achevé qu'en 1926, avec un dernier tronçon qui rencontre le boulevard des Italiens. Si « embellissement » était un mot d'ancien Régime, la III^e République veut, elle aussi, favoriser une architecture de qualité.

La rue Réaumur, prolongeant celle du 4-Septembre, est percée en 1895. On y trouve les bâtiments les plus représentatifs de l'excellente architecture commerciale des années 1900. Accidents et technique moderne (on y voit aussi de l'Art nouveau) se combinent pour donner à cette voie toute destinée à l'automobile (Opéra-République) une saisissante unité stylistique qui n'est jamais au détriment de l'invention créative.

La municipalité attache une importance toute particulière à cette opération prestigieuse, et, comme on vient de le faire à Bruxelles, lance un concours d'architecture très intelligemment mené.

Six prix seront décernés chaque année : les architectes reçoivent une médaille d'or, le bâtiment une pièce de bronze, et l'on soulage le propriétaire de la moitié de ses charges foncières.

Rapidement, la compétition est élargie à l'ensemble de la ville et obtient les effets escomptés : les meilleurs architectes, à qui la médaille offre une excellente publicité, sont sollicités par des propriétaires attirés par la remise substantielle.

Interrompue par la Grande Guerre, cette pratique ne ressuscitera jamais le bel enthousiasme créatif du début du siècle. Dans les années 1930, on récompensera les plus belles boutiques, mais le concours de façades s'arrêtera en 1936.

Aujourd'hui, la rue Réaumur conserve une belle collection de l'architecture du tournant du siècle. Elle possède des bâtiments-vedettes : celui du Parisien qu'on pourrait attribuer à l'imagination de Jules Verne, ou son voisin, que de Montarnal a dessiné avec un sens de l'intimité du décor et de la structure proche de Guimard. Elle regorge aussi de détails passionnants : allégories cachées (caducées, torches, abeilles), cariatides et gloriètes souvent poussiéreuses, mais pratiquement intactes.

Trois précurseurs

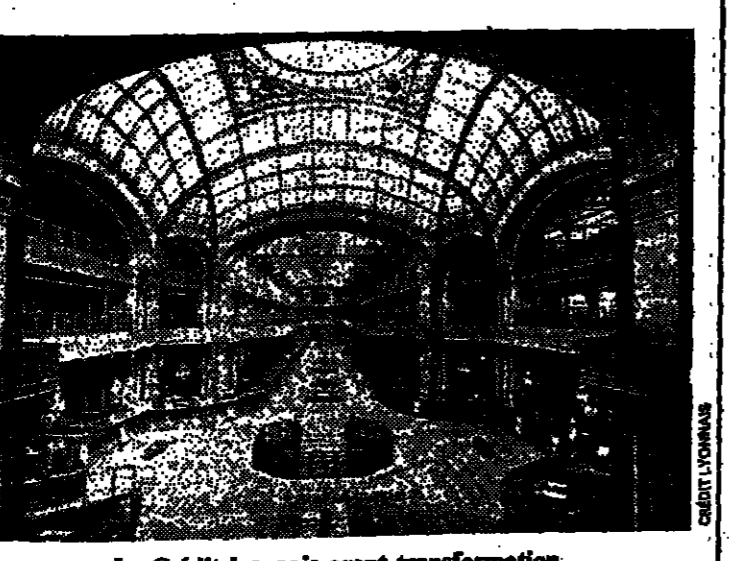
Bélangier, François-Joseph (1744-1818). Paysagiste puis architecte, il a beaucoup construit pour la noblesse : Hôtel de Brancas (1771), la Bagatelle du Bois de Boulogne (1777) construite en soixante-quatre jours pour gagner un pari avec Marie-Antoinette et la folie Saint-James à Neuilly (1784). La coupole de la halle au blé (aujourd'hui bourse du commerce), construite tout d'abord en bois puis en fer après un incendie en 1803, marque avec le pont des Arts (de Cessart et Lacroix-Dillon, 1803) l'essor de l'architecture métallique.

Labrousse, Henri (1801-1875). Grand Prix de Rome en 1824, professeur à partir de 1830, son utilisation franche des structures métalliques apparentes a marqué toute l'architecture moderne jusqu'au récent High Tech. Les deux nefs reposant sur dix-huit colonnes et arches en fonte de la bibliothèque Sainte-Geneviève (1850) et les neuf dômes hémisphériques surmontant la grande salle de la Bibliothèque nationale (1853-1859) influencent les architectes des banques et des grands magasins.

Boileau, Louis-Auguste (1812-1896). Sa lecture personnelle du style gothique va dans le sens d'une recherche rationaliste de la lumière. Boileau est aussi un magnifique chroniqueur de la construction. Son fils Louis-Charles construit le Bon Marché (premier grand magasin métallique) avec Eiffel en 1876.

BÂTIMENTS CITÉS EN RÉFÉRENCE

BOURSE DU COMMERCE (copsole)	F.-J. BÉLANGIER	1811
ÉGLISE SAINT-EUGÈNE	L.-A. BOILEAU	1854-1855
46, rue Saint-Octave		
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE	H. LABROUSTE	1853-1869
58, rue de Richelieu		
ÉGLISE SAINT-AUGUSTIN	V. BALTARD	1860-1871
place Saint-Augustin		
OPÉRA	C. GARNIER	1862-1875
place de l'Opéra		
BIBLIOTHÈQUE SAINTE-GENEVIÈVE	H. LABROUSTE	1843-1850
10, place de Fontenai		
MAGASINS DU BON MARCHÉ	L.-C. BOILEAU	1873-1876
22, rue de Sévres		
(avec Lapauche, Eiffel et Moisan)		
GARE D'ORSAY	V. LALOUX	1898-1900
57, quai d'Assas-France		



Le Crédit lyonnais avant transformation.

SÉLECTION DE LIVRES

- Passages et Galeries du dix-neuvième siècle. R. Doisneau et B. Devalle, Garnes, J. Féds, ACE.
- Les Grands Magasins. Bernard Marrey, Picard.
- L'Architecture du dix-neuvième siècle. Mignard, Le Moniteur.
- Le Siècle de l'Industrie. François Loyer, Skira.
- Architectures Paris 1848-1914. Marrey et Chernetov, Dunod.

MUSÉES

- Musée national des techniques. Avion de Clément Ader (1897), automobiles à vapeur, machines : 292, rue Saint-Martin (3°).

Conçu et réalisé par Bert McClure et Bruno Régnier. Avec la collaboration de Bernard Marrey, Marie-France Bishop et l'aide du département Diffusion de l'Institut français d'architecture.

L'élagage moderne

Prenent fait et cause pour les arbres abusivement élagués et maltraités dans les villes et le long des routes, nos lecteurs

apportent plusieurs témoignages complétant le dossier présenté par Roger Cans dans le Monde Aujourd'hui daté 15-16 avril.

Coupe au carré

Merci d'avoir abordé le problème de la taille des arbres dans Paris. J'ai assisté, pour ma part, à la taille des arbres de l'avenue de l'Observatoire (arbres plantés sur la rue, relevant donc de la voirie et non des parcs et jardins dont les pupilles sont à 5 mètres dans le jardin de l'Observatoire). Taille est un bien petit mot pour traduire une opération qui consistait à couper l'arbre en deux, tandis qu'une autre équipe armée de grands coupe-branches montés au bout de perches donnait de grands coups pour faire respecter l'alignement vertical. C'était, si je me souviens bien, en juillet 1982. En plein été (je suppose par quelque aberration administrative ou pour éviter les protestations du public)

et, de surcroît, au cours de quelques journées caniculaires que Paris a connues alors. Le but de l'opération était esthétique (un comble). Il s'agissait de mettre les arbres plantés sur la rue à hauteur de ceux du jardin. Il fallait rattraper 10, 20, 30 ans de retard, d'où un sectionnement par le milieu du tronc qui, selon les dires du conservateur du jardin du Luxembourg (Sénat) qui est voisin, laisse peu de chance à ces arbres de survivre et en fait, à court terme, des espèces de monstres impudiques et mutilés offrant leurs troncs châtés aux intempéries.

JEAN-CHARLES ANDRÉ
(Paris).

Acharnement

L'arrachage systématique des arbres de nos routes a aujourd'hui à peu près cessé, car on a enfin reconnu que ce n'était pas leur présence, mais le comportement irresponsable de trop d'automobilistes - excès de vitesse, alcoolisme... - qui était la cause essentielle des accidents graves. Mais les technocrates n'ont pas pour autant désarmé et ont pris un peu partout leur revanche.

On n'élimine plus les arbres, on sectionne les fûts au-dessous du départ des branches maîtresses ; la route n'est plus dès lors qu'un triste ruban d'asphalte se déroulant à perte de vue entre deux rangées de troncs mutilés.

Les arbres, il est vrai, reforment peu à peu une tête, mais au lieu de la ramure naturelle caractéristique de chaque essence, ce ne sont plus que des touffes de feuillage d'une monotonie désespérante et, en hiver, des branches d'une raideur dépourvue de toute fantaisie. Le paysage routier n'existe plus.

De ce massacre des arbres, de plus en plus pratiqué par les services de l'équipement, le ministère de l'environnement s'est ému et a publié, en 1982, une plaquette condamnant avec le plus grande netteté l'« élagage barbare ». Peine perdue ! Dans le Midi toulousain en particulier, on continue à sectionner en haut du tronc des platanes parfaitement sains.

Pourquoi cet acharnement, d'autant plus absurde que l'administration commence à encourager la plantation d'arbres d'alignement au bord des routes départementales ? Selon les services de l'équipement, il s'agit avant tout d'une mesure de sécurité : éviter le risque d'accidents causés par des chutes de branches.

Argument fallacieux quand on a affaire à des arbres sains, cette cause d'accident étant pratiquement inexistante, comme en témoi-

gnent les relevés de la gendarmerie. Ce sont au contraire les arbres brusquement élagués qui seraient plus dangereux. Les nouvelles branches ne faisant pas aussi solidement corps avec le tronc que la ramure originelle.

L'équipement evoque aussi subir parfois la pression des propriétaires riverains qui se plaignent de l'ombre nuisible à leurs cultures. Et il allègue encore le manque de nacelles permettant d'accéder aux plus hautes branches et l'absence d'élagueurs formés à manier la tronçonneuse avec plus de doigté...

Mais ne faut-il pas chercher ailleurs la véritable raison de l'élagage « barbare » ? Le rapport sur l'état de l'environnement en Midi-Pyrénées, publié à l'autonomie dernière par le conseil permanent régional des associations d'environnement de Midi-Pyrénées, soupçonne à juste titre le système des « honoraires sur travaux », dont bénéficient entre autres les agents de l'équipement, de n'être pas étranger à bien des initiatives, non seulement sans utilité pratique, mais portant gravement atteinte à l'environnement.

Quelle aubaine, dès lors, que ce travail d'élagage de milliers d'arbres d'alignement, qui ne demande même pas la moindre étude préalable ! Et puis, quand des arbres en pleine force, des platanes en particulier, ont été décapités, il faut, pendant des années encore, émonder chaque hiver les rameaux adossés qui jadis se dressaient le long des fûts tronqués !

Décidément, le massacre du paysage routier coûte cher à la collectivité ; procurerait-il donc à certains une rente, à laquelle s'ajouterait encore, disent les mauvaises langues, un autre profit : la vente comme bois de chauffage des branches abattues ?

JEAN NIQUEUX
(Toulouse).

Nacelles

(...) Pourquoi ne pas se féliciter que des nacelles, des tronçonneuses, remplacent les échelles et les sécateurs ? Car il faut aussi penser aux risques des bucheons, à la peine des hommes qui, pourtant forts et courageux, ressentent la fatigue en accomplissant leur besogne.

Comme les coiffeurs, ils démontent, mais c'est pour peu de temps... Un changement d'aspect n'a jamais tué personne, et s'ils ne faisaient pas et bien leur travail, ils seraient remplacés par d'autres entreprises (...).

HENRI DEBISSCHOP
(Lille).

Les bosquets de Versailles

Je tiens à apporter le rectificatif suivant, usant de mon droit de réponse. Contrairement à ce qui est indiqué dans l'article : « Un métier sans fil », je n'ai, Jean d'Amonville, aucune qualité pour superviser un domaine, à plus forte raison un domaine national.

Le terme « aménagement de bosquets » utilisé par votre journaliste n'a aucune signification quand on parle d'élagage.

M. d'Amonville ne s'est jamais heurté aux architectes des Bâtiments de France, avec qui il est appelé à travailler fréquemment, cela est tellement évident que, s'il en avait été ainsi, les uns et les autres auraient depuis longtemps rompu leur collaboration.

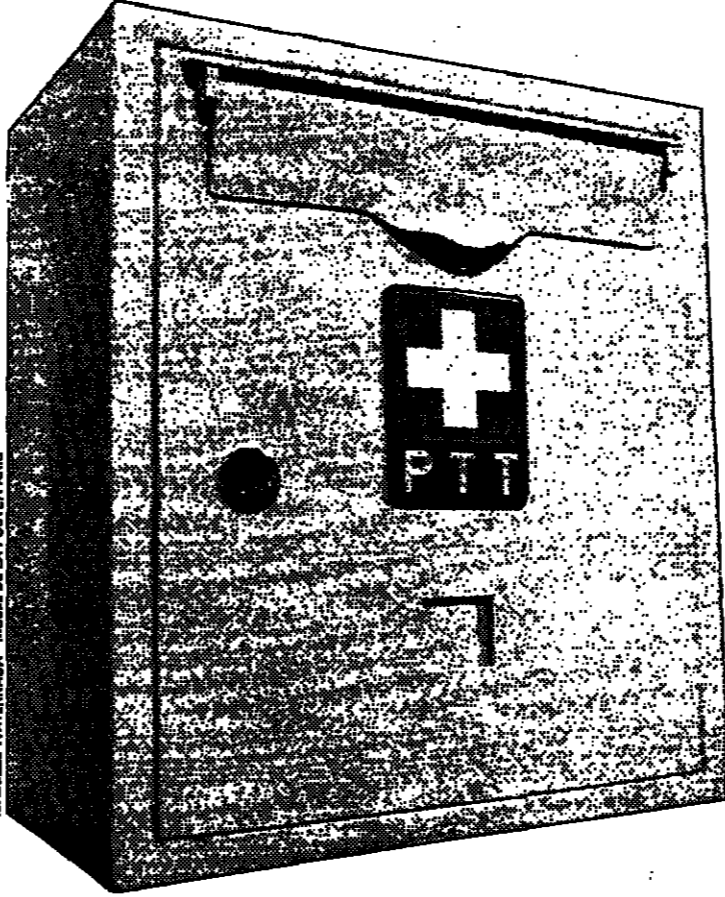
M. d'Amonville n'a jamais non plus tenu le propos : « Ils préfèrent nous voir tailler des arbres plutôt que de les couper (...). » Cette

phrase n'a aucune signification, en termes de métier, on ne parle jamais de couper un arbre, mais généralement, s'il est mort, on l'abat ou on l'arrache.

La relation de l'accident de la jeune Japonaise relève de l'imagination du journaliste rédacteur, tant elle constitue un tissu d'inexactitudes. Le hêtre concerné n'ayant précisément pas pu « monter en graine en raison d'un boisement trop serré » puisqu'il s'agissait d'un arbre isolé.

En conséquence, M. d'Amonville réfute totalement les propos qui lui sont prêtés dans cet article.

[Nous maintenons les citations contenues dans l'article. Nous avons rapporté fidèlement les propos que nous a tenus M. d'Amonville, à l'issue d'une réunion du groupe de travail « élagage », au ministère de l'urbanisme et du logement. - R. C.]



Boîte aux lettres suisse (1970).

Langage

Bissextille vous-mêmes !

UNE lectrice (si, si, une vraie !) apprend par la radio, le 28 février dernier, que le lendemain sera un jour bissextil. Elle comprend, bien sûr, qu'il s'agit du jour supplémentaire des années bissextiles.

Mais elle se demande ce que viennent faire des sextiles et des bissextiles dans cette affaire. Ce sextile, c'est un sixième en fraction ou un sixième dans l'ordre numérique ? Et un sextile de quoi ? Remontons au délugé. Depuis qu'il y a des hommes et qu'ils comptent les jours, le mois est lunaire et l'année est solaire. Le premier est l'espace de temps durant lequel l'astre d'argent (beau style !) parcourt son cycle de croissance et de décroissance ; la seconde, celui durant lequel l'astre d'or accomplit de même son cycle, pour revenir à son point de départ.

Depuis toujours aussi, les astronomes et les administrateurs savent qu'il n'y a pas un nombre exact de mois lunaires dans une année solaire. D'où toutes sortes d'astuces imaginées pour rattraper ce décalage.

Jules César s'en mêla, voilà un peu plus de deux mille ans. C'est à de tels soucis que se reconnaît un très grand homme d'État. Son bureau des longitudes démontra que la concordance lunaire-solaire pouvait être obtenue avec sept mois de 31 jours (les mêmes qu'aujourd'hui), quatre de 30, et un de 28 (toujours ceux que nous connaissons encore).

Le défavorisé fut février. Il avait été longtemps le dernier mois de l'année romaine : le mois des morts et des purifications, c'est-à-dire un mois triste (il l'est toujours) et néfaste. Tant qu'à subir un mois aussi pénible, se dirent les Romains, autant le faire court. Février n'eut donc que 28 jours.

L'année de 365 jours ainsi constituée approchait de la concordance, mais n'y atteignait pas. Il s'en fallait d'un quart de jour manquant chaque année.

Qu'à cela ne tienne, rétorquaient les astronomes. Il suffira d'ajouter tous les quatre ans un jour à l'un des mois pour combler l'écart.

Fut dit, fut fait. Il ne pouvait être question d'ajouter ce trois-cent-soixante-sixième jour à un des braves mois réguliers de 30 ou 31 jours. On l'ajouta donc à février.

Voilà, dit ma lectrice. Mais vous ne m'avez pas encore expliqué le pourquoi de ce double sextile. Vous vous dérobez.

J'y arrive. Ces mois romains étaient construits intérieurement tout autrement que les nôtres. Le premier jour du mois était celui des calendes ; à peu près celui de la nouvelle lune. Cette année (1984) par exem-

ple, la nouvelle lune « tombe » le 3 janvier, le 1^{er} février, le 2 mars, le 1^{er} avril et le 1^{er} mai, le 30 mai et le 29 juin. Après quoi, cela ne marche plus aussi bien, et la nouvelle lune tombe dans les derniers jours du mois précédent.

C'est « en arrière » de ces calendes que les Romains comptaient les jours. Selon les mois, on partait du 1^{er}, du 1^{er} ou du 1^{er} avant les calendes. C'est un peu comme si nous considérons le 24 avril comme le 7^o (jour) avant le 1^{er} mai.

César et ses conseillers scientifiques décidèrent que le jour supplémentaire auquel février avait droit tous les quatre ans s'intercalerait le 24 ; c'est-à-dire pour eux le sixième des calendes de mars.

Ce sextile (avant les) des calendes de mars était donc doublé. C'était un sixième « bis ». Ce serait pour nous un 24 février bis, et pour les Romains c'était le jour bis sextilem (c'était la même chose).

En fait, il y a abus de mots. Ce n'est pas l'année qui est bissextile ; cela n'aurait pas de sens. C'est le 29 février qui est un jour bissextile.

Ajoutons, pour prévenir des mises au point pertinentes et ironiques, que la logique voudrait un mois d'août de 30 jours (et juillet et septembre de 31) et un mois de février normalement de 29, et bissextilement de 30. Eh oui ! C'était ainsi jadis. Mais le mois de juillet, qui s'était longtemps contenté d'être quinzial, le 5^o de l'année romaine, fut rebaptisé Julius (le mois de Jules), en 44 avant notre ère, par de plats courtisans de César.

Moyennant quoi, des courtisans de l'empereur Auguste, de César successeur et neveu, rebaptisèrent Augustus (le mois d'août) le sextilis, le 6^o mois de l'année romaine. Enchantés sur les premiers, des courtisans encore plus plats persuadèrent Auguste que son mois ne pouvait avoir un jour de moins que celui de Jules. Ce jour (le fameux 31 du mois d'août), on le reprit à février, le mois néfaste, le mois pourri. Bien fait pour lui !

Et voilà mon écart payé pour quatre ans au moins. D'ici là...

JACQUES CELLARD.

Le général oublié

Français libres, combattants, résistants et gaullistes n'ont rien contre Georges Pompidou, Mendès-France et Berty Albrecth qui seront statufiés à Paris (le Monde du 10 mars), mais ils sont consternés et même indignés de voir s'organiser l'oubli du plus grand d'entre nous : le général Charles de Gaulle. Il s'agit pour nous et en priorité d'honorer sa mémoire par un monument simple et de bon goût élevé place Charles-de-Gaulle, par exemple, sur le terre-plein à gauche des Champs-Élysées en montant, face à l'Arc de triomphe. Un emplacement qui ne pourrait être contesté par aucune commission des sites pour autant que les dimensions du monument restent modestes. Nous

suggérons une statue du général, en pied et en bronze avec sur le socle « Au général de Gaulle, 1890-1970, la France reconnaissante », avec le texte de l'Appel du 18 juin. Certains ont laissé s'accréditer la légende selon la quelle le Général était opposé à toute statue. C'était vrai de son vivant, mais il n'y a qu'à relire son testament pour se convaincre qu'il n'y avait pas opposé après sa mort. N'y a-t-il pas déjà à Paris une place Leclerc avec sa statue, une place Deleclerc avec sa statue, des effigies de Joffre, Foch, Clemenceau et j'en passe ? De Gaulle, lui aussi, appartient à l'histoire.

MARCEL ASSIMON
(Cognac-sur-Mer).

Guimard retrouvé

Avec « l'architecture métallique dans le quartier de la Bourse », les pages centrales de ce numéro, le Monde Aujourd'hui continue la publication, une semaine sur deux, des promenades à thème dans Paris.

Le Monde a fait paraître dans son numéro daté 15-16 avril dernier, une « Promenade 1900 », autour de l'œuvre de Guimard. Initiative hautement louable et fort utile.

Sans vouloir jouer les vedettes, je tiens à vous signaler que je suis le

commissaire d'une exposition intitulée « Le XVI^e arrondissement, mécano de l'Art nouveau », visible au Musée départemental de l'Oise à Beauvais jusqu'au 31 mai.

Un catalogue accompagne l'exposition, l'aboutissement de cinq années d'études approfondies sur le sujet.

GEORGES VIGNE
(Boulogne-Billancourt).

Le « bon » tableau des poisons

Dans l'article « Pêrils en la demeure » (le Monde Aujourd'hui daté 22-23 avril), la présentation du tableau concernant la conduite à tenir en cas d'intoxication pouvant prêter à confusion, nous le publions à nouveau ci-dessous :

PRODUIT	FAIRE	ATTENTION
Eau de javel	Faire boire abondamment de l'eau pure	Ne pas donner de lait Ne pas faire vomir
Essence, pétrole, tri-chloréthylène	S'abstenir de tout geste	Ne pas faire vomir
Produits antirouille	Faire boire abondamment	Ne pas donner de lait Ne pas faire vomir
Décapants pour fours, déboucheurs lavabo, lessive lave-vaisselle	Faire boire abondamment	Ne pas faire vomir Ne pas donner de lait
Produits pour vitres, métaux, parfums, dépilatoires	Faire boire sucré, donner vitamine C	Ne pas faire vomir Ne pas donner de lait
D.D.T.	S'abstenir de tout geste	Ne donner ni lait, ni huile
Lessives	Donner du pain ou des gâteaux secs	Ne pas faire boire Ne pas faire vomir
Alcool à brûler	Faire vomir	Ne pas donner de lait

Aux quatre coins de France

Artisanat meubles

Aux meubles de style C. SÉGALARD fabrication artisanale noyer massif tous modèles L. XIII, L. XV, rustique 46300 Le Village-en-Queyrie
TEL. (65) 41-02-12. Doc. c. 6 t. à 2 f. Exposé Foire de Paris 27/4 au 8/5/84. Artisans d'Art Bât. 7/2 Allée Y Stand 26.

Vacances et loisirs

COTE D'AZUR 06500 MENTON
Hôtel CÉLINE-ROSE - 100 ch. toutes de Dupré
TEL. (93) 24-28 31. Chambres et cuisine s. et 2 salles de bain, piscine, tennis, jacuzzi, parking complet. 64, avenue 1981 : 957 à 1007 LLS

Cours et stages

STAGES D'EQUITATION

Tous l'année dans le forêt des LANDES (80 kms au sud de Bordeaux). Répétés par moniteur D.E. Promenades dans les Landes : 820 F par semaine. Prix spéciaux. Comités d'Entreprise. CENTRE ÉQUESTRE de la PETITE-LEVRE 2 BELHADE, 40410 PESSAC. TEL. (56) 07-77-19 ou 07-76-31.

Pour les enfants en situation d'échec scolaire... une solution équilibrée depuis 25 ans
L'OISEAU BLEU
74110 MORZINE - (50) 79-14-42
B.E. d'enseignement privé spécialisé dans le rattrapage et la rééducation du langage écrit. Accueil en internat 50 élèves d'intelligence normale de C.E. à la 3^e année (9-16 ans). Les familles intéressées peuvent s'adresser à Paris avec le directeur.
S'informez auprès de l'établissement.

Produits régionaux

HUILE D'OLIVE VERGE EXTRA
Produit naturel de renommée millénaire Catalogue et tarif M gratuits
Demandé à SIE HÉLIOLEINE, B.P. 37 SALON-DE-PROVENCE, 13652 Cedex

Vins et alcools

SAUTERNES - 1^{er} GRAND CRU
« Château La Tour Blanche »
VENTE EN PRIMEUR
MILLÉSIMÉ 1983 - LIVRAISON 1986
La bouteille 40 F T.T.C. - départ chais.
ÉCOLE DE VITICULTURE ET OENOLOGIE, LA TOUR BLANCHE BOMMES, 33210 LANGON. TEL : 16 (56) 63-61-53.

CHATEAU LA TOUR DE BY
Cru Grand Bourgeois du Médoc
Bégadan, 33340 Laspaze Médoc
TEL : (56) 41-50-03
Documentation et tarif sur demande.

CHATEAU DE BELCIER
Bordeaux Sup. - Côtes de Castillon
33350 Les Salles-de-Castillon
Les Côtes de Castillon, une région à découvrir.

CHATEAU BANAHE LA BATHIE
Cru bourgeois du Haut Médoc
33250 SAINT-SAUVEUR-DU-MÉDOC
20 000 amateurs en France
autant à l'étranger

BORDEAUX SUPÉR. CUBIS FRANCO TTC
66 l. : 1002 F. Rge tab. 12 : 991.
1094 F. BELLOT, rg. : 33028 LARUSCADE.

BORDEAUX SUPÉRIEUR
36 lms. franc TTC 1984 : 741 F. 1973 : 816 F. Il est : 52 F. Tx. BELLOT, rg., 33028 LARUSCADE.

De Régence
BORDEAUX CHM de l'Abbaye
St-Ferré - 33580 MONTESSUR

Découvrez parmi les Grands de Bordeaux
Le château BEBONDELLE
Vins de Graves rouge et blanc
Vente directe. Tarif sur demande
Région BELLOC, viticulteur
33210 LANGON. TEL. 05-42-52 et 05-38-14

SANCERRE VINS AOC. Bernard BONNARD.
Les Chailloux, route de Chavignol,
18300 SANCERRE. Tarifs sur demande.
Présent sur Foire de Paris
Salon des Vins, stand 29, allée U

كوزا من الأصيل

مكتبة من الأصل

Débarquement bis

La Normandie attend des milliers de touristes et de vétérans. Quarante ans après.

LES Reagan et les Mitterrand n'étaient pas là, le 6 juin 1944. Je n'aime pas tout ce cinéma. La mère Gondrée bongonne derrière ses fourneaux.

Par les croisées de son café-restaurant, la première maison libérée dans la nuit précédant le débarquement, elle surveille « son » pont : Pegasus Bridge, ouvrage capital franchissant l'Orne à l'extrémité ouest du « front ».

Il fut enlevé en trois minutes par les diables britanniques du Buckinghamshire light infantry bondissant de leurs planchers.

M^{me} Gondrée n'oubliera jamais la nuit la plus folle de son existence, les tonnies au visage noir faisant irruption dans son café. Les cérémonies qui vont marquer le quarantième anniversaire, ces souverains et chefs d'Etat en représentation, ces flonflons et ces discours l'agacent.

Dans son restaurant, où rien n'a changé hormis les murs tapissés de photos souvenirs, d'armes rouillées et de parachutes, les seuls clients qu'elle aime servir ce sont les vétérans qui, comme elle, n'ont pas be-

soin des officiels pour se souvenir.

« Ce sont toujours mes enfants », dit-elle. Et son œil s'attarde en apercevant l'un d'eux. John Hammond, deux fois blessé, quatre fois décoré, en train de se faire tirer le portrait devant la carcasse d'un char, de l'autre côté du pont.

C'est la première fois qu'il revient. Et peut-être la dernière, car ce vieux briscard a le poil blanc et la jambe molle. Mais quel pèlerinage sur ces 80 kilomètres de côte parsemée de blockaus, de monuments, de cimetières et de canons rongés par le sel.

Combien seront-ils cette année, ceux qui vont débarquer à nouveau ? On avance le chiffre de trente mille, venant en corps constitués et peut-être autant voyageant individuellement avec leur famille.

Américains, Britanniques et Canadiens, bien sûr, eux qui ont laissé cinquante mille des leurs sur le terrain durant les soixante-dix jours de la bataille de Normandie. Mais aussi des Belges, des Néerlandais, des Polonais, des Tchèques, des Norvégiens, des Français, car toute l'Europe était là, brûlant de prendre sa revanche.

Les Anglo-Saxons ont été les premiers à se mobiliser. Il y a déjà trois ans qu'un tour-opérateur américain - l'un des plus importants des Etats-Unis - a fait la tournée des grands hôtels normands pour retenir ferme des centaines de chambres.

La presse a suivi. En un an, les services du tourisme ont vu défilé plus de cent-dix journalistes-étrangers. Leur press books grossissent de jour en jour.

Dernière coupure : un numéro spécial de quarante pages du *Porsmouth Evening News*. Le quarantième anniversaire de l'opération Overlord est un tel événement aux Etats-Unis que le président Reagan a jugé bon de franchir l'Atlantique. Histoire de commencer sa campagne électorale auprès des vétérans.

Tout se passe comme si Américains et Britanniques considéraient que la Normandie, dont la libération leur a coûté si cher, leur appartient un peu, désormais. Elle fait en-



tout cas partie de leur histoire. Les Normands le savent. Le reste des Français vont devoir en prendre conscience.

Chaque nation y possède son cimetière, enclave sacrée dont la France lui a laissé la disposition *for ever* : les Américains sur les 70 hectares de Colleville, les Anglais à Bayeux, les Canadiens à Revières, admirables nécropoles entretenues comme du gazon vert.

Mais ils tiennent à faire davantage. La Royal Navy vient d'envoyer une équipe de matelots pour restaurer, à ses frais, une péniche de débarquement exposée au musée d'Arromanches. Des vétérans britanniques nettoient la batterie de Merville qu'ils ont conquise de haute lutte. L'administration américaine dégage la végétation qui englobait les ouvrages de la célèbre pointe du Hoc.

M. Thomas Greenhalgh, animateur britannique du musée de Pegasus Bridge, attend ses compatriotes de pied ferme avec la nouvelle relique qu'il vient de recevoir : un énorme canon braqué vers l'horizon. A l'autre bout du « front » ; le conservateur américain du musée de Sainte-Mère-Eglise va étonner les parus US en leur présentant sa dernière donation : l'un des Dakotas - encore en état de voler - qui les larguèrent ici même il y a quarante ans.

Avec ces gaillards, les commémorations ne sentent pas la naphthaline. Les anciens héros de Pegasus Bridge comptent atterrir près du pont avec un planeur de l'époque. On a même déniché quelques survivants des rangers US assez alertes pour tenter à nouveau l'escalade de la vertigineuse falaise du Hoc. M. Harvey Hubble, ancien pilote de l'US Air Force, devenu milliardaire, arrive d'outre-Atlantique avec un bombardier et six chasseurs remis à neuf qui évolueront dans le ciel normand.

Pour ne pas être en reste, les fantasmes et tankistes débarquent à Cherbourg le 4 juin aux commandes d'une véritable division mécanisée : quatre cents véhicules authentiques. Cette incroyable colonne, qui va parcourir la Normandie pendant une semaine, est le cauchemar de la gendarmerie. En respectant les intervalles ré-

glementaires, ses auto-mitrailleuses et ses GMC s'échelonnent sur plus de 15 kilomètres.

La Normandie se met en quatre pour fêter l'événement. A vrai dire, elle ne sait où donner de la tête. Un Comité du débarquement, créé il y a des années et présidé par l'ancien ministre Raymond Triboulet, croyait pouvoir coordonner l'ensemble des cérémonies. Mais, pour des raisons de haute politique et de sécurité, chaque pays entend rester maître de ses affaires au mois de juin. Officiers français, policiers américains, militaires britanniques et canadiens, se croisent dans tous les sens.

De Cherbourg à Argentan et pendant trois mois, des dizaines de municipalités organisent de leur côté des dépôts de gerbe, défilés, expositions, inaugurations et vins d'honneur. Mais chacun pour soi. Y a tant de manifestations qu'on a renoncé à en établir le catalogue.

Partout, on s'affaire à remonter les dunes, à dépolluer les quatorze musées consacrés à la bataille, à tondre les pelouses de trente cimetières, à ravalier les monuments et les dizaines de chars et de canons qui les encadrent. On récurer même les bunkers du mur de l'Atlantique.

Dans les boutiques, on empile les vieilles cartes de la bataille rééditées par Michelin, les nouveaux plans de l'Institut géographique national et les nombreux livres et guides qui fleurissent. Bien entendu, des torrents de tee-shirts, briquets, drapeaux, écussons, services de table et autres porte-clés vont s'étaler aux devantures.

Les souvenirs les plus attendus sont les modèles réduits des engins blindés des deux camps qu'une marque de jouets a fait fabriquer. De ses chaînes de montage établies à Oulins, dans l'Eure, sont sortis cent-soixante mille répliques dont l'exactitude est garantie jusqu'au poids du métal et aux marques d'unité.

« Avant même que nous ayons achevé nos séries, explique M. Jean-Claude Bacci, directeur de cette firme, les grossistes avaient tout acheté sur catalogue. La moitié de notre production part pour les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. »

On ne s'ennuiera pas en Normandie cet été. A Saint-Martin-de-Varreville, là où débarqua la 2^e DB, des fans d'histoire militaire vont prendre la mer avec des engins amphibies de l'époque et, le 6 juin à l'aube, ils cingleront vers la plage.

Le 3 juin, l'aéro-club de Falaise reconstituera l'attaque d'un convoi allié de cinquante véhicules par une escadrille de Messerschmidt. Avec explosions, incendies et évacuations de « blessés ».

A Caen, c'est Yves Mourou qui a été mobilisé pour mettre en scène et pour présenter le lendemain un « spectacle militaire » auquel participent des contingents de six pays.

Une compagnie maritime qui voulait faire débarquer ses clients sur les plages y a renoncé, mais, durant toute la saison, elle les fera croiser au plus près de la côte de Ouistreham à Omaha Beach. Comme qui dirait, sous le feu des canons.

Les responsables du tourisme normand sont aller faire, dès l'an dernier, aux Etats-Unis, la promotion du quarantième anniversaire. Ils se frottent les mains. Après une amère période d'oubli et de récession, leur région, redécouverte à la faveur des « battle-field tours », va-t-elle reprendre l'une des premières places dans le tourisme national ?

Pas facile. « Les Américains voudraient tous descendre dans un Hilton avec vue sur Omaha Beach », explique M. Charles Barbier, directeur de l'office du Calvados. La Normandie ne peut pas leur offrir cela, mais trente mille lits dans des hôtels honorables et cent mille places de camping. Ce n'est pas suffisant. Des groupes seront logés jusqu'au Havre, Rouen et même Paris. Nous avons lancé un appel aux habitants pour qu'ils reçoivent des vétérans chez eux, gratuitement. Huit cents foyers ont répondu aussitôt. Les Normands n'oublient pas. »

Les Allemands non plus. Et ils seront là, eux aussi. Pas officiellement, bien sûr, mais en famille, par petits groupes discrets. Ils iront se recueillir sur leurs quatre-vingt mille tombes que l'on a regroupées en six im-

menses nécropoles. plusieurs centaines d'autres sont restées dans des cimetières britanniques où les ennemis d'antan reposent côte à côte.

Rapprochement prémonitoire. Depuis quatre ans, grâce à l'entremise de M. Henri Levaufre, un historien amateur de Périers (petite ville de la Manche où se déroulèrent de féroces combats), les anciens de la 90^e division US et de la 6^e division allemande de parachutistes se sont retrouvés.

En Allemagne, d'abord. Avec beaucoup de réticence et d'émotion. Chacun avait en mémoire l'acharnement et parfois la féroce des engagements. La bataille de Normandie ne fut pas une guerre en dentelle : de part et d'autre, des prisonniers ont été passés par les armes.

Puis on s'est souvenu que le général von der Heydte avait renvoyé dans leurs lignes des infirmiers américains capturés avec un mot disant : « Vous en aurez sûrement plus besoin que nous. A charge de revanche. » Alors, un invalide de guerre américain osa tendre la main à ses ennemis d'autrefois. Depuis, on s'écrit et on se rend visite.

Cette année encore, seuls deux cents vétérans US participeront officiellement aux cérémonies de Périers... mais ils adresseront un petit signe de reconnaissance à leurs homologues d'outre-Rhin qui seront présents, anonymes, dans la foule des spectateurs. On se réunira ensuite dans quelque foyer normand autour d'un verre de calva.

Ensuite, sans le crier sur les toits, les Allemands iront déposer une gerbe au cimetière américain, tandis que les Américains fleuriront les tombes allemandes.

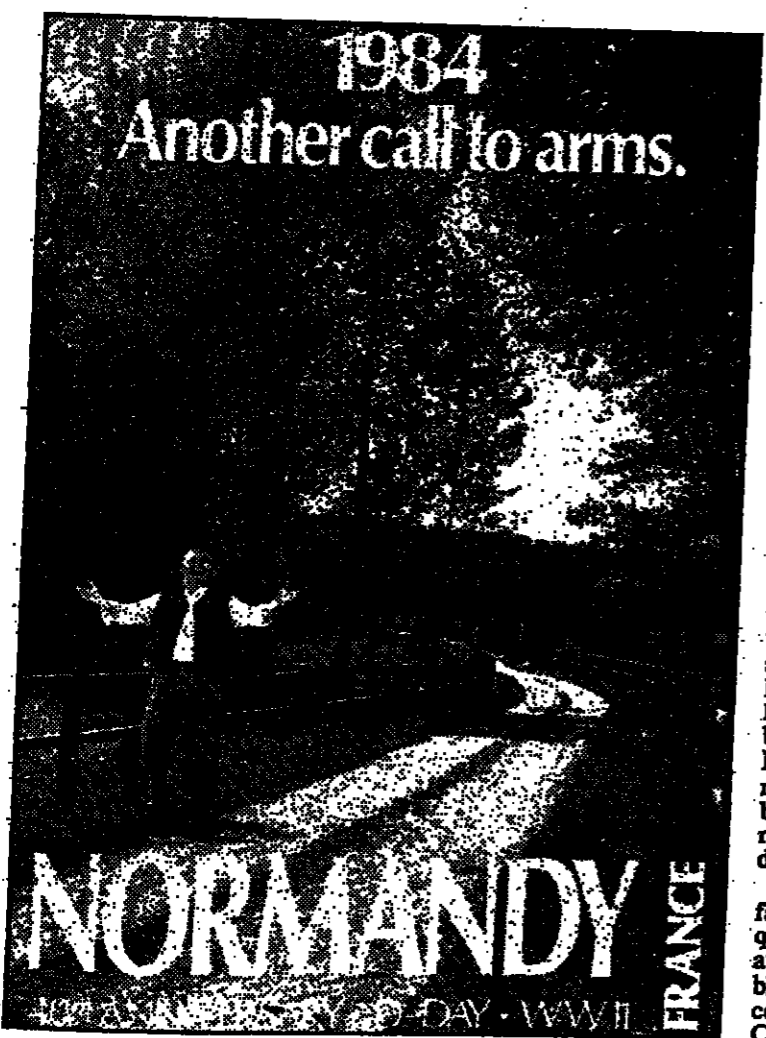
« Plus jamais ça entre nous. » Derrière la kermesse du quarantième anniversaire s'amorce une véritable réconciliation. Beaucoup la désirent : les ex-combattants, comme les civils français qui n'oublient pas qu'ils laisseront dix mille des leurs entre les lignes. Tous souhaitent que la bataille de Normandie ait été l'un des ultimes épisodes de dernière guerre civile occidentale.

MARC AMBROISE-RENDU.

Guide-éclair

D'EST en ouest, les sites à ne pas manquer : le village de Chambois et le monument de Montormel (derniers combats de la poche de Falaise); «Pegasus Bridge» et son musée (paras britanniques); la plage de Riva-Bella (premier commando français); le cimetière canadien de Revières; le bévédère et le musée d'Arromanches (port artificiel); la batterie de Longues-sur-Mer (artillerie allemande); le musée de Bayeux (toute la bataille de Normandie et quatre-vingts maréchaux en uniforme); le cimetière américain de Colleville; le musée de Vierville (la plage le 6 juin); la pointe du Hoc; la plage, les monuments et le musée d'Utah Beach (débarquement); monument et plage de Varreville (2^e DB); le bourg et le musée de Sainte-Mère-Eglise (paras US).

Deux livres : *Guide des plages du débarquement*, par Patrice Roussel, Presses de la Cité. *Normandie 1944, Guide du champ de bataille*, par J.-P. Benemou, Ed. Heimdel.



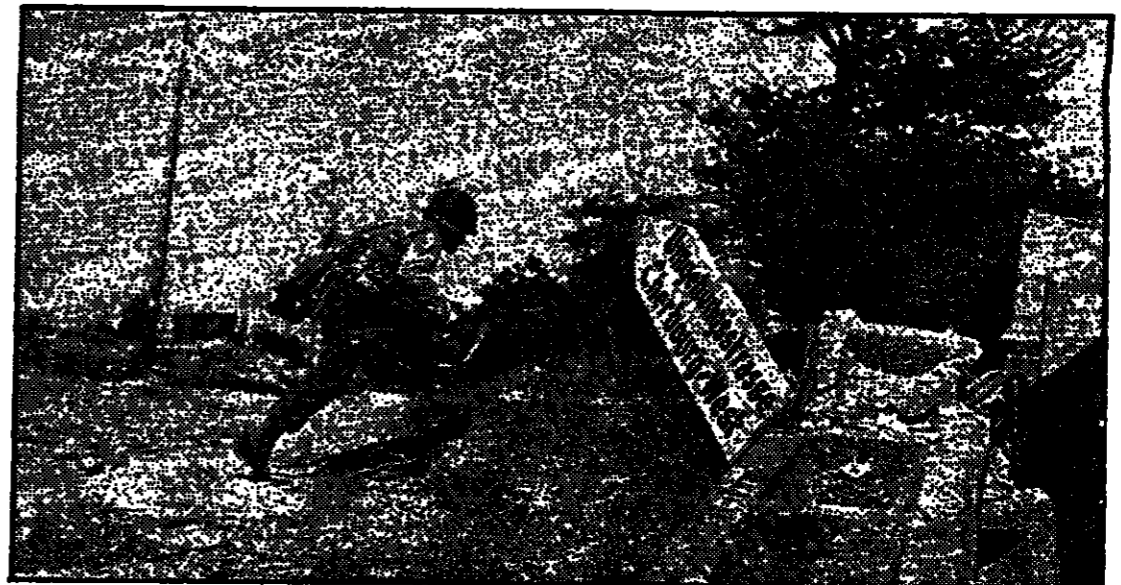
Affiche réalisée gratuitement par une agence de publicité pour le 40^e anniversaire : « 1984, un nouvel appel aux armes » veut dire aussi : « à nouveau bras ouverts ».

Le débarquement *des troupes alliées en Normandie, le 6 juin 1944, sera commémoré cette*



Le photographe Robert Capa a suivi le débarquement du 6 juin 1944 et a accompagné les troupes de libération jusqu'à Paris. Ci-contre et en bas à gauche, prisonniers allemands. Ci-dessous, avancée des soldats américains vers Cherbourg ; puis discussion entre un GI et des paysans normands. En bas, première cérémonie du débarquement, le 23 juin 1944 à Cherbourg, avec un discours du maire de la ville.

PHOTOS CAPA/MAGNUM



مكتبة من الأصل

مذكرات من الأصل

année avec faste. Depuis la guerre, de telles célébrations sont traditionnellement l'occasion d'affrontements politiques.

ra commémoré ces

Le photographe
Robert Capa
à l'atterrissage
le 6 juin 1944
à Omaha Beach
accompagné
des troupes de libération
françaises.
C'est entre
un cas à gauche
des troupes allemandes
et des soldats
américains vers Cherbourg
pour discuter
entre un fil
de la paysans normands
l'année commémorative
du débarquement
le 6 juin 1944
à Cherbourg.
avec un discours
du maire de la ville.



Mémoire en bataille

LORSQUE les peuples ont beaucoup souffert et beaucoup espéré, il leur reste à mettre en scène leurs souvenirs.

La commémoration arrache l'événement à l'usure prévisible de l'oubli. Elle le fixe dans l'histoire.

Pour les survivants, c'est la confirmation qu'ils n'ont pas luté en vain, mais aussi que la page est tournée. Un point final à l'épreuve.

Mais la commémoration est aussi la réécriture officielle de l'histoire, la mise au point de la version définitive des faits. Exalter tels héros, tels événements, c'est gommer tous ceux qui n'ont pas été retenus. Éliminer les interprétations tendancieuses ou simplement minoritaires. Proposer une seule lecture du passé : celle des triomphateurs.

Le choix des faits et des personnages à célébrer, des lieux de rassemblement, le protocole des cérémonies, le public visé... tout cela répond à des intentions précises.

Le sociologue Gérard Namer montre d'une façon très suggestive, dans son livre *Batailles pour la mémoire*, comment les commémorations de la Libération de Paris et de la victoire en 1944-1945 ont été un enjeu politique entre les deux grandes forces en présence : les communistes et les gaullistes.

Le premier acte de cette partie de brass de fer — d'août 1944 au 1^{er} janvier 1945 — est dominé par l'influence des communistes. Les manifestations qu'ils organisent : au Val d'Hyv, le 10 septembre ; au cimetière du Père Lachaise, en octobre, à Châteaubriant en souvenir des fusillés, le 22 octobre ; au Mont-Valérien, au cimetière d'Ivry et au fort de Vincennes, le 11 novembre, ont une signification claire : montrer que les communistes ont commencé la Résistance de 1940, et faire oublier l'attentisme dû au pacte germano-soviétique.

En janvier 1945, les communistes connaissent un échec dans leur campagne pour faire entrer Romain Rolland au Panthéon.

Le 2 avril, les événements prennent tonalité différente avec la cérémonie de la « ramise des drapeaux », imaginée par le général de Gaulle pour fêter l'armée nouvelle. Cette journée a été divisée en deux parties : la matinée est consacrée à l'armée, qui défile des Invalides à la Concorde ; l'après-midi à la libération de Paris, place de l'Hôtel-de-Ville. Ainsi est symbolisée la synthèse entre les différentes composantes de la libération de la capitale.

Si cette représentation peut satisfaire gaullistes et communistes, la journée par elle-même est dominée par la personnalité du général de Gaulle, qui, observe Gérard Namer, amorce à cette occasion une interprétation de l'histoire à laquelle il ne cessera de se référer : la victoire de 1944 est l'aboutissement d'une guerre de trente ans commencée en 1914 et brillamment conduite par l'armée française. De Gaulle se veut le digne successeur de Foch et de Clemenceau et rejoint, par-delà le siècle, la lignée des grands chefs de guerre de la France éternelle, de Jeanne d'Arc à Napoléon.

Tout au long de l'année 1945, les Parisiens seront conviés à une cascade impressionnante de commémorations : trois, en mai, le 18 juin sur les Champs-Élysées, le 2 juillet à Versailles, le 14 juillet et en août pour fêter la libération de

Paris, le 11 novembre... sans compter la joie spontanée de la journée de la Victoire, le 8 mai, qui, elle, n'avait été organisée par personne...

Toutes ces manifestations — qui finissent par laisser les badauds les plus enthousiastes — sont autant de jalons dans la « bataille pour la mémoire » que se livrent les deux grandes forces historiques du moment.

Les communistes exaltent la guerre populaire, héritée de la Révolution française et du Front populaire et tentent de relier le souvenir des luttes passées aux revendications politiques et syndicales de l'après-guerre. Ils cherchent aussi à donner aux manifestations un caractère détendu, bon enfant, pour bien montrer que la guerre est finie et qu'une vie nouvelle attend les Français, pour peu qu'ils soutiennent les propositions du parti.

Les gaullistes, au contraire, célèbrent l'héroïsme de l'armée et la grandeur de la France, insistent sur le sacrifice et les épreuves exigées par la nation, cherchant à frapper les esprits par des démonstrations impressionnantes.

La dramaturgie commémorative élaborée par le général de Gaulle a évidemment pour objet de montrer que les gaullistes ont été les principaux — sinon les seuls — artisans de la victoire (on oublie, par exemple, soigneusement de mentionner que la capitulation du général allemand gouverneur de Paris von Choltz a été remise au colonel Rol-Tanguy au même temps qu'au général Leclerc).

Mais elle vise aussi à effacer de l'histoire le souvenir de l'attentisme des Français pendant la guerre, du vichisme et de la collaboration. Elle officialise une représentation héroïque et rassurante de la France en guerre, qui sera reçue sans contestation pendant les trente années qui suivront. Les communistes, de leur côté, font tout pour qu'on oublie l'attitude du parti de 1939 à 1941.

En mettant solennellement l'accent sur les combattants de l'armée française, les commémorations rejettent aussi dans les ténèbres de l'histoire les prisonniers et les déportés raciaux. Ces derniers devront attendre 1962 pour qu'un monument du souvenir leur soit consacré.

Malgré l'effort des grands dramaturges des commémorations, le souvenir de 1945 a mal résisté à l'épreuve du temps.

Sans doute trop d'arrière-pensées, d'amertume ou simplement d'indifférence étalées associées au souvenir d'une victoire qui — contrairement à celle de 1918 — n'était pas, d'abord, française.

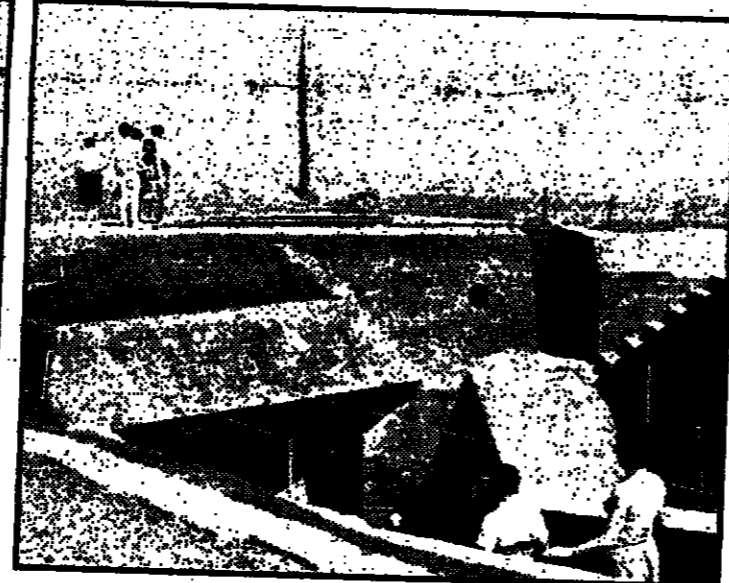
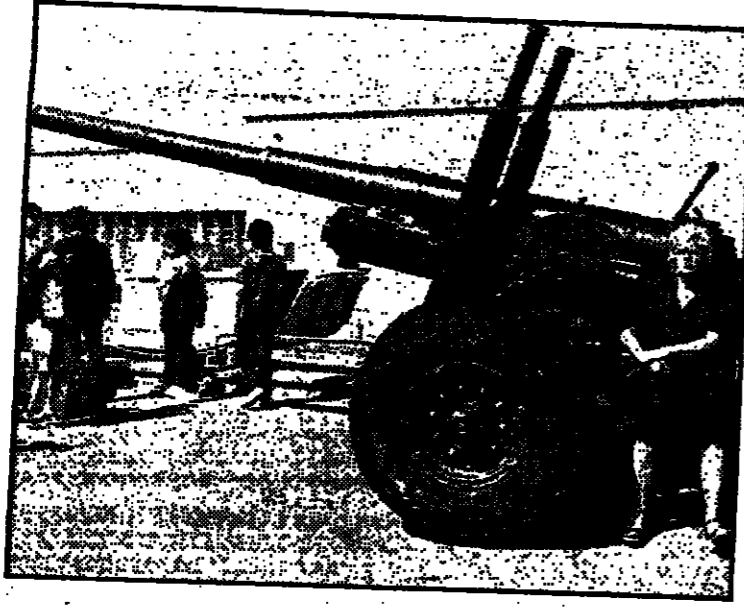
Lorsque Valéry Giscard d'Estaing, croyant traduire les désirs des Français, voulut supprimer la commémoration de la Victoire le 8 mai, il déclencha une indignation inattendue. C'est que, même s'il n'y croit plus trop, un peuple n'aime pas qu'on le prive de ses souvenirs.

Les traces du passé ont quelque chose de sacré. Et l'histoire prouve abondamment que les faits révoqués sont comme ces objets vieillis qu'on met dans son grenier mais qu'on sera content un jour de retrouver.

Il ne faut pas détruire les souvenirs de l'histoire. Ils peuvent toujours ressusciter.

FREDERIC GAUSSEN.

* *Batailles pour la mémoire. La commémoration en France de 1945 à nos jours*, par Gérard Namer. Ed. Papyrus, 213 p., 89 F.



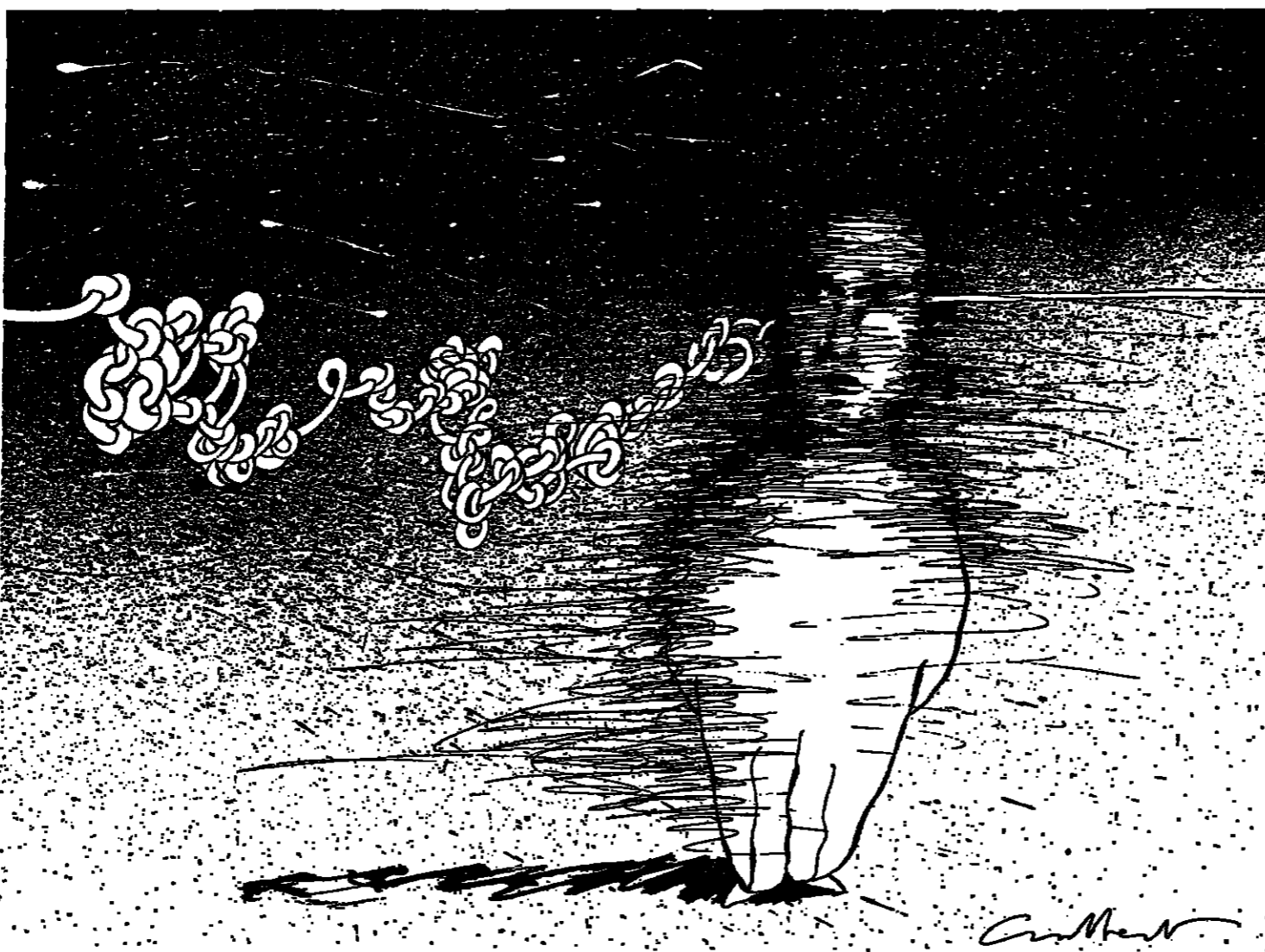
PHOTOS JEAN-CLAUDE FROBWAID



La Normandie quarante ans après : ci-contre, table d'orientation présentant les différents points de débarquement, à Omaha Beach. Ci-dessus, la pointe du Hoc à Arronanches. En haut, Utah Beach.

L'atout-câble

600 kilomètres de réseau à Metz. Mais pas assez de programmes.



EN dix ans de batailles successives, l'expérience du câble à Metz a souvent pris l'allure d'un parcours du combattant. La question s'est posée à la municipalité dès 1972 au travers d'un problème d'urbanisme. Il s'agissait de prévoir l'équipement de lotissements pavillonnaires en construction. Allait-on les faire bénéficier de la même antenne collective qu'un quartier voisin ? Face à un vide juridique, la municipalité a exploité d'autres voies, notamment sa candidature pour participer au programme expérimental de la SFT (Société française de télédistribution), société d'économie mixte réunissant les PTT et l'ex-ORTF. Sept villes avaient été retenues pour ce projet : Rennes, Metz, Nice, Créteil, Cergy-Pontoise, Grenoble et Chamonix. Elles devaient toutes avoir leur réseau câblé.

En 1974, un coup d'arrêt brutal a été donné au développement du câble. Metz a néanmoins décidé de faire front, sans résultat, jusqu'en 1977, où, en septembre, la parution d'un décret concernant la télé-distribution a permis à la municipalité de ressortir son dossier : appel d'offres, signature, en avril 1978, d'une convention et premier coup de pioche en février 1979.

A cette époque, le choix du matériau (câble coaxial en cuivre ou fibre optique) n'a pas engendré de grands débats. Seule la première technique était pleinement opérationnelle. La structure arborescente du réseau était automatiquement retenue. Le décret de septembre 1977 ne permettait que la distribution de chaînes existantes, déjà reçues localement par voie hertzienne, ce qui était le cas à Metz pour les télévisions belge, allemande et luxembourgeoise.

Aujourd'hui, chacun, tant du côté de la société d'exploitation (CENOD et Cie) que de la mairie, reste satisfait des choix opérés, pour deux raisons principales : « Le coût de la mise en œuvre d'un réseau câblé est de cinq à vingt fois supérieur pour la fibre optique par rapport au câble coaxial », affirme M. Jean-Marie Rausch, sénateur et maire de Metz, tout en soulignant : « Le câble coaxial est également

techniquement intéressant. Il permet notamment la diffusion de cent programmes télévisés, ce qui n'est peut-être pas une limite supérieure. »

Pour le maire de Metz, l'existence d'un réseau câblé répond à un triple objectif : accroître le choix des téléspectateurs messins, leur offrir une réception de meilleure qualité et donner à la ville une image dynamique sur le plan commercial et industriel. La venue de trois sociétés informatiques (dont Apple, qui inaugure ce mois d'avril, à Metz, son centre français de recherche en logiciel, avec quarante ingénieurs) est, selon M. Rausch, la résultante de l'action municipale. L'existence du réseau câblé représente un élément moteur pour l'activité industrielle. « Il nous faut le maximum d'atouts dans cette période de transition industrielle pour négocier avec succès le virage technologique que nous abordons », affirme M. Rausch.

Le périmètre concédé pour trente ans par TdF à CENOD et Cie, filiale du groupe Philips créée pour mettre en œuvre l'expérience messine, couvre trois communes : Metz, Plappeville et Saint-Julien-Metz. Aujourd'hui, quelque 600 kilomètres de câble coaxial en cuivre sur les 800 prévus sont déjà tirés. Au total, 33 415 logements sont raccordés, soit 68 % du parc existant. Malgré une croissance régulière du nombre des abonnés (7 700 en mars 1984), le taux de pénétration reste faible (21 %), entraînant un déficit d'exploitation plus important que prévu.

A ce rythme, la rentabilité de l'opération ne sera pas assurée avant dix ou quinze ans. CENOD et Cie a pris totalement à sa charge l'équipement et l'entretien du réseau, un investissement de 60 millions de francs (45 % pour le matériel, 55 % pour la pose). Le prix de revient d'une prise oscille entre 1 500 et 2 000 F, tandis que l'abonnement annuel est fixé à 565 F. Il permet de recevoir actuellement dix chaînes de télévision (trois françaises, deux belges, trois allemandes et deux luxembourgeoises) et quinze programmes en modulation de fréquence.

Cette programmation limitée est sans doute l'une des raisons essentielles du faible taux d'abonnement. Les téléspectateurs messins, qui reçoivent déjà par voie hertzienne tous ces programmes, ne font, en s'abonnant au câble, que l'économie d'une antenne collective et d'un téléviseur multi-standard. La municipalité de Metz comme le concessionnaire du réseau cherchent aujourd'hui à augmenter le nombre d'abonnés en accroissant l'offre de programmes sans trop alourdir le prix de l'abonnement.

En attendant que le réseau puisse capter et retransmettre des programmes transmis par satellite, on songe, à Metz, à

créer rapidement trois services locaux. Mais les récepteurs de télévision actuellement en service ne peuvent sélectionner que douze canaux. Pour passer à quinze sur un réseau en câble coaxial, il faut que l'abonné s'équipe d'un nouveau sélecteur. La société CENOD et Cie étudie donc une formule d'abonnement à la carte qui permettrait de ne pas augmenter l'abonnement pour les personnes ne souhaitant pas bénéficier de services supplémentaires. Avant de prendre sa décision finale, la municipalité attend les conclusions d'une étude menée par la mission interministérielle TV-câble.

JEAN-LOUIS THRS.

Médias du Monde

Presse franco-italienne

Le groupe de presse Hachette-Filipacchi et les éditions Rusconi de Milan viennent de signer un accord destiné au développement réciproque de la diffusion de certaines publications éditées par l'un ou l'autre.

Une première société va être créée à cet effet en France, dont le capital sera réparti entre le groupe de presse Hachette (51 %) et le groupe Rusconi (49 %). Cette société assurera l'exploitation des revues *Décoration internationale*, *Femmes et Mariages*, éditées actuellement par Rusconi. Une autre convention a été conclue pour le lancement en Italie par le groupe Rusconi de certaines publications - non encore désignées - éditées actuellement en France par les groupes de presse Hachette et Filipacchi, dans le cadre d'une société dont le capital sera réparti entre le groupe Rusconi (51 %) et les groupes de presse Hachette et Filipacchi (49 %).

Il pourrait s'agir de titres féminins (*Elle*, *Confidences*, *Vital*) ou spécialisés (dans la vidéo, par exemple).

USA : les malheurs du vidéodisque

La première victime du « boom » des magnétoscopes aux Etats-Unis aura été le vidéodisque. RCA a renoncé à produire ses lecteurs CED, dont la fabrication s'arrêtera à la fin de l'année 1984. Il est vrai que ce type de vidéodisque à lecture mécanique, capable seulement de montrer des programmes préenregistrés, ne pouvait pas longtemps soutenir la concurrence avec le magnétoscope, de moins en moins cher et de plus en plus performant (haute-fidélité, stéréophonie). Il faut noter d'ailleurs que RCA est un des plus gros vendeurs aux Etats-Unis de magnétoscopes fabriqués par le japonais Hitachi.

Le renoncement de RCA, qui coûte la bagatelle de 580 millions de dollars, inquiète les quelque 500 000 propriétaires de vidéodisques CED. La firme a annoncé qu'elle continuerait à produire des disques pendant au moins trois ans. De son côté, la filiale

disque de CBS, qui édite aussi des titres pour le vidéodisque CED, estime que le marché est suffisant pour continuer à presser des enregistrements. Il y a environ 1 300 titres au catalogue CED, vendus à un prix variant entre 15 et 25 dollars.

L'abandon du vidéodisque à lecture mécanique ne devrait pas avoir de conséquences directes sur ses deux concurrents : le vidéodisque magnétique VHD du japonais JVC et le laser-vision à lecture optique de Philips et Sony. Plus coûteux mais plus sophistiqué, le laser-vision a été vendu à 100 000 exemplaires aux Etats-Unis depuis son lancement. Sony vient de le commercialiser au Japon, et Philips, qui l'a déjà lancé en Angleterre, le mettra en septembre sur le marché français. Pour le moment, le vidéodisque à lecture optique intéresse surtout les utilisateurs professionnels et institutionnels pour ses possibilités d'interactivité. Ainsi, 50 000 appareils ont été achetés pour commercialiser le nouveau jeu vidéo d'arcade « Dragon's Lair ».

Quant au vidéodisque VHD, il n'a pas, pour le moment, dépassé les frontières du Japon, où 85 000 exemplaires ont été vendus.

Espagne : vers la télévision privée

« Il y aura la télévision privée, et c'est ce gouvernement qui va la faire. » Cette déclaration de M. Felipe Gonzalez, chef du gouvernement socialiste espagnol, a surpris. Le parti socialiste ouvrier espagnol n'avait-il pas inscrit la défense de la télévision publique dans son programme électoral pour les élections d'octobre 1982 ? Le débat sur la télévision privée est en cours de plusieurs années. En 1981, le gouvernement centriste de M. Leopoldo Calvo Sotelo avait déjà songé à autoriser la création de stations privées, mais les Partis communiste et socialiste s'y étaient alors opposés. L'Espagne a actuellement deux chaînes nationales publiques et une troisième chaîne dépendant des administrations régionales.

Profs et journalistes

Deux pages sur l'éducation dans les *Informations dieppoises*.

TOUTS les quinze jours, les lecteurs des *Informations dieppoises* ont droit à deux pages sur l'éducation. La présentation, le ton des articles tranchent avec le reste du journal lu dans les foyers de la région de Dieppe. Sans doute parce que les rédacteurs de ce petit supplément magazine ne sont pas journalistes.

Dieppe, un soir, dans l'appartement de Thierry. Sans protocole, autour d'une table basse, il y a là Pascal, prof de lettres dans un collège, Rosemonde, assistante sociale, Samuel, éducateur. Thierry et sa femme sont enseignants. Lui de sciences, elle de français. On attend un retardataire, Jacques, journaliste aux *Informations dieppoises*, le bihebdomadaire local. « Il doit y avoir un conseil municipal... On commence. »

Pascal sort de sa serviette une liasse de documents et énumère des sujets, le ton interrogateur : « Des élections aux conseils de parents d'élèves... un prof du collège de Yerville qui fait des cours en cachois... une expérience de notation d'un devoir de français d'une troisième par plusieurs correcteurs... J'ai une anecdote : le père d'Ulysse, la BD, est prof... » Chacun consulte et soupèse les propositions.

Voilà plus d'un an que le petit groupe se réunit très régulièrement pour préparer et boucler le magazine « Apprendre, à laisser » qui paraît dans les *Informations dieppoises*. Quatre pages mensuelles puis bi-mensuelles consacrées à l'éducation sous tous ses aspects. L'idée avait germé dans l'esprit de Pascal Bouchard à la suite d'une expérience menée avec une classe de troisième et un ami journaliste, Jacques Chenivette. Ils avaient réalisé pour les *Informations dieppoises* un reportage sur la justice à Dieppe, son fonctionnement, ses difficultés. L'expérience avait réussi, non seulement par son caractère pédagogique, mais aussi parce qu'elle avait convaincu l'enseignant et le journaliste à l'écoute des réactions que « les fossés entre les enseignants, l'administration, les parents, s'ils ne se creusaient pas, ne se combaient pas non plus ». D'où l'idée d'un magazine « à l'échelle de la région et des moyens disponibles », utilisant un support naturel, le journal local.

Avec une équipe constituée dans le réseau des relations professionnelles et des amis, Pascal Bouchard démarre. La première livraison paraît dans l'édition du 3 novembre 1982. Au sommaire, « La grande séduction des ordinateurs »,

« Pourquoi faire des maths ? », « L'école et le musée de Dieppe ». Et l'aventure a continué avec une régularité étonnante pour les sceptiques et avec les sujets les plus divers : des lycéens parlent de leurs camarades d'un lycée d'enseignement professionnel voisin, le cas typique d'échec scolaire, les coups de patte aux institutions et à l'administration, avec une volonté de « ne pas doubler l'édition générale du journal », mais d'y apporter « un œil éducatif ».

Depuis novembre 1982, les têtes ont bien évidemment changé dans l'équipe du magazine. Le « milieu enseignant » ne s'en est pas approprié le contenu, et l'ouverture vers d'autres horizons professionnels que ceux de l'éducation nationale a presque réussi. Rosemonde, assistante sociale en milieu rural, trouve « bien intéressant d'écrire sur l'enseignement, ce monde fermé, d'un œil critique et rigolard, un peu plus tonique... ». Mais, pour Thierry, réaliser le magazine permet « de pondérer son discours par rapport à son rôle de prof ». Quant à la collaboration « critique » et locale des syndicats d'enseignants ou des organisations de parents d'élèves, elle n'a jamais dépassé le stade de la méfiance, réaction attendue par les initiateurs du projet.

Ce soir-là, lorsque Jacques arrive, la conversation s'anime autour du choix de présentation de l'article sur la notation. Samuel défend sans désespérer la publication complète du tableau des quinze notes attribuées aux vingt-six copies. « pour que l'information soit rigoureuse ». Jacques est formel : « Impossible, ce serait illisible et ça prendrait trop de place. On n'a que deux pages... » Lui-même écrit rarement dans le magazine, mais il assure le secrétariat de rédaction. Les réunions, il les suit autant par conviction et amitié qu'en tant que rédacteur des *Informations dieppoises*. Il commente pourtant l'expérience avec une pointe d'amer-tume : « Dans le genre de journal comme le mien, il y a rarement de place pour l'humour, alors... »

Rédacteur en chef des *Informations dieppoises*, Pierre Verbracken dit « laisser une totale liberté » à l'équipe de « Apprendre, à laisser », même si « les lecteurs ne font pas la différence avec le reste du journal ». Et il ajoute : « J'ai pris à mon compte des choses que je n'aurais peut-être pas écrites. Ils osent des choses pas naïveté. Je regrette de ne pas pouvoir, dans tous les domaines, être aussi libre. »

ETIENNE BANZET.

فكنا من الأصل

Kiosque

Saint Rock

POUR qui n'est pas branché, la vie n'est pas simple. On a l'impression de vivre sur une planète hostile où des petits hommes de toutes les couleurs parlent en gesticulant un langage fait d'onomatopées monosyllabiques : hip-hop, look, fun, hard, plan, rock, punk, cool, smurf. *And so on...* A quand le recyclage des débranchés, les stages de reconversion pour largués du vidéo-clip et archaïques du grammophone ? A quand une pédagogie pour les ringards qui sont toujours en retard d'une mode ?

Grâce au Point les choses s'éclaircissent un peu. Il y a trente ans que le rock règne sur terre, il est bien temps de récapituler.

Un jour de juillet 1954 un camionneur de Memphis (Tennessee) enregistre un disque pour l'anniversaire de sa maman : il s'appelle Elvis Aron Presley. En 1984, un jeune homme extraterrestre fait danser la planète et valser des millions de dollars : il s'appelle Michaël Jackson. Entre ces deux idoles trois fois dix années de folies, de succès fulgurants, d'oubli tragiques, de héros durables ou vite fatigués. Trente ans ponctués de mille milliards d'accords grattés sur des millions de guitares, des déluges de paroles sans conséquences, des amoncellements

de microsillons, des cataractes de décibels, des tonnes de sueur dépensées sur des milliers de scènes. Des cheveux courts, puis longs, mi-courts, mi-longs, colorés, décolorés, ou plus de cheveux du tout. Des morts. Dont John Lennon qui s'était écrit : « les Beatles sont plus célèbres que le Christ ! »

C'est, comme dit le Point, « l'incessant ballet des étiquettes (...) le mot rock lui-même se perd dans les sables de la nostalgie ». Il y aura eu la pop music, le reggae, le disco, la musique « soul », le funk, le hard, les punks et les post-punks, les hippies, les baba-cools, le new wave, le clean, le clan, le quoi encore ?

On s'y perd et on se disperse. « Le rock, écrit Jean-Claude Loiseau, autrefois formidable instrument de rassemblement, cultive désormais la différence, dans un foisonnement de tendances, de courants et d'influences », comme le christianisme éclatant en mille sectes, hérésies d'un jour, ou églises d'un canton. Au fond, c'est bien comme la religion : on nous change le rock. Et l'on voit ceux qui, il y a vingt-cinq ans, se bouchaient les oreilles et haussaient les épaules décréter aujourd'hui, dans les diners en ville ou les conseils d'administration, que « Johnny, ça oui, c'est un professionnel » et

qu'ils l'ont toujours dit. Ou pleurer en retrouvant au fond d'une vieille armoire un quarante-cinq tours des Twins acheté vers 1959.

Ces nostalgiques expliquent à leurs enfants que, de leur temps, le rock c'était du rock et pas de la guimauve. Comme ces intégrés qui en tiennent pour la messe en latin de leur jeunesse.

N'empêche, Michaël Jackson est là, sur son trône : « 240 millions de dollars, c'est le chiffre d'affaires réalisé avec son dernier album, Thriller » (le Point) ; « les ventes de disques de Michaël ont battu tous les records établis depuis l'invention du microsilicon » (France-Soir Magazine) ; « Thriller s'est vendu, pour le moment, à dix-huit millions d'exemplaires aux USA. Et deux dollars pour Michaël sur chaque disque » (Révolution) ; « le clip de Thriller est en vente. La cassette dure une heure et contient un reportage sur le tournage : scènes de maquillage, répétition des ballets, interviews... L'idole dit même quelques mots. Tout ça pour 300 F » (Voir).

Il y a bien une explication à ce succès ? Plusieurs. Pour Alain Soral, coauteur d'un livre intitulé *Mouvements de mode expliqués aux parents*, interviewé par France-

Soir Magazine, Michaël Jackson a su « associer la tendance noire américaine funky de James Brown ou de Marvin Gay, fondée sur la qualité du rythme, à la tendance blanche anglaise new wave, dont l'inspiration est plus mélodique (...). Il a intégré deux traditions musicales les plus populaires de notre époque » alliant « une sensualité animale et une sensibilité cérébrale ».

Et notre expert de continuer : « Michaël Jackson est un mutant solitaire, précurseur d'un métissage parfait parce que universel, la nouvelle race d'après les races en quelque sorte. Les enfants d'aujourd'hui n'ont pas de blocages par rapport à une société mélangée : elle est leur univers et Michaël Jackson préfigure ce qu'ils imaginent comme un avenir idéal ».

C'est le côté positif de la chose. Mais rien n'est jamais tout blanc ou tout noir. Révolution, l'hebdomadaire du PCF, a une autre analyse. « Tout le monde a beau savoir désormais que M. Jackson est un vieux du show-biz, en piste depuis ses cinq ans, qu'il s'est fait refaire le visage, décreper les cheveux, éclaircir la peau, bref qu'il est minutieusement construit pour, enfin, atteindre

le public blanc, ça n'empêche pas la légende de l'enfant innocent et pur de prendre (...). Horreur, horreur. La grande réunion, le consensus, fraternité jacksonienne, plus de cliques, plus d'extrêmes, plus rien qui divise ou fasse mal. Populaire ? Vous voulez rire. »

Allons bon ! On commençait à s'y faire. Les enfants vous avaient finalement converti au jacksonisme. Des tentatives de smurf s'ébauchaient grotesquement dans le salon, et voilà la récompense de ces efforts : l'ambiguïté ! C'est à désespérer, surtout si l'on songe que le Wall Street Journal lui-même, cité par le Point, pince moralement le nez : « Nos lecteurs peuvent assurément se demander si les marxistes n'ont pas raison de juger irréversiblement injuste une société qui assure à un homme un tel revenu pour quelque soixante minutes de chansons ». Du Wall Street Journal à Révolution, quel front du refus pour des enfantillages !

Que faire ? Boudier le succès quand les jeunes Soviétiques eux-mêmes rivalisent de débrouillardise, si l'on en croit les Nouvelles, pour se procurer frauduleusement les impédiments de nos modes musicales et rythmiques, du walkman aux baskets, du magnétophone

stéréo aux disques de Michaël Jackson ?

Le virus du rock et son rituel ont gagné tous les pays, tous les Bruno Petit, de Nevers, que France-Soir Magazine a rencontré et qui serait à notre temps ce que le père Duval fut à un autre : « L'abbé Petit s'attaquera à l'Olympia le 21 mai. Il débarquera sur la scène chevauchant sa Kawasaki et revêtu de cuir. Un grand moment de l'histoire (sainte) que l'abbé prépare, en vrai professionnel dans le séminaire où il est directeur... même si le silence est parfois troublé par les miaulements de sa guitare électrique et de la sono qu'il a installée dans la bibliothèque ».

Jusqu'au pape — oui, le pape ! — que le *Nouvel Observateur* décrit ainsi sous la plume perfide de Marcelle Padovani : « Il faut le voir au coucher du soleil, lorsque les derniers rayons obliques caressent les colonnades du Bernin, sortir par la grande porte de la basilique, vêtu de mauve pâle, entouré de gardes suisses en jaune et illuminé par vingt spots dissimulés derrière les statues ! C'est ainsi, par l'image, que le pape polonais espère porter l'Évangile aux païens de la civilisation industrielle, à la fois déchristianisés et sévres de spectacles ».

Saint Elvis, priez pour nous !
BRUNO FRAPPAT.

Défilé

Les belles mirlitaires

Len est des présentations de la mode militaire comme des défilés de grands couturiers. De telles manifestations attirent des spectateurs de qualité et la démonstration s'achève sur ce qu'il est convenu d'appeler le « clou » de la collection.

Dans l'armée de terre française, ces usages ont été respectés. Le ministre de la défense, M. Charles Hernu, n'a pas hésité à se déplacer, vendredi 27 avril, à Saint-Cloud (Hauts-de-Seine), pour se faire présenter les dernières créations en matière d'habillement militaire. Le défilé des mannequins comportait la non moins traditionnelle présentation de la tenue de gala, pour les femmes en uniforme, à l'instar de la « robe de la mariée » qui clôt la messe chez les grands couturiers.

Mais là s'arrêtent les similitudes entre les deux types de cérémonie. Les différences commencent avec la nature de

la clientèle. Les collections civiles séduisent les plus fortunées, libres de suivre ou non les fantaisies vestimentaires de leur couturier attiré. Dans l'armée, discipline oblige : les femmes-soldats, comme les hommes, doivent revêtir la création d'autrui. Sans hésitations ni murmures. Qu'elle leur plaise ou non, qu'elles aient ou non l'envie de la porter.

On a cependant imaginé d'associer la clientèle en la consultant, avant toute décision définitive, pour éviter les éventuels mauvais choix. Mais, des goûts et des couleurs, on ne discute, et rien ne dit que les créations retenues en fin de compte reçoivent l'assentiment général.

C'est une commission dite « de la tenue », réunissant des personnes jugées représentatives de la population à habiller et présidée par le numéro deux de la hiérarchie militaire (en la circonstance, le major général

de l'armée de terre), qui entérine ou non les modèles adaptés à partir de ce que le commandement a trouvé dans le commerce, au hasard de ses découvertes et selon les besoins propres aux armées.

La consultation réserve parfois des surprises : à parler chiffons, on hésite beaucoup, on tergiverse, on prend son temps, et il n'est pas rare que la commission se contente de commander des études complémentaires.

De ces hésitations, la clientèle s'émue, pressée qu'elle est, souvent, de disposer de la nouvelle tenue, de la dernière coiffure à la mode. Pour être femme-soldat, on n'en est pas moins coquette, et les hommes, aussi, aspirent au changement.

En témoigne l'histoire de la tenue de gala pour femme, cette « robe de curée » — comme on l'a appelée, — longue et sombre, dont la conception est inspirée de Balmain et qui fut adoptée en 1978 (notre

première illustration). On parle déjà de la remplacer. En témoigne, encore, l'histoire de la nouvelle coiffure, baptisée « Postillon », à partir d'une création de la maison Fougeray, et approuvée, en novembre dernier, par la commission de la tenue pour apparaître, dès cet été, dans les manifestations officielles et commencer à être généralisée en octobre prochain (notre deuxième illustration).

« Postillon » a ceci de particulier qu'il remplace le modèle « Marquis », un « bibi » lancé en 1977, peu porté, et qui n'a pas réussi à détrôner le béré.

Si du temps s'écoule entre les premières discussions autour d'un modèle et sa distribution aux personnels militaires, on le doit généralement au double fait qu'il faut, d'abord, écouter les stocks existants — le commissariat de l'armée de terre manipule jusqu'à 3 900 000 mètres de

tissus toutes catégories par an — et qu'il faut, ensuite, mettre les nouveaux produits à l'essai avant de les placer sur le marché.

C'est précisément le cas pour le chandail type « Commando » (notre troisième illustration).

Durant quatre à cinq mois, dix mille militaires ont, sur les tas, expérimenté ce chandail — laine et chlorofibre, un produit synthétique de Rhône-Poulenc — dont la maille se prête aisément au port par la femme ou par l'homme et qui a l'avantage de ne pas souligner les formes du corps.

Un produit « unisexe », de forme ample (six à huit tailles différentes) et renforcé aux épaules et aux coudes. Les jeunes appelés, au ventre plat, s'y sentiront aussi confortables que les cadres plus âgés, à la silhouette plus molle.

A l'exemple de certaines armées étrangères, l'armée

française se lance, du reste, dans les tenues « unisexes » ou mixtes : celles qui peuvent être portées, indifféremment, par un homme ou par une femme, comme ces tenues de combat modèle F-2 (nos quatrième et cinquième illustrations). On dit que c'est une exigence des femmes-soldats qui a obligé les tailleurs à réétudier les patrons, établis de longue date.

De cette tenue de combat F-2, qui ne doit pas être trop ajustée au corps, un commissaire de l'armée de terre dit qu'elle est « une synthèse fonctionnelle de deux modèles anciens ». Le symbole, en quelque sorte, d'une armée française longtemps misogynne et où, aujourd'hui, la lutte des sexes s'est estompée sous la pression habile de femmes souvent plus volontaires et plus motivées que bien des hommes en uniforme.

JACQUES ISNARD.



مكتبة من الأصيل